

Syds Tziarda

In nomine Domini, amen.

- Int jaer, maent ende dach hyrnae int eynde van desen gescreven, heb ick, meister
 5 Syds Tziarda, starck ende gesont synde van lichame, w[y]s ende wal wetende myn
 verstant ende mynre fyf synnen, overleggende datter nyet sekerder is dan dye doet
 ende onsekerder dan dye ure des doets, foer my genomen te maken ende ordineren
 onder myn kynderen een schickinge mynre tytlycke goeden, dye ick nu hebbe ofte
 hebben sal ter tyt mynre afluichheit, opdat myn huusfrouwe ende kynderen dye ick
 10 hebbe, ende een ygelyck van hen allen dye my overleeft, mach weten wat hy van myn
 goeden hebben sal, ende alsoe nyet van noede en sal wesen enighe schortinge, twyst
 ofte pleyte met malcanderen sullen hebben ofte maken, mer sal een ygelyck toefreden
 wesen metgene daer hem hyrin toegescht wort, en dat by [verb]oertenisse van tgene
 daer hem hyrin gelecht ofte gesecht wort, tsy dan als syn legittima ofte syn arf ofte
 15 legaet, twelcke erf, legittima ofte legaet dat alsoe verboert wort, wil ick dat toecoumen
 ende anfallen sal denghenen dye dyt testament ofte dese myn leste wille sullen holden.
 Ende ick byn nyet in meyninge dat dyt testament sal geholden ofte geacht worden als
 een solempne testament, maer alleenlyck als een testament onder dye kynderen
 gemaect by hoeren vader, ende daeromme soe heb ick dyt met myn sulfs hant gescr.
 20 van tbeginsel tottet eynde ende myn segel daeran gehangen. Ofte macht alsoe gheen
 stal grypen, soe wyl ick dattet stal sal grypen als een minus solempne testament, codicil
 ofte andere leste wille, soet best nae den rechten ofte gewoente stal mach gripen, ende
 daeromme heb ickter meer laeten scriven van een ander, dye al alleens syn als dyt,
 ende heb daer myn segel an gehangen ende met myn hant onderscr. Insgelycks hebben
 25 gedaen dye tuy[ge]n, aldaertoe geroepen ofte gebeden ende int eynde van dyn gespe-
 cificeert, ende wyl daeromme dat dyt ende dye foer gelycke principale testamenten
 geacht sullen worden.

- In den eersten bevele ick Goede van hemelyck myn edele siele, dye sye van nyet
 30 gescapen ende gemaect heft, ende bydde syn godlycke barmhar[tic]heit dat hy my
 myn sonden wyl vergeven, ende myn edele syele wyl ontfangen in syn ewyge rycke,
 daer toe gescapen ende gemaect is. Ende bidde oeck Maria, dye moeder Goeds,
 ende allen lieven hellen dat sy God almachtich voer my wyllen bydden dat hy my
 wyl verlyenen een salich scheydinge, ende nae dye scheydinge myns lyfs ende syels,
 dye syele dat ewyge leven. Dat lychaem bevele ick der aerden, ende dat begere ick
 35 begraven te worden opt kerckhof van Rensmägeest, buuten dye kercke, an het oest-
 eynd van dye sudekercke, ende tselfte lichaem aldaer te rusten ter tyt dat God dat
 metter syele ten jonxsten daege weder sal verenigen, daer ick niet an en twyfele, ende
 dat onder een van dye sercken dye aldaer liggen, onder dyewelcke dat dye meeste deel
 mynre forvaederen van Tyarda huus alle begraven syn. Ende foer die legerstoel ende
 40 boeckinge bespreke ick myn patroen tgene dat hy my schuldich is van Onse Lieve
 Frouwe tafel, want ick wel dertych g.fl. meer uitgelecht hebbe dan ick van dye
 gemeente ontfanghen heb. Ende daertoe myn beste cleed tot ornamenten, ofte dat te
 lossen met ghelt, te weten met twalef fl., daer sullen myn huusfrouwe ofte [mombars]
 hoer koer an hebben, ende tsulft te appliceren tot des patroens tymmeringhe.

- 45 Item int deel priesters ende kercken alst van olds gewoentlycke is. Noch begere ick
 dat myn huusfrouwe ofte dyegene die my overleven sullen oft dye administratie

van myne goeden hebben s[ullen na myne o]verlydene, tsy dan myn erfgenamen, myn huusfrou ofte foermombers, dat sy myn lichaem met gheender pompe ter aerden willen bringen, noch oeck jaertyt ofte enige maeltyt bereyden ofte andere oncosten doen, dan allene foer dye vryenden dye van buten ofte van feers coemen, [ende die
5 arme lu]yden gheven alst van olt gewoentlyck is, opdat daer nyemant in scandaliseert en worde. Myn pastoer, her Yle, indyen hy my overleeft, bespreke ick tgene hy my schuldich is, ende daertoe drye fl. foer syn boeckinge. Leeft hy niet langer dan ick, soe sal hebben [diegeene die alsd]an pastoer op Rinsmageest is, twe fl., dye prebendarius aldaer een fl. fyertyen st., ende den cappellaen, indyen alsdan daer een is, sal hebben een fl. Toe Hyannum den patroen bespreke ick een carolusgulden, ende anders gheen boeckinge.

Item thoe Claercamp [tconvent] een tonne hamborger beers. Item tho Foswert ende thoe Thabor elck een tonne hamborger byeers. Toe jacopinen ofte prekeren toe Lewerden een tonne hamborger byeers, ende daertoe een fl., ende dye andere drye bidden oerden ygelyck een fl. Insgelycks die crucebroders toe Franiker een [fl.], ende daermede hen allen dye boekynge betaelt te syn. Noch bespreke ick dye susterkes in Sinte Anna cloester een tonne hamborger byeer int reventer te dryncken, ende myn moeye dochter Wyck, aldaer wonende, bespreke ick hoer leven lanck een fl. jaerlix uuth dat goed toe Boxum, daer my ancoemen is van Auck Scheltema, myn moye, ende
10 na huer doet sal dye floreen fallen an denghenen dye dat goet toe deel falt, ende soelange sal dye dysse floreen missen. Moede fyer susters toe Foswert, naemtlyck Eets, Bauck, Tyets ende Foekel, legere ofte bespreke ick elck een half fl. jaers, ende dye sullense boeren uuth her Juu Botnye sate, liggende to Hallum, daer Gosse met dye noes nu ter tyt op woent. Ende als enich van hoer sterft, soe sal dye halve fl. fallen op
15 Moed indyen sy levet, ende indyen sy nyet levet, op dyeghene van myn kynderen dye Tyarda huus ende dat forndeel cryget, ende dye sal dysse twe fl. mede hebben tottet forndeel, ewelyck ende erflyck. Iyd moye to Foswert, indyen sy my overleeft, bespreke ick twee karolusgulden eens.

Tyarda state heft geen ewyge delen, soe wyl ick met gheen delen belastigen, mer
30 die Tyarda state toe deel falt, dye sal my bedelen oft jaertyt over my holden als dat ghewoentlyck is.

Item soe wyl ick dat gheen van myn erfgenamen het eerste jaer nae myn doet eet van myn renthen ofte van tgene dat hen doer cracht van dyt testament mach comen,
35 sal boeren, uuthseyd tgene dat Mary mede uitgegeven is, dat sal sy boeren gelyck sy altyd gedaen heft. Mer wat hoer parceel beter is dan fyftyck fl. naecte renthe, wyl ick dat Moed dat eerste jaer met alle myn andere rhenten na myn doet (indyen sy my overlevet) sal boeren. Ende dat sal sy bestedygen an dye forscr. legaten, ende Kynsch haer ghelt geven, forder ons schulden daermede betaelen.

Ick make erfgenamen mynre goeden myn acht kynderen dye ick nu hebbe, na-
40 mentlyck Mary, Kynsch, Womck, Syts, Schelte, Syds, Anna ende Werp, ende dat in hoere legittima, te weten in dye helfte mynre goeden. Insgelycks oft ick enich ander kynden creeg, tsy dan by dese ofte by een ander huusfrowe, dye stelle ick mede erfgenamen in dyesulfte helfte, ende wylle dat sy dyesulfte helfte onder malcanderen sullen deylen, hoefoel datter hoer oeck synt. Ende dye ander helfte sullen myn kynden
45 dye huer eerlyck holden (ende nyet onder dye foet en hylcken, tsy dan an huusluuden, coopluyden ofte anders), onder malcandere deylen ende holden als hyrna specificeert wort. Mer Kynsch, myn dochter, ende oeck alle andere van myne kynderen dye doen als Kynsch gedaen heft, ofte oeck dyeghene dye hen oneerlyck ofte ondoechdelyck

regeren, dye en sullen nyet mede daeran deylen, mer alleenlyck met hoer legittima thovrede syn. Oftet geboerde dat enige van myne kynderen storven foer my ende achterlyeten wettyge ofte echte kynderen, soe stelle ick alsulcke kynderen erfgenamen int sulfte deel daerin hoer olders nu geinstinueert worden, twelck een ygelyck hyrnae
5 claeerlyck toegescr. wort, want ick vermoedende byn dat ick gheen meer kynders crygen sal, ende verhopende byn dat sy hen eerlyck regeren sullen, ende verhopende byn dat sy nyet an huuysluyden ofte andere onedele persoenen hylcken sullen, mer doen by hoer moeders, foermombers ende vryenden raet. Item ofte nae dese tyt een van myn kynderen eer ick sterfe eet dede daerom dat een vader syn kynt nae den
10 rechten mach onterven, dye wil ick myts desen expresselyck onterft hebben, soeferre als dye andere kynderen hem sulx overwysen kunnen, ende dat aldaerom, want ick denghenen dye nae dye rechten niet behoert te hebben, nyet toe en wyl. Insgelycks wyl ick hen opt scharpst toe tgene daer hem van rechte competeert, foerbeholden
15 tgene dat hyernea declareert wort. Ende sullen myn kynderen ende alle luyden weten dat ick myn landen ende goeden nyet en rekene, noch onder myn kynderen uuth en deyle als sy nu ghelden, mer alsoe als ickse in myn vaders register hebbe gevonden
20 ende aldaer gescr., ende dye daer nyet in syn, dye stelle ick alsse in dye anbring staen, ende dye ick sulfs gecofft hebbe, stelle ick foer alsoe als ickse gecofft hebbe. Ende dat daerom, want nyet feel van myn landen opgehaelt syn, mer ghelden tmeestedeel als
25 sy van olds plegen. Nochtans synter sommige opgehaelt, solde ick dan daernae uuthdeylinge onder myn kynderen doen, soe solde dye uuthdeylinge seer ongelyck wesen. Mer ter contrarie, als ickse stelle ende onder hen uuthdeyle alsoe van olds gegolden hebben, soe is dye delinge gelyck. Ende opdat myn kynderen nae myn doet nyet en sullen kyven om dye deylinge der goederen, soe heb ick foer my genoemen
een ygelyck tsyne toe te scryven als naefolget.

Kynsch, myn dochter, dye teghen myn wille getrouw heft Frans Sysma, myn knecht, ende daer ick niet an en twyfele met hem in haer lichaem gesondicht hadde aleer sy hem troude, ende dat noch arger ende sekerlyck is, soe heft sy tsulfte perpetreert ende
30 gedaen bynnen myn huus, alsoe dat ick daerdoer wel reden hadde om hoer toe onterven, nochtans soe instituere ick hoer mede erfgenaem in hoer legittima, ende sal foer hoer legittima hebben ofte holden disse nabescr. goeden. Int eerst een goet ofte sate, liggende toe Dresum, hetende Ophuustre goed, ende noch twee pondemate meedland, liggende by Dresere syl, hetende in dye Dobben, gecofft van Hylcke Lyobbema,
35 uuthgecomen van Foppe Gerrytsma, welcke twe pondemate nyet tot dat goet van olts en hoeren, mer nu daertoe gebruuickt worden. Dyt goet is buten dysse twe pondemate by my gecofft voer hundert ende sestich guldens, welck beloep negen fl. renthe, ende
40 dye forscr. twe pondemate nyet hoger dan een fl., alsoe dat dyt goet is thyn fl., mer ick rekent huer nyet hoger dan op acht fl., want Lyop Omme zoen heft ofte boert hyr jaerlix uuth twe fl. Noch sal sy hebben sestyn pondemate, liggende op Dresere meers wal, welverstaende wat die sestyn pondemate beter syn dan drye floreen jaerlyx dye Aesge Aesgens kynderen daeruuth hebben, ende worden daerom hyr nyet hoeger gestelt dan op fyf fl. renthe, hoewel dat sy veel beter syn ende my veel meer cost hebben. Noch sal sy hebben Jebbema sate toe Dresum, welck van olds plach toe
45 gelden fyerdehalf fl., ende daer worden noch toe gebruuickt drye pondemate, mede liggende oppe Dense, die daer van olds nyet toe gehoert hebben, mer altyt verhuurt syn gewest, alleen totdat ickser nu thoe gedaen hebbe, alsoe dat Jebbema sate met dese drye pondemate forscr. hoer toegedeylt wort foer fyf fl. renthe. Noch sal sy hebben omtrent fyerdehalf pondemate mede, liggende in Wolterse hemryck, dye ick van her

Magnus gecoff hebbe. Alle dese forscr. landen bruickt nu een man geheten suarte Macke, ende worden dese leste fyerdehalf pondemate hyr gerekent op anderhalf fl. renthe. Noch sal sy hebben uuth Wobbe Deytyame state een half fl. renthe jaerlyx. Noch sal sy hebben die saete toe Dresum daer Gerbe Focke zoen nu ter tyt op woent,

5 foer ellef fl. jaerlyx. Noch sal sy hebben uuth al myn oem Sytye goed jaerlyx frye renthen fyftyn hornkesgulden, welke maken ses fl. XII st. Noch sal sy hebben uuth Gottema state in dye Feenwolden twee fl. jaerlyx. Ende belopen alle dysse forscr. landen ende renthen in summa negen ende dartich g.fl. ende XII st. Daertoe sal sy noch hebben foer hoer legittima van dat tymmert op Tyarda stathe, datter nu getymmert is oft naemaels getimmert sal worden by my, dye summa van hundert seven ende tachtich fl. ende fyerthyn st. eens, onder welcke tymmert mede begrepen is al datghene dat eerdfast ende naegelfast is. Insgelycks ysser onder begrepen alle datghene dat op Tyaerda state gepotet ende geplantet is, ofte alsnoch geplantet sal worden. Noch sal sy hebben foer hoer legittima van dye leyen dye ick liggen heb op Noerdemerre feen, twee fl. eens, want dye leyen hoer tot gheen profyt connen comen. Noch sal sy hebben foer hoer legittima van myn roerlycke goeden, tsy dan levende have, beesten, huusraet, golt, sulver, muntet ofte onghemuntet, clenodien, alles als tsy hoe datet tsy, een ende dertich fl. eens ende seven st., alsoe dattet rede ghelt dat men hoer sal gheven, beloepet in alles twe hundert twyntich fl. een ende twyntich st. eens. Ende dyt ghelt sal Moede ofte der kynderen foermomers hoer schuldich wesen toe betalen bynnen twe jaeren nae myn doet. Ende hyrmede, te weten met dese forscr. negen ende dartich fl. ende twalef st. renthe, ende met dese twehundert twyntich fl. ende een ende twyntich st. eens, sal sy afscheyden ende afgedeylt wesen van alle myn goeden, soe dyt meerder is dan hoer achtende paert van dye helfte mynre goeden, welcke achtende paert nyet hoger extendeert dan tot acht ende dertich fl. ende een ende twyntich st. renthe, twehundert twyntich fl. een ende twyntich stuver eens, want die masse alle mynre goeden is groet seshundert negenthyn fl. achtyn stuver renthe, ende driedusent fyfhunder twe ende dartich fl. eens. Dyt hebbet ick alles by parcelen verclaert in een rekeninge daeraff gemaeckt, dyewelcke ick met myn sulfs hant onderscr. heb, dye-

10 welcke warachtich is, ende in diesulfte rekeninge heb ick myn acht kynderen, tfoeren verclaert, toegelecht foer hoer legittima, ende alsnoch hyrin toelegge foer hoer legittima, drehundert negen fl. ende twyntich st. ende een blanck renthe, ende een dusent soevenhundert ses ende sestich fl. eens, alsoe dat hoer helfte thyn st. renthe groeter is dan dye ander helfte, want dye ander helft niet groeter is dan driehundert negen fl. seventyn st. een blanc renthe, alst claer genoech blycgt by dyesulfte rekeninge. Ende oft by enige rechten mochte bevonden worden dat hoer meer foer hoer legittima (by avontuer, by erroer van rekenscap ofte anders) solde mogen competeren,

15 twelck ick nyet gelove dat emmermeer bevonden sal worden, soe wyl ick dat dye legittima suppleert sal worden van dye ander helft mynre goeden, ende dye schaede van dyn sal een yeglyck hebben nae dat hee profyt daeraf solde hebben. Alglyck wyl ick van dye ander kynderen hebben, doen sy gelyck als Kynsch gedaen heft, mer ick wyl nyemant in syn legittima vercort hebben, soeferre als sy daer gheen oersake toe en gheven.

20 Mari, myn dochter, sal hebben foer haer part, sonder regart te nemen op die semysse, want ick hoer dit naescr. toe wyl ende nyet meer, int eerst dat goed toe Deersum daer Claes Olfert zoen nu ter tyt op woent, uuthgesecht andere luyden hoere renthen, mer dye gewalt sal Mari hebben ende holden, ende is nu hyr by my gestelt op fyf ende twyntich fl. dre ende twyntichstehal st. renthe, ende dat ter cause in dye

25

30

35

40

45

foergementioneerde rekeninge breder verclaert. Noch sal sy hebben Aede Egbert zoens goed toe Deersum, welck hyr gestelt wort op fyer ende twyntich fl. renthe, salf een yder syn renthen daeruuth, mer dye gewalt sal sy hebben ende holden. Ende uuth dese twe goeden ofte saten hadde sy hoer fyftich guldens dye ick hoer in dotem hadde
5 assigneert, ende dye ghewalt met tgene daer sy beter waren, hadde ick an mysulfs geholden, mer na myn doet sal syse alheel hebben. Noch sal sy hebben uuth dye sate, liggende toe Brytsum, daer Jacop Camper op woent, twalef floreen jaerlix, sunder gewalt, ende dat om reden als in dye foergemelte rekeninge verclaert wort. Noch sal sy hebben uuth dat deel van Popkema state toe Weydum daer Frouck Rennerts wedue
10 nu op woent, ffyf fl. renth, sonder ghewalt, als dat breder verclaert wert in dye mentioneerde rekeninge, mer dysse sal sy niet eer boeren eer dye dochters al bestedet syn, om reden nabescr. Noch sal sy hebben seven koegang, liggende in Ynye fenne, ende nu in Wolterswold gebruuct worden van Renick Lyopkema lantsate, myt ytlyck saetlant, als dat breder in dye forscr. rekenscap verclaert wort, tselfte tsamen hyr
15 gestelt op een fl. VII st. renthe. Noch sal sy hebben fyr ende twyntich st. jaerlix renthen uit dye stede daer Eynthe vaer nu op woent, liggende tuschen des mollenaers stede ende dat cleyne goed dat onse pastoer daer heft. Ende disse renthe sal sy hebben sonder enige gewalt, want tgewalt sal blyven an dat forndeel van Tyaerda huus, des sal Tyarda huus hoer caveren foer dye renthen. In gelycker mate sal sy hebben uuth
20 dye stede daer Saepe fysscher nu op woent, (liggende int westeind van dye buuren, tusschen des vicarius steed ende Olfert ende Anna steed), fyer ende twyntich stuver renthe. Alsoe dat dye forscr. summa van Marys parceel beloept soeventich fl. myn sevendehalf st. renthe. Mary sal anders nyet hebben dan forscr. is, want ick hoer an rede ghelt mede uitghegeven hebbe tweehundert fl. an rede ghelt, behalven hoer
25 clerken, juwelen ende brulocht, dye my costen tusschen twee ende dreehundert guldens, alst claelryck blyct by goede rekeninge, (by Johannes Wopke zoen, dye dye goeden van Antwerpen haelde,) gescr. ende by my onderscr. Item oft sy nae Jous doet an een onedel man hylcte, soe sal sy dyt parceel nyet hebben alheel, mer sal alleen hebben fyftych fl. naecte renthe dye haer mede uitghegeven syn, want sy dan meer heft dan
30 hoer legittima, als foer verclaert is. Ende wat dyt parceel beter is, dat sullen myn andere kynderen dye by vrienden raet hylcken, gelyck deylen.
Womck, myn dochter, sal hebben foer hoer deel jonge Dircks saete toe Deersum, alheel soealsse daer is, ende wort hyr steld op ses ende dartich fl. rente, salfs nochtans alle andere luyden hoer renthen. Hyrin syn forcoft fyf fl. rhente tcloester van Thabor,
35 ende dat syn losbare renthen, ende ick hoepse af te lossen eer ick sterve. Losse ickse nyet af, sal Womck ende myn ander erfgenamen hoer reguleren nae den artikel dye daeraf gestelt wort hyrna. Noch sal sy hebben Sas Peter zoen goedt, liggende in dat dorp Steens, in dye buurte genoemt te Swaerd, te weten soealst my van myn olders angeerft is, twelck hyr gestelt wort op derthyn fl. Mer tgene dat Moed ende ick hyran
40 gecofft hebben van One Sytyema ende gewandelt van Haring Heringa, dat sal Moed beholden hoer leven lanck, om reden breder in dye mentioneerde rekeninge verclaert wort. Noch sal sy hebben Meynert toe Hempens goed, daer hy nu op woent, ende wort hyr gestelt op acht fl. Noch sal sy hebben dye gewalt van Ynye goed toe Dresum ende al tgene dat ickker in hebbe, ende wort hyr gerekent op negen fl. renthe. Noch sal sy
45 hebben uuth Yds goedt bute Weel twee fl. naecte renthe, sonder gewalt, ende uuth Harings goed bute Weel twee fl. renthe, sonder gewalt. Hyrmede sal sy van myn goeden ende renthen afgedeylt syn ende blyven, doch hoe ict om hoer ende der anderen dochteren cledinge ende beredinge wyl hebben, sal ick hyrnae in een artikel

verclaren. Ende nu is dyt parceel groet soeventich fl. Ende oft Womck nyet hylckte
an edelingen ofte buuten vryenden raet, soe sal sy nyet meer hebben dan jonge Dyrcks
goed toe Deersum ende dye fyeer floreen nacte renthen opper Gheest uuth Yds ende
Harings saeten, ende dat andere sal comen an dye kynderen dye an edelingen ende by
vryenden raet hylcken.

- 5 Syts, myn dochter, sal hebben foer hoer deel, int eerst sal sy hebben dye saete,
liggende toe Deersum, daer Aede Peter zoen op woent, ende wort hyr gestelt op acht
ende twyntich fl. renthe. Noch sal sy hebben dye sate toe Ferwert, geheten Syama,
daer nu ter tyt op woent Rynthie Siama, ende wort hyr gerekent op negenthyn fl. ende
10 fyertyn st. renthe. Van disse beyde saten sal sy hebben dye gewalt ende eygedom,
salf een ygelyc syn renthen, soeverre ende indyen daer enige uuthgaen, welcke ick
nochtans nyet en weet datter enige uuthgaen. Noch sal sy hebben (uuth een goed,
hetende toe Meedeind, liggende in dye jurisdictie van Dongerdeel westersyde Paesens,
ende hoert toe Dockum toe kercken) een maerscip suvels ende fyf fl. jaerlike, ende
15 word hyr tsamen gerekent op soeventyn fl. renthe. Noch sal sy hebben uuth dye sate,
liggende in dat dorp van Rensmageest bute Weel, daer Yds Sybe zoen op woent,
jaerlycx sonder enich ghewalt fyf fl. ende fyertyn st. Also dat Syts parceel is groet
soeventich fl. jaerlyxe renthen, ende hyermede sal sy afgescheyden ende afgedeylt syn
20 van alle myn goeden ende renthen. Hoe dattet om hoer boedel ende beredinge sal
wesen, sal ick hyrnae verclaren. Ende indyen dat sy an een onedel persoen hylct ofte
oeck buten hoer moeders ende vryenden raet doet, soe sal sy Aede Peter zoen goed toe
Deersum nyet hebben, want in sulcken ghevalle en wyl ick hoer nyet meer dan hoer
legittima toe, ende dye ander goeden bedragen meer dan hoer legittima, alsoe dat sy
in alsulcken gevalle meer dan genoech heft an Syama ende dat uuth Meedende ende
25 uuth Yds goed.

- Anna, myn jongste dochter, dye sal hebben foer hoer deel van myne goeden int
eerste een saete, hetende Bouschots goed, liggende in Walterswald in Dantummadeel,
ende tsulfte wort hyer gestelt op acht ende twyntich fl. renthe. Noch sal sy hebben dye
30 saete toe Brytsum daer nu bewoent wort van een ghenoemt Benthe, ende wordt hyr
gestelt op negenthyn fl. ende fyertyn st. renthe. Hoefoel ende wat ick daer in hebbe,
wort breder verclaert in dye foergementioneerde rekeninge, daer sy ende alle myn
kynderen recurs toe sullen hebben, sonder allene Kynsch ende dye alsoe doen als sy
gedaen heeft, want ick wil nyet toelaeten dat men hoer dye sal lathen syen ofte copie
daeruuth geven. Noch sal sy hebben twalef fl. renthe uuth dye twe goeden toe Dresum
35 dye Feye ende Syds Roerde, gebroeders, ende Liwe Hette zoen, hoer swager, daer
hebben, dyewelcke twe goeden voertyts een sate is gewest, ende doe ter tyt genoemt
worde Halbaede ende van den sommigen Wobme, ende daeraf soe wortet een goed
genoemt in Wobme weyde, als breder in dye forscr. rekeninge verclaert wort. Uuth dat
goed toe Dreser terp daer Feye Goslinge van wegen syn huusfrowe met Dreser patroen
40 te mande hebben, sal sy hebben drie fl. renthe, sonder gewalt. Noch sal sy hebben uuth
tgoet, liggende in dye Swarte wolde op Rensmageest, daer Syte nu ter tyt op woent,
fyerdehalf fl., sonder gewalt, want tgewalt hyrvan by Tyarda huus sal blyven. Noch
sal sy hebben uuth Juusma state op Rensmageest fyer fl. naecte renthe. Ende hyrmede
45 sal sy afgedeylt wesen van myne goeden ende renthen, gelyckermate als dy andere
dochteren. Om hoer cledinge ende beredinge sal hyrnae verclaert worden. Doch ist
sake dat sy an een onedel man hylckt ofte buten hoer moders ende vrienden raet doet,
hylckende an hoer ongelycke, soe sal sy nyet hebben dan Bouschots sate ende dye
twalef fl. renthe uuth dat forscr. Halbade ofte Wobbema toe Dresum, ende daermede

heft sy alwillich hoer legittima, dat ander sullen dye andere kynderen dye wel hylcken,
gelyck deylen.

Soe ick dan nu dye dochters dye ick hebbe, een ygelyck hoer dele geassigneert
hebbe, eer ick nu myn drye soens hoere parcelen wil assigneren, soe heb ick foer my
5 genomen eerst ende foeral een declaracie van ytlycke losbar renthen te doen, soewel
dye ick ontfange, als dye ick uuthgeve. Ende soe sullen myn kynderen weten dat ick
to Bilgaert by Lewerden noch hebbt uuth een sate, dye Anna Broersma toecompt,
twalef fl. naecte renthe. Daeraf heb ick Reynsch Canters dye thyen forset foer fyftynn
10 penningen een, mer ick machse tot allen tyden weder lossen. Dye twe fl. syn hoer nyet
forset, nochtans soe boert syse mede, ende brengtse my toe rekenschap. Ende disse
twalef fl. renthe wyl ick mede hebben ant forndeel van Tyarda huus, ick losse oft
losses nyet. Ende losse ick dysse thyen fl. nyet weder by myn leven, soe sal mense nae
myn doet uuth dye gemene goeden lossen. Noch geve ick hoer acht ofte negen fl.
jaers, mer ick ofte myn erfgenamen moegen dyt forscr. tot alle tyden weder lossen
15 wanneert ons gelyeft. Ende ick verhoepse toe lossen eer ick sterve, gelyck ick oek
verhoepe af te lossen dye fyf ofte ses fl. renthe dye dye van Thabor uuth jonge Dyrcks
goed hebben, ende dye twalef fl. renthen dye dye olde proest van Feencloester jaerlix
van my boert, ende dye ses fl. renthe dye Willem Canter van my boert, welcke alle syn
losbaer renthen. Ende daerom maecke ick hyer geen mentie van dye losbar renthen
20 dye ick boere, soe sy dat een jaer meerder ende dat ander jaer mynder syn, waeraf hen
dye brieven ende myn rekenboeck wal instructie sullen geven nae myn doet, mer ick
hoepe dye ene met dye andere af te lossen. Dan oftet geboerde dat ickse foer myn doet
nyet af en losse, soe sullen myn kynderen ofte hoere foermombers dat alsoe doen.
Ende ofte dye ene meerder ware dan dye andere, soe sullen myn kynderen int ontfan-
25 gen ende uuthgeven der losbare renthen oft dye penningen daervoer even nae daertoe
syn, ende dat te computeren nae dye helft, toe weten dye legittima. Dye ander helft
sullen uuthleggen, ontfangen ende genyeten ofte te schade hebben dye nyet en hylcken
an sulcke personen als foeren geseyt is. Mer oftet geboerde dat ick ende Moede nae
30 dysse tyt enige rhenten coften, tsy dan losbaer ofte anders, daeraf sal Moede dye ene
helft staen, tsy toe scade ofte bate. Dye andere helfte, welck is myn, sal worden
gedeelt in twee delen. Dye ene helft sullen delen ende genyten dye acht kynderen
forscr., dye ander helfte sal to bate syn derghreenre dye nyet an hoere ongelyck en
huwen, ofte dye hen eerlycke holden ende nyet misbruucken als foeren verclaert is.
Naedat ick myn dochteren hoere goeden geassigneert hebbe, soe wil ick nu eerst
35 ende foeral maken een parcele twelcke gheen van dryeen sal togereekent worden in
hoer broederlycke legittima ofte deel, mer sal tsulfe parceil een van hen hebben toe
forndeel ofte foeruuth, sonder tegenseggen van syn broeders ende susters. Soe ick dan
myn ene soen nyet lyever hebbe dan myn ander soene, mer opdat ick alle drye solde
40 geven een oersake om te studeren ende geleerde mannen te worden, soe heb ick een
ordinacie gemaect als naevolget. Te weten soe wye van dye drye gebroeders, naemt-
lyck Schelte, Syds ende Werp, dye dye geleertste wort, dye sal hebben dyt nabescr.
forndeel, doch dat hyt van dye ander susters ende broeders in een leen sal ontfangen,
ende dat op alsulcke condicien als breder in den leenbrief verclaert wort. Doch soe en
45 wille ick nyet dat dye forscr. Kynsch, myn dochter, ofte dyeghene dye van hoer
geboren sullen worden enige seggen, enige mangelinge ofte enige onderwyndinge
sullen mede hebben an Tyaerda huus ofte an dye beleninge van tsulfte. Insgelycks salt
wesen van myn andere kynderen oft sy an onedele personen hylckten, het waer dan
an huusluyden, coepluyden oft andere dergelycke. Ende oft dyeghene dye dyt forndeel

doer syn geleertheyt vercryget ende toegekent wort, hylckte buten syn state, te weten
an een onedel mans dochter, dye nyet van edelen stam afgecomen is, tsy butenslants
oft bynnenslants, sy sy dan rycke ofte arme, soe sal hy nyet mogen hebben oft
genyeten, hy noch syn nacomelingen, by alsulcken frowe genereert, dyt nabescr.

5 forndeel, noch hen nyet mede van der beleninge van Tyarda huus mogen onder-
wynden, mer daeraf secludeert wesen totter tyt toe dat hy weder an edel vrouwe hylckt,
alsdan sal hy mede een van dye leenheren mogen wesen, mer hy salt selfs quyt blyven.
Ende in alsucken gevalle salt dye geleertste naest hem hebben. Ende oft dye dan
algelyck dede, soe salt dye derde soen hebben, al waer hy oock gans ongeleert. Ende

10 oft dye van gelycke dede, soe salt fallen op Womck, ende alsoe foert tot dye jongste
toe, so[eve]rre als dye oltste alle an onedelen personen hylcken. Ende oft alle dye
kynderen dye yck by Moed hebbe, van gelycke deden ende alle an onedele persoenen
hylckten, soe wyl ick dattet Mary, myn dochter, ofte hoer kynderen sullen hebben.
Ende oft sy gheen kynderen achterlyet ofte hoer kynderen tot gheen [buy]kweste en

15 quamen, so wil ick dat Keyserlycke Maiestaet tsulfte neme, met oock al tgene datter
meer is dan dye forscr. kynderen legittima, doch dat Syn Maiestaet tot ghenen tyden
alsulcke myne kynderen, oft dye van hem genereert sulen worden, daermede sal
be[lieven begyftigen, besch]incken ofte ock vercoopen, want ict alsulcke myne
kynderen nyet gunne, ende wolde feel liever dattet helsch fuuyr daer in stack ende

20 tsulfte forndeel met land ende sant versoncke. Dan ick hope ende vertrowe an den
almachtigen God dat hy myn kynderen v[an alsulcke sal behoeden] ende beter synnen
verlenigen.

Ende in alsucken betrouw staende, opdat myn drye soens nyet en derven onder-
linge kyven om dyt forndeel, soe ordinere ick myts desen dat dye doctores iuris dye

25 tot dyer tyt sullen wesen membra facultatis iuris ofte de facultate iuris [universitatis
Lovaniensis], sullen wesen iudices tusschen dese drye gebroeders, doch dat by dye
forscr. doctoren gefoegten sullen worden dye drye lectores Colegii Trilinguis, want
enige van hen mochte in tribus linguis ende ander goede consten soe wel geleert syn,
dat hy den anderen dye in iure [studiert ha]dde mochte gelycken ofte te boven gaen,

30 dyewelcke een ygelycke in dese sake een stemme gelyck een ygelyck doctoer sullen
hebben, opdat dye rechte const te bat mach liquideren, ende dyt alles tot coste der drye
gebroeders. Ende alsoe dye forscr. broeders by den forscr. [heeren genoch]sam
ondersocht synde, sullen sy een van drye dye gebroeders dyt nabescr. forndeel allene
toekennen. Doch oftet sake ware dat sy gelyck geleert waren, alsoe dat dye forscr.

35 heren nyet lichtelyck ofte bequaemlyck sullen kunnen iudiceren ende discernereren, soe
byn ick tevreden dat dye foer[benoembde heeren] hen alsulcken certificatie ende
kenninge gheven in geschrifte, ende dyesulfte broeders daermede seynden an dye
vryenden, dye daerin sullen weten te handelen nae tenoer ende inholt des leenbryefs
van Tyarda huus. Dan soeferre het moegelyck is te discernereren wye dye geleertste is,

40 soe begere ick dat sy een van drye gebroeders dye dye geleertste is, ipsorum
iudicio willen assigneren den prys ende tforndeel nascr. Ende begere otmoedelick an
dye foergenoemde heren dat sy willen ammercken dye groete lyeft dye ick hebbe tot
dye konsten, ende hoe gheere dat ick s[aech] dat myn kynderen wat leerden, ende
daerom wyl gelyeven an te nemen dese laste ende folbrengen dyt iudicium, tot costen

45 der kynderen.

Item oftet geboerde dat dese drye gebroeders onder malcanderen conden verdragen
ende dye twee kennen wilden syne iudicio doctorum den derden dye geleertste te syne,
dat sullen sy mogen doen, soeverre ende indyen tsulfte geschyet sine fraude ende

cullusie, te weten dat sy dat forndeel nyet en deylen oft dye ene den anderen nyet af en coept. Want ick geenderleye wys dyt forndeel wyl gedeelt hebben, mer sal dyt forndeel tot ewygen tyden [by den] ander blyven, sonder te mogen worden geschoert, ende alsoe den enen nae den anderen worden confereert, als dat opt langste in den leenbrief wordt verclaert, denwelcken in alle syn articulen ick wil onderholden hebben als dyt testament. Ende oft dye gebroeders sonder te experieren dyt iudicium dyt forndeel deylden, t[sy dan] aperte ofte collusive, so sullen dye susters dit forndeel een van hen susters moegen geven, doch nyet deylen noch afcoepen ofte collusie maken. Ende oft sy hyerin versuymlick waren ofte ter contrarie deden, soe wil ick dat K.M. tsulfte sal hebben, op condicien als foeren.

Item dyt iudicium en sal gheen van dy drye geb[roeder]s mogen versoecken ofte begeren eer dat dye jongste, te weten Werp, fyf ende twyntich jaeren olt is, dyewelcke geboren is int jaer Ons Heren dusent ffyfhondert fyf ende dertich, den fyerden dach februarii, ende dye ander twee syn van eender drachte ende syn drie jaren older. Ende alsdan ofte daernae s[ullen sy] ofte een ygelyck van hen an den forscr. heren versoeken het iudicium, dye dye ander daertoe sullen verwyttingen ofte citeren. Ende indyen enich van hoer drye gebroeders nae dye derde verwyttinge uuthblyft, sal dyesulfte daermede versteken wesen van dat forndeel, ende gerekent worden foer ee[n] dye nyet en kan, ende sullen dye ander twe daeromme contenderen. Ende bleve dye twede oeck uth, soe sal dyeghen dyet iudicium versocht heft, tforndeel sonder enige tegenseggen hebben.

Item oft dese dye dye geleertste declareert wort, gheen kynderen en crege, so begere ick dat hyt fornde[el] wyl vermeerderen, ende also syns broders kynderen verwecken ofte bewegen te studeren, als ick nu doe. Ick wyl dat dit forndeel tot gheender tyt sal mogen vervallen uuth dye graede van my descenderende. Ende soeferre alsser syn manspersoenen, descendanten van dye soens, dye sullen den d[es]cendenten van dye dochters altyt prefereert worden. Mer <alsser>^a alsulcke descendanten van mans persoenen (te weten van enich van dese drie sonen descenderende) nyet en syn, oft dat sys onwerdich syn doer enige redenen, in den leebryef oft hyer specificiert, so salt mogen worden confereert enige van dye descendanten der dochteren forscr. Item ofte dese drye soens hylckten an edele personen, ende storve enich van hen eer dye jongste fyf ende twyntich jaren olt wort ende eer dat iudicium ghynck, soe wyl ick dat dye ander sonen dye toe lyf blyven, dat iudicium sullen experieren ofte laten gaen. Ende storff daer dan noch een van beyden eer dat iudicium ghinck, ofte eer dye ene den anderen cedeerde, soe wyl ick dat dyeghene dye dan laest toe lyf blyft, tsulfte forndeel sal hebben. Ende oft sy alle drie eer dye tyt storven, ende mansoer achterlyeten, by edele frowen in echte genereert, so sullen dye daerom studeren als hoer vaders gedaen hebben, ende wil dyesulfte ordinacie onderholden hebben onder hen, myne neven, als hoer vaders, myn soens, in alsulcke gevalle. Ende indyen disse drie soens alle drye sterven sonder mansoer, getogen als forscr., eer dyt iudicium gegaen is, ende Womck, myn dochter, leeft, soe wil ick dat sy dit forndeel sal hebben, ende alsoevoerts tot dye jongste toe, doch als ick foer gesecht hebbe, thoe weten in gevallen oft dye soens ende Wompck an onedele personen hylckten. Mer is dat iudicium gegaen, soe sal dyeghene dyet doer tiudicium vercregen heft, soeferre als hy ofte syne broders gheen echte soens hebben, synder dochter mogen erven, dyewelcke alle

^a Aangevuld naar BC, ontbreekt in A.

- tyt sal moten onderholden den leenbryef, gelyck oeck alle andere personen sullen
 moten doen daer dyt een an vervallen sal. Mer hebben syn broders soens ende hy
 gheen, soe salt nae syn doet op een synder broders soen vallen, dyent dye vryenden
 dan sullen mogen confereren nae hore gelyeven, onderholdende nochtans alle tyt den
 5 leenbryef in alle syne puncten. Item int ewich en sal nyemant Tyarde huus ofte dyt
 forscr. forndeel mogen gebruucken, besitten, ghenyeten enige proprieteyt, eygendorf
 ofte onderwynt van dyn hebben, anders dan dye van my comen in descendentie linea,
 van edele mannen ende vrouwen in echlycke staet gegenerert.
 Dyt naebescr. ist forndeel daeraf mentioneert wort. Ten eersten Tyarda huus ofte
 10 slot, schure, langhuus, sampt alle datghene datter eerfast ofte nagelfast is, sowel
 tgene dat by Moed ende my ofte by enich van ons noch getimmert sal worden, als
 tgene dat nu getimmert is, daertoe dat hoff met al tgene dat op Tyaerda state op
 Rensmageest by my geplantet is ofte alsnoch geplant sal worden, ende oeck mede al
 15 dat land daertoe behoerende, welck ick hyr om der cortheysts wylle overslae, want ickt
 breder in dye rekeninge verclaert hebbe, met eer, feer, heerlicheyt, swaenejacht,
 hornleger, eygendorf, ghewalt, dick, wick, ende alle profyten ende lasten daerop
 hoerende, met dye tenye in dye buren, dyewelcke alle tyt tot Tyaerda huus gehoert
 heft, ende daerom oeck nu daeran blyven sal.
 Item noch sal hy hebben tot forndeel dye gewalt van dye cappellanerie dye nu corts
 20 opper Gheest fundeert is, daer her Douwe dye eerste cappellaen op is ghewest, her
 Sybrant dye tweede. Want dat goet daer Wopke Jan zoen nu op woent, liggende in
 Dantumwold, my toe compt, toe weten wattet beter is dan drye fl. jaerlyx, dyewelcke
 drye fl. onse patroen t<o>ecomen, ende dat corpus van dyesulfe cappellanerie plach
 25 onse pastoer toe toe comen, welck Wyts Jongema assigneert hadde densulften, als dat
 brief daeraf gemaect, breder vermeld, also dat wy dysse cappellaenscap nyet condon
 funderen sonder consent van heer Gotschalck Jongema, ritter, een sone van Wyts
 Jongema, dye my toe wille daerin consenteerde ende in my alle syne gerechticheit
 30 transporteerde, luyt den brief daeraf synde. Ende doe verordineerden wy dat hyr toe
 ewige tyden een cappellaen solde op geholden worden, mer het solde gheen bene
 ficium wesen dan een officium, ende dat dyeghene dye Tyarda huus toequame, hem
 solde mogen afstellen ende een ander in syn stede setten, soe dyckwyls alst hem
 35 geliefde. Ende dysse cappellaen solde onse olde pastoer, heer Ylo, lhasten verwaren,
 soelange als dye leefde ende nyet langer, want nae syn doet soldet Tyaerda cappellaen
 heten. Nyettemyn oft dyt in toecomende tyden emant solde willen wederroepen ende
 dat nyet toelaeten, ofte dat dy heren hen hyrvan solden willen onderwynden met
 40 presentacie ofte placet, ofte dye gheestlycke here met institucie ofte anders toe geven,
 soe sal dye pastoer syn renthe weder nemen, dye patroen syn drye fl. renthe, Tyarda
 huus oft dyeghene dye dat besittet, weder nemen tgene daer dat forscr. goet beter is
 dan dye bovenmentioneerde drye fl., ende dat foert holden ende gebruucken tot synen
 45 wille ende gelyeven, ende sal alsoevoerts mede blyven an dat forndeel. Dan is dye
 kercke behoeflich toe tymmert, ende dye heerscappen met den pastoer geraden doch
 ten een tyt van jaeren ledich ende onbedyent te laten, ende also dye rhenten een tyt
 van jaren tot des patroens profyt op te boeren, consentere ick aldaerin om dye kercke
 daermede op te tymmeren, soeferre ende indyen dat foernoemde cappellaenscap also
 alheel appliceert wort, ende dye dan Tyarda huus besyt om alsulcx requireert wordt,
 dyewelck tsulffte nyet sal mogen weygeren, mer sal nerstich opsicht daerop hebben
 dat dye rhenten nyet ondergesteken worden, ende dat sy emmers moegen comen tot
 des patroens profyt, ende daernae salt weder een cappellaenscap wesen.

Noch sal hy hebben dye ghewalt ende opsicht opt gasthuus op Rensmägeest, dat
dye arme luuden daer gheen oneerlick regiment in holden, ende den gasthuusmester
op ende af te setten soe dyckwyl alst hem goed duncken sal, want myn forvaders
tsulfte fundeert ende tlandt daertoe gegeven hebben, ende ick dat huus daer nyes op
getymmert hebbe, alsoe dat daer nyemant anders seggen toe en heft.

5 Noch sal hy hebben toe forndeel dat lytyck goed bute Weel, daer Wybe Doeckle
zoen nu op woent, welc lecht naest dye forscr. cappellaenscap, ende nu somwylen
mede an Juusma gebruckt wort, ende daertoe dye cleyne sate, liggende bute Weel,
opt noerd van dat terp op dye Sandbrecken wal, daer Lolcke Feycke zoen nu ter tyt op
woent, met alsulcke landen als daer an ofte toe gescr. syn in dye foermentioneerde
rekenscap. Des sal hy jaerlyx weder betalen fyf golden fl., te weten den pastoer in dye
Feenwolden jaerlix fyerdehalff fl., ende dye foegden van Sint Johanneswolde ander-
half fl., dyewelcke oek plaegen te boeren fyerdehalf fl., mer van hen hebbe ick twe
fl. afgecoft. Noch sal hy hebben tot forndeel wat Juussma state, soe sy in dye
reekenscap stelt is, beter is dan fyer fl. renthe dye Anna daeruuth boeren sal.
Insgelycks sal hy hebben wat dye sate daer Yds bute Weel op woent, beter is dan
sestehalf fl. dye Syts ende twe fl. dye Womck daeruuth boeren sullen. Noch sal hy
hebben toe forndeel wat Haryngs goed buute Weel beter is dan twe flor. dye Womck
daeruuth boeren sal jaerlyx. Noch sal hy hebben Jan wevers stede, liggende naest opt
20 oest an dye prebendariusstede. Noch dye stede daer Take ende Anna nu bewonen,
liggende naest ant gasthuus. Noch Arent tappers stede. Noch Doeckle Loukefoeys
stede. Noch des barbyers stede ende huus, indyen ict nyet vercope foer myn doet.
Noch een cleyn sate, geheten dye Borch, daer nu ter tyt een op woent genoemt Peter.
Noch Jans goed op dye Horne. Item hy sal oek hebben wat dye cleyne sate (daer Jan
25 Reyn zoen nu ter tyt op woent) beter is dan drye fl. twyntich st., dyewelcke drye fl.
ende twyntich st. ene van dye andere broeders jaerlix daeruuth sal boeren. Item hy sal
hebben lyttie Luwe steed, ende [Si]wrd kystemakers stede, daernaest opt oest, ende
lytke Siwrd Wopke mans stede, daernaest liggende. Noch dye stede daernaest, daer
Ayl moer ende Jancke, hoer soen, op wonen. Oek sal hy hebben Merten faers stede,
30 insgelycks dat lant ende dye stede dye Olfert ende Anna gebrucken. Hy sal oek
hebben dye stede daernaest liggende, daer Sape fysscher nu op woent, te weten wat
dye beter is dan fyer ende twyntich st. naecte renthe, sonder gewalt, dye Mary jaerlix
daeruuth boeren sal, alsoe dat hy de gewalt hebben sal. Noch sal hy hebben dye stede
daer Albert smyd nu op woent, ende dye stede daer Buwe fisscher nu op woent, ende
35 insgelycks dye westerschen hoeckstede by dye brugge, op dyewelcke Take tapper nu
woent. Insgelycks sal hy hebben Gaytyen backers ende Wopke cupers steden, soe-
daene als dye nu synt. Hy sal oek hebben dye stede daer Peter scoemaker op woent
heft, dyewelck Wopcke cuper in dye huyr heft, ende hy ofte syn soen dyt naeste jaer
behuusen sullen. Hy sal oek hebben dye fyer steden daer aldernaest liggende opt oest,
40 te weten Andries Sytje zoen, Syds Kuukens, Ede Eynte zoen ende Peter wevers
steden, soordanich als dye nu synt. Noch sal hy hebben dye gewalt van dye stede daer
Frans ende Neel op plagen te wonen, ende nu Jan Lenart zoen ende Lenart, syn soen,
op wonen, myt tgene daer hy beter is dan fyfbyn st. renthe, dyewelcke fyfbyn st.
rhenten een van dye andere soens jaerlix daeruuth hebben sal. Noch sal hy hebben dye
stede daer Peter Symons zoen ofte Peter Schernebroer nu op woent. Hy sal oek mede
45 hebben dye gewalt van dye stede myt dat lant daer Eynthe faer ende Rynts moer
bruuycken, welcke stede gelegen is tusschen des molenars huusstede ende des pastoers
cleyne sate daer Jan scomaker nu op woent, te weten wat hy beter is dan fyer ende

- twyntich st. renthe dye Mary daer[uuth] boeren sal. Hy sal oeck mede hebben int forndeel des molenars huusstede. Hy sal oeck hebben dye gewalt van dye drye goeden in dye Swarte wolde daer Peke, Sywck ende Syte nu bewoenen, salf dat een van dye ander twe broders jaerlix uth Peke saete sal boeren acht fl. ende sestyn st. renthe,
 5 ende dye ander van dye twe broeders uth Siwcks sate (daer Bocke, Siwck swager, nu op woent) sal boeren alle jaren drye fl. twyntich st., gelyck dyesulfte uth Jan Reyn zoen sate oeck drye fl. twyntich st. sal ontfangen als voeren verclaert is. Ende uth Syte goed in dye Swarte wolde sal Anna, myn dochter, ontfangen jaerlix drye fl. ende fyterhyn st. Ende al wat disse forscr. goeden ofte saeten myt tlandt dat daer toe gescr.
 10 is in dye rekeninge, beter syn dan dysse forscr. renthe, dat sal syn forndeel wesen. Des sal hy dye andere sisters ende broeders goet syn voer dye rhenten dye sy daeruuth sullen jaerlyx boeren, opdat sy hoer rhenthen nyet byster worden ende Tyarda huus dye gewalt mach holden.
- Noch sal hy mede tot forndeel hebben myn nacht, welck is dye anderde nacht van
 15 dye fyrenyen, te weten dye Galghetenye, dye Herntenye, dye Boschtenye ende dye Haltenye bute Weel. Noch sal hy hebben twaleff fl. renthe, liggende toe Bilgaert, ende hoert mede onder dye clocke van Lewerden, waeraf dye tyn fl. forsettet syn ende dye twe fl. nyet, ende dye forsette renthe sullen weder ingelost worden als foeren verclaert is. Item hy sal oeck hebben, indyen ickse nyet vercope, alle dye leyen liggende op
 20 Noerdermerder fenen in Tyetyercksteradeel, met tgene datter op gepotet is ofte noch gepotet sal worden, soewel Moede deel als myn deel, want sy niet allene in dese artikel conseenteert, mer sy conseenteert hem oeck hoer andeel van dat tymmert, beplantynge ende verbeteringe van Tyarda huus, soe groet ende cleyn als dat is ende breder in dye rekeninge uitgedruct wort. Insgelycks heft sy conseenteert dat hy tot forndeel
 25 sal hebben alle den huusraed dye op Tyarda huus ys ofte syn sal ter tyt vant overlidene desgheens dye van ons beyden langst leeft. Want wye van ons beyden langst leeft, dye sal dat gebruucken moegen soelange als hy leeft, mer nae ons beyder doet sal hyt mede holden ant forndeel myts oeck alle dat sulverwerck daer wy nu hebben ofte hyrnaemels sullen doen maken, welverstaende drinckvaten, hantvaten, soltvaten, lepelen
 30 ende dergelyck dat tot dye tafel ende huusraet behoert, mer gheen sulver rhyemen, ketenen, sulveren ofte gouden, dyewelcke Moed ende myn dochteren sullen genyeten, soeferre als daeraf nyet disponeert wort by Moede ofte by my. Ende dysse roerlycke goeden sullen hem overlevert worden by inventorys, ende salse hebben, holden ende gebruucken op alsulcke condicien als dat leenbrief, daerop gemaect, breder vermeldt.
 35 Item hy sal oeck mede hebben tot dat forndeel nae Moede ende hoer susteren doet dye twe fl. renthe uth dye sate toe Hallum daer Gosse op woent ende her Ju Botnye erwen toecompt. Hy sal oeck mede hebben toe forndeel dat tychelwerck, staende by Dockum, met alle dye gerechticheyt dye wy daertoe hebben tot dat land te delven ofte gebruucken, alles als welcke land dye van Claercamp toecompt, dan wy op sekere
 40 contracten in dye huur hebben, als dye bryeven dat breder vermelden. Mer hyraf sal hy nyet genyeten eer syn moeders doet, ende daernae sal hy gheven twemael hundertdusent steen, van dyer groete als dye syn, dye wye geven tdusent foer twe goltfl., te weten een ygelyck van dye andere twe soens hundertdusent steen. Ende indyen dye ene soen Sytyema sate kryget, soe sal hy nyet meer dan fyf ende twyntichdusent steen
 45 hebben, ende dye Ydsinge kryget, dye sal hundert ende fyf ende tsevenichdusent steen hebben. Ende sterft dye ene van beyde soens ende dye andere soene Sytyema kryget, soe sal dye hebben fyftydusent om van hemulsfs vertymmert te worden, mer hy noch oeck die ander broeder en sullen hoer steen nyet mogen vercopen. Kryget hy

- Sytyema nyet ende dye ander broeder doet is, soe sal hy hebben twemael hundertdusent steen om daermede te tymmeren, soealst hem gelieven sal. Mer wat hy sulfst nyet vertymmert, dat ende sal dye broeder hem nyet schuldich wesen toe geven, want sy beyde van dysse forscr. steen gheen sullen moegen vercopen. Ende hyrmede sullen myn kynderen afgescheyden syn van dat tichilwerck, ende of dat lant op dat tychilwerck soelange nyet geduurde om steen daeruuth te mogen backen ofte dat wyt nyet behylden, soe sal hy dye ander broeders van dye forscr. steen nyet schuldich zyn.
- Hy sal al dysse forscr. steden, saten ende tforndeel hebben met alle tlant dat hen toe ofte angescr. is in dye rekeninge, met alle dye grasinge in Suarte woldeme ende der buren meenschar, ofter enich meer mochten wesen dan den goeden oft saten forscr. in dye mentioneerde rekeninghe toe ofte angescr. syn. Item dyeghene dye dyt forndeel toegekent wort, sal tsulfte in toto nec in parte, om gheenderleye oersake, hoe groet datse oeck sy, vercopen, versetten, verwisselen noch gheenderleye syns alieneren, noch oeck transporteren ofte cederen moghen in enige freembde handen, by verboerte vant forndeel forscr., mer hy salt syn broders wel moghen cederen. Insgelycks sal hy wel ytlycke landen van tforscr. forndeel moghen verwysselen tegen dye andere lantheren op Rensmageest, dat elcke sate hoer landen foegelick by eenander cryget, dat sal hy moghen doen soeferre als hy nyet toe en ontfanckt, doch dat hyt den vrienden op dye vergaderinge foeralle ende eerst toe kennen gheve om by hen conseerteert te worden, want sonder tconsent van hen wyl yck dat alsulcke alienacie gheen stal sal grypen, als dat leenbryef dat breder vermeldt. Want oft hy dye dit forndeel tot enige tyden besittet, dyt alheel ofte een deel daeraff solde willen verwysselen tegen enige landen, rhenten ofte heerlicheyden in andere landen, gretienien oft dorpen gelegen, dat en sal hy nyet moghen doen, by pene als foren. Want dye reden waerom dat ick dyt forndeel aldus ordinere, is dese, dat ick dye eerlicke stamme van Tyarda wyl hebben geholden in eere, ende dat Tyarda huus sal hebben op Rensmageest ghewalt ende gebyet (foerbeholden Keyselycke Maiestaet syn overheyt ende heerlicheyt), twelck doer ghene andere middelen kan geschyen dan als forscr., te weten dat hy op ende vant lant mach setten ende stellen wye dattet hem gelieft.
- Dye van dye drye gebroders dyt forscr. forndeel toejudiceert wort ofte kryget, dye sal dyt naebescr. parceel hebben foer syn deel van myne goeden. Int eerst sal hy hebben Aeltye goed toe Hyannum, welcke is jaerlyx sestyn golden fl. Noch sal hi hebben Renger wevers goed toe Hyannum, fyftyn goldden fl. Kempe Swetye zoens state hoeren my in toe thyn pondematen, te weten dat terp ende wat leydt bynnen dye terpsloet, twelck hyr gestelt wort op fyer fl. renthe. Noch sal hy hebben dye saete, oeck liggende toe Hyannum, daer Aucke ende Gaults op woennen, welck hyr gestelt wort op negen fl. Noch sal hy hebben dye moelen op Rensmageest, welck hyr gerekent wort op thyn fl. rhente. Noch sal hy hebben myn deel van dye landen in den Westenfelde, te weten dye in dye mentioneerde rekeninge maken dye fyerde masse, dewelcke massa alheel groet is aldaer fyertyn fl. soeven st. rhente, ende alsoe wort sy alhyr gestelt, want hyse alheel hebben sal, alsoe dat dye summe van dyt syne parceel sonder tforndeel groet is acht ende sestich fl. ende seven st. rhente. Ende oft hy hylckt an een onedel vrouwe ofte buten syn moders ende vryenden raet, soe en sal hy van dyt forscr. forndeel nyet hebben als foeren verclaert is, ende van dyt parceel en sal hy niet meer hebben dan Aeltye goed, Ryngers goed ende Aucke goed, want hy met dese drye goden meer dan syn legittima wech heft. Wat dit parceel meerder is, wyl ick dat dyeghene dye nae hem hebben sal dat forndeel, tsy dan by het iudicium der doctoren ofte belyvinge der vrienden.

Ende gemaect synde het een broders deel myt tforndeel, soe folgen nu hyrnae dye ander twe broders deelen. Item int eerste Scheltema oft Ydsinge state toe Husum, myt dat tympert ende beplantinge datter nu is oft noch by my ende Moed getimmert sal worden, alsodaen als Merten dat nu ter tyt bruuckt ende bewoent, ende wort hyr gestelt op twee ende dertich fl. renthe. Noch die saete achter Scheltema ofte Ydsinge boesdoer, daer Claes Wolter zoen nu ter tyt op woent, welck hyr gestelt word op een ende twyntich fl. Noch dat cleyne goed toe Husum, daer Hobbe op woent, liggende tegen Ydsinge hoff over tDyep, ende wort tsulfte hyr gestelt op drye fl. ende een ende twyntich st. rhente. Noch sal hy hebben dye stede, liggende toe Husum by dat kerckhof, tegen des vicarius huus over, ende dye wort hyr gestelt op achtyn st. rhente. Noch sal hy hebben dye gerechtichheit van dye fisschenien in dye Eesne wey, liggende tusschen Rensmageest ende dye Feenwolden, dyewelcke ick gecoft hebbe van Romke Rynthyre zoen ende Auck, syn moer, ende wort dyesulfte fysschenie hyr gestelt op fyertyn st. rhente. Noch sal hy hebben uuth dat goed daer Poepe Obbema erwen toecompt (gelegen op Rensmageest in dye Wynige horne), fyerthyn st. rhente. Noch sal hy hebben fyerdehalf pondemate mede, liggende op Rensmageest, opt ost in een stuck lants, hetende dye op dye Hoege fenne, naestlegeren als in dye rekeninge specificert worden. Noch sal hy hebben uuth dat goedt, liggende op Rensmageest in dye Swarte wolde, daer Peke nu ter tyt op woent, acht fl. sestyn st. naecte rhente, sonder gewalt.

10 Insglycks sal hy fyftyn st. naecte rhenten hebben uuth dye stede, liggende op Rensmageest, daer Jan Lenart zoen ende Lenart, syn soen, nu ter tyt op wonen. Van dysse leste twe perceelkes sal Tyarda huus ofte dyeghene dye dat kryget dye gewalt hebben, ende wat si beter syn dan dysse forscr. renthe, des sal hy alle tyt staen foer dye betaelinge ingevalle oft dye meyer qualyck ofte nyet en betaelde, alsoe dat dyt parceel, gelyckt hyr gestelt is, groet is acht ende sestich fl.

15 Twede broeders deel van dyeghene dye dat forndeel nyet en forcryget, wort hyrna nu gestelt. Int eerst dat goed thoe Rheysum daer Aesge op woent, ende wort hyr gestelt op derthyn fl. rhente, nyettegenstaende dat ick Kempe Bleckne daer fyer mansmad van vercoft hebbe. Ende dat goet, oek gelegen toe Rheysum, daer Sipke nu op woent, ende wort hyr gestelt op soevendehalf fl. renthe. Noch sal hy hebben dat goed toe Baerd, in dat dorp Jeslum gelegen, daer Oege Haye zoens wedwe op woent, ende wort hyr gestelt op seventhyn fl. ende fyertyn st. Noch sal hy hebben dat goed daer Jeppe Gerroltsma nu ter tyt op woent, soefel als ick daerin hebbe, waeraf breder declaracie in dye mentioneerde rekeninge gedaen wort, twelck hyr wort gestelt op elliff floreen twe ende twyntich st. rhente. Noch sal hy hebben dye helfte van dye sate toe Boxum daer Jan Olfert zoen nu ter tyt op woent, dyewelcke halve sate myn van Auck, myn moye, besproken is, ende wort hyr gestelt op twalef fl. rhente. Des sal uuth dese myne helfte jaerlyx boeren Wyck (myn^a niche, wonende in Sinte Anna cloester toe Lewerden, soelang als sy leeft ende nyet langer) een fl., dyewelcke ick hoer hyrtefoeren in dysulfte testament besproken hebbe, ende nae hoer doet salt fallen op denghenen dye dyt parceel cryget. Noch sal hy hebben uuth dye cleyne sate, liggende op Rensmageest in dye Swarte wolde, daer Bocke nu ter tyt op woent, drye fl. twyntich st. naecte rhente. Insgelycks sal hy hebben uuth dye cleyne sate, liggende op Rensmageest in dye buuren, daer Jan Reyn zoen nu ter tyt op woent, drye fl. ende twyntich st. naecte rhente. Want van beyde dysse cleyne saten is dye gewalt gescr. an

^a In plaats van: Wick (myn in A: (Wick myn.

dat forndeel van Tyarda huus, ende sal toe ewighe daerby blyven, des sal Tyarda huus hem goet syn voer syn rhenten.

- Item oft enige van disse twee broeders mishylckte an alsulcke personen als foeren van dye andere kynderen geseyt is, dye sal nyet meer hebben van dyt parceel dan 5 Oege goed, Jeppe Gerroltsma sate toe Ferwert ende Jan Olfert zoens goed toe Boxum, ende daermede heft hy meer dan syn legitima. Wat dit parceel groeter is, dat sullen dye ander kynderen dye nyet mishylcken, onder malcanderen deylen, ende in sulcken gevallen sal dye andere broeder hebben Ydsinge parceel.

Ende soet nu foerhants schynt, soe en sal Haring Sytyema, myns wyfs broeder, 10 gheen kynderen krygen. Also verhoopen myn huusfrowe ende ick dat hy dye state, te weten dat tynnert, bespreken sal een van onse soens. Ende indyen enich van onse soens Sytyema state cryget, tsy by testament ofte anders, dye sal dyt parceel hebben, ende den anderen broeder Idsinge parceel laten. Ende oftet ghelyeft dat dyeghene dye 15 Sytyema state van Haring toegelecht worde, by den doctoren declareert worde dye geleertste te syne, soe sal hy ene van beyde dye broeders, welck dattet hem ghelyeft, Sytyema state gratis ende om nyet overdragen, ende in sulcken gevallen sal dye derde 20 Ydsinge state to Husum hebben. Ende wyl hy dat nyet doen, soe sal hy Tyarda state noch dat forndeel nyet ghenyeten moge, mer sal hebben dyeghene dye de geleertste naest hem is. Hyr sal dye geleertste koer an hebben welcker dat hy wyl holden ofte nyet.

Item oft Sytyema state an ons soens nyet quam doer enigerleye middele, soe sullen 25 dye twe broers dye Tyarda state nyet crygen, om dysse twe laetste parcelen loeten, ende wye dat Ydsinge toe deel valt, dye sal nae Moede syn moeders doet hebben dye ene sate van dye twee dye ick Moede, myn huusfrouwe, hyrnæ bespreke tot hoere lyfstont, welcke sate gelegen is toe Teerns ende nu van een bewoent wort, genoempt Pouwels Tryne soen. Ende dye dat ander parceel cryget, toe weten dat parceel van Reysum, dye sal hebben nae Moede doet dat andere goet dat ick hoer tot hoer lyffstond bespreke, welcke gelegen is toe Hallum ende wort genoempt Ael[i]kema, ende 30 wort nu bewoent van Albert Jancke zoen. Ende van dysse goeden en sullen sy hen nyet mogen onderwynden soelange als hoer moeder leeft, mer daerna sullen sy daermede mogen doen als hen ghelyeft, sonder tegenseggen van hoer broders ende sisters, soeferre als sy nyet en myshylcken als foeren verclaert is. Mer wye nu mishylckt van 35 hen beyden, dye sal hyr nyet aff hebben, mer toefreden wesen met syn legitima, dye hem hyrfoer toegescr. ende assigneert is. Ende in sulken gevallen sal dye een van disse saten fallen mede an dat forndeel tot Tyarda huus ende daeran blyven tot ewygen dagen.

Item nae dat eerste jaer myns doets soe sal Kynsch hoer parceel antasten ende 40 orbaren tot hoer belyeven. Insgelycks sal oek doen mogen Mary, behalven dye ffyf fl. renthe in Popkema state toe Weydum, dye sal sy nyet boeren soelange dye ander dochters nyet gehylckt zyn ofte anders bestedet, mer sal Moed ofte dye mombars boeren van dye andere dochters daermede te cleden ende uuth the geven. Mer der ander kyndere goeden wyl ick dat byeen sullen blyven in een masse, soewel tforndeel als het andere, ende dat Moed daeraf dye administracie sal hebben indyen sy nyet 45 weder hylckt. Insgelyck sal sy bewonen Tyarda huus ende onse roerlycke goeden gebruucken hoer leven lanck, ofte tenmynsten totdat het iudicium tusschen dye broeders gegaen is. Ende van dysse rhenten ende goeden sal sy dye dochteren mettertyt beraden, clerken, clenodien ende huusraed geven als syse sal besteden, tsy in echte state ofte anders, soe foel ende weynich als hoer sal gelyeven ende dye tyt eysschen sal.

Ende oek sal sy dye soens te schole holden hyraf, ende sy sal oek macht hebben in te holden van een ygelyck van onser beyde dochters parcelen thyn fl. jaers om dye andere dochters mede uuth the geven als foeren ende dye soens te bat tho onderholden, twelck sy alles sal moegen doen nae dat sy die kynderen kan besteden. Ende
5 en wyl oek nyet dat dye dochteren sullen clagen oft sy dye eene tghele parceel geeft ende dye ander nyet. Ende als dye dochteren alle uuthgehylckt syn, soe wyl ick dat dye drie parcelen der sonen met dat forndeel sullen bliven een massa, een got ende een pot, totter tyt dat dye jongste fyf ende twyntich jaren olt is, ende alsdan, het iudicium
10 gegaen synde, sal een ygelyck van hen mogen nemen syn parceel, ende nyet eer. Ende wyl ick oek dat Moed, myn huusfrowe, op Tyarda huus sal blyven wonende hoer leven lanck, indyen sy nyet weder hylckt. Mach sy met denghenen dyet toe dele falt
15 overeen, soe ist goet, mach sy nyet met hem overeen, soe sal sy dye doere van dat sale mogen sluten ende holden foer hoer dye grote camers, dat stens, dye coeken, onse slaapkamer, dye camerdaerby, dat brouhuus, met dye uuthganck tot der brugge, aldaer uuth ende in gaende. Ende nae hoer doet salt hebben dyeghene dye Tyaerda huus kryget.

Item oftet geboerde dat enige van dese soens soe quaetwyllich ware dat hy ymers gheenderleye wys wilde leren, mer hem begaf in kryg ofte enich joncker te dyenen, ende daerdoer ofte enige andere oersaken dye schole verlyeten, ende alsoe middelertyt troude eens goet edelmans dochter aleer dit iudicium gaet, dye en sal van dyt forndeel hangende dese tyt van het studium nyet mogen genyeten, noch van dye parcelen der sonen en sal hy bynnen dyen forscr. tyt nyet meer genyeten dan fyftich fl. naecte rhente, ende wattet beter is, sal te bate comen dyeghene dye in studio syn, ende dat totter foerbenoemde tyt. Ende in sulcken gevallen sal hy nyet mogen loten om dye koes,
20 mer sal dye ander dye koer hebben dye mede studeert, mer tforndeel nyet vercregen heft, alsoe dat hy sal moten nemen tgene dat dye ander broeders nyet en wyllen. Hy en sal oek nae Moede doet gheen van dye forscr. twee saten hebben, mer sal dye ene dye hy solde gehadt hebben, onder dye twe broeders dye studeert ende het iudicium experieert hebben, gelyck gedeylt werden, soeferre als sy nyet mishylcken. Ende
25 mishylckt dye ene ende dye ander nyet, soe sal dye dysulfte sate mede tottet forndel hebben, mer heft hy mede studeert, al is hy nyet recht geleert, soe salt blyven alst eerst gestelt is.

Item ick wil dat Moed, myn huusfrowe, sal hebben hoer leven lanck ende nyet langer dye helfte van dye gecofte landen ende rhenten, soeals hoer dye in dye mentio
35 neerde rekeninge by my togelecht ende toegescr. syn foer hoer deel, mer salse nyet mogen vercopen ofte alieneren, dan nae hoer doet sal syse weder erwen op onse beyde kynderen, ende dat daerom want sy gheen schade sal hebben van dye landen dye ick forcoft hebbe. Ende sy heft my alsulcks geloeft ende is aldaermede tefreden. Sy is oek tofreden van hoer deel van Tyaerda huus, van hoer deel van dye leyen, myts
40 gaders oek hoer deel van dye roerlycke goeden, gelyck dat hyrfoer by my disponeert is. Item ick heb begeert an myn huusfrowe dat sy nae myn doet, indyen hoer mogelick is, nyet weder wyl hylcken, dyewelcke my tsulfte heft toegesecht, indyen hoer God almachtich alsulcke gracie wyl verlienen, om dyewelcke gracie sy ende ick den almachtigen God hertelyck wyllen bydden. Ende ofte dye almachtige God hoer dye
45 gratie nyet wilde geven, soe mach sy hylcken in den name des Herens. Ende sy hylcke ofte hylcke nyet, sy sal evenfoel thoe lyefgifte hebben van myn goeden (hoer leven lanck gebruckken ende genieten), te weten Aelikema goed toe Hallum, also dat Albert Jancke zoen nu bruickt, ende daertoe Pouwels Tryne soens goed toe Teerns, soeda-

nich als hy dat nu bruickt, doch soeferre als sy een edelman neempt. Mer neemt sy een onedel man oft dergelycke andere, soe sal sy dese lyefghyfte nyet hebben, noch oek alle het ander dat forscr. is, dan alleenlyck hebben ende holden tgene dat sy medegebrocht heft, tsy dan landt, rhenten, huusraed ofte anders, ende daertoe tgene
5 dat tot hoer lyf behort. Ende in sulcken gevallen sullen dye soens ende kyderen ofte dye foermomers mogen antasten alle tgene des forscr. is, ofte des sy van mynent-wegen solde hebben genyetet. Noch sal Moed hebben twee fl. rhente uuth dye saete
10 daer Gosse toe Hallum op woent. Des sal sy weder missen dye twe fl. rhente uuth Gottema state in dye Feenwolden, dyewelcke ick Kynsch toegelecht hebbe. Nochtans sal sy dysse twe fl. rhente soelange als hoer susters leven, hoer fyer susters te Foswert
15 jaerlix geven ofte laten boeren van dye lantsate, in forme ende maniere als forscr. is. Ende nae hoer ende der susteren doet so sullen dysse twee fl. rhente fallen ende erwen als foren verclaert is.

Item soe gesecht word in dye rekeninge dat ick dye fenen eeth ofte nyet estimere,
15 want ick vermoede dat sy all opgedolven sullen worden by Moed ende my, oftet dan nochtans geboerde dat sy nyet al opgedolven worden, so wil ick dat dye drye gebroeders (indyen sy hen regeren als foren verclaert wort) dye feen by Kempe Wyrd soens huus ende dye negen roeden toe weste by Wopke cupers feen ende oek mede Ockema feen ghelyck sullen delen, by raed der foermombs dye dan leeft, ende
20 indyen dye alle doet syn, by raedt der vrienden, sonder rechten ende kyven, mer en wyl nyet dat sy dye gelyck sullen delven, dan een ygelyck tsyne.

Een igelyck van myn erfgenamen sal dye goeden dye hy van my cryget, hebben
ende holden met alsulcke lhasten ende profyten als daerop hoeren, tsy kercklast,
25 syllhast ofte anders, sonder dat dyeghene dye mer naecte rhenten uuth dye goeden hebben, sullen daerop enige lhasten dragen, mer dyeghene dye dye gewalt hebben, sullen dye lhasten daeraf moeten dragen.

Oftet geboerde dat enich van disse forscr. kyderen storve foer my, ende daer van by my anders nyet disponeert worde, so wil ick dat tgene daer hem toegescr. is foer syn legittima, dat tselfte sal gedeelt worden onder dye kyderen alle gelyck, mer wat boven dye legittima is, sal alleen gedeelt worden onder dye kyderen dye hylcken an hoer gelycken, want daer en wyl ick Kynsch, noch dyeghene dye doen als sy gedaen heft, nyet van toe.

Item besluitende myn testament ende leste wille, soe wille ick, oftet geboerde dat ick corts sterve, opdat myn kyderen dan nyet sonder duanck en syn, ende gotlyck
35 ende eerlyck regeert mogen worden, soe stelle ick tot myn kyderen dye ick by Moede heb (want dye andere al ghehylckt syn ende uuth mynder macht syn) foermomers int eerst myn lieve wyf Moed, soelange als sy nyet weder huwet. Ende daertoe stelle ick foermomers myn lyeve oem Sytye Aylwa, Haring Syttyema, myn huusfrouwe broeder, ende Frans Roerda, myn lyeve neef, betrouwende fastelyck an hoer drye dat syt best om myne wylle sullen doen, tenmynstens dyeghene dye van hem drye my overleven. Ende soelange als myn lieve huusfrouwe leeft ofte nyet weder en hylckt, soe sullen sy drye ende een ygelyck van hen onbelastet syn van opboeren ende uuthgeven, dyewelcke laste ick wyl dat myn huusfrouwe allene sal hebben. Ende in sulcken ghevalle en sullen myn kyderen hen hynnamaels nyet moegen afeysschen enige rekenscap ende inventarium, want ickt alsoe wyl hebben. Dan oftet geboerde dat myn huusfrouwe storve, nae ofte foer my, aleer dat onse kyderen beraden ofte tot hoere folcomen jaren syn, ofte dat Moed nae myn doet weder hylckt, soe sullen sy gehouden syn inventarium te maken, ende den ontfang ende uuthgaef te hebben, ende daeraf

rekenscap ende reliqua te hebben ende doen als dat behoert, altyt hen regulerende nae
dyt testament. Ende beghere an hen dat sy scharpe opsycht daerop wyllen hebben
dattet onderholden worde, ende dat sy den kynderen noch nyemants daertegens laeten
doen, het coste wattet mach, ende wyl oek dat sy dese costen van myn goeden sullen
5 nemen sonder teghenseggen ofte becronige van eeman. Oeck beghere ick an Haring,
broer, ende Frans, neef forscr., dat sy myn oem Sytye soe weynich willen belasten met
reysen alst moegelyck is, het en waer sake dattet groetelyck van noede ware, ende dat
sy dyenangaende het arbeyt wyllen annemen ende doen, radende ende consulerende
alleenlyck met hem, want hy altehants een olt man is. Ende oeck vermane ick mits
10 desen meester Pieter Rewerd zoen dye fruntscap dye ick by hem gedaen hebbe, ende
begere dat hy threste by myn huusfrouwe ende kynderen weder wyl doen, ende dye
foermombers mynder kynderen trouwelycken dyenen in mynder kynderen saken, ende
wyl oek dat sy hem eerlyck sullen lonen syn dyensten.

Desses alles tot orkunde heb ick, Syds Tziarda, testator, myn gewontlycke han-
15 scryft hyronder gescr. ende myn segel an dyt testament gehangen. Ende tot meerder
festichheyt van desen soe heb ick gebeden als tuygen desses testaments, van my
specialyck daertoe geroepen ende gebeden, den erbaren ende erenthesten Sytyye
Aylwa, Haring Sytyema, heer Johan Roerda, Frans Roerda, Feye Eysinga, Botte
20 Hollinga ende Johannes Wopke zoen, dat sy dit testament om myne wille als tuuygen
met hoere segelen ofte signetten wilden besegelen ende met hoere gewoentlycke
hantscryften onderscriven. Twelck dye forscr. Sytye, Haring, Frans, Feye ende
Joannes Wopke zoen also gedaen hebben. Dan her Johan Roerda ende Botte Hollinga,
soe sy gheen segelen bruuckende syn, hebben sy hoer hantscryft hyronder gestelt.
Ende dyt testament hebben sy alle tsamen, gelycklyck, op eender tyt, al besloten
25 gesegelt ende onderscr. als foeren, alsoe dat dysse segelinge ende onderscrivinge hen
gelyck ofte elck besonder in hoeren rechten onscadelyck sal wesen.

Actum Rensmageest, bynnen myn eygen huus, int jaer Ons Heren doe men screeff
nae dye styl des Hoofs van Fryslant dusent fyfhundert ende fyertich, op Sinte
Mathias des apostels dach in dye faste, welck is dye fyf ende twyntichste dach des
30 maents februarii gewest doe der tyt.

<Ondertekend:>

Meester Syds Tziarda subscrispit.
Sytthia Aylwa subscrispit.
Haringa Sythiema subscrispit.
35 Frans Roerda subscrispit.
Feie Eysengha.
Joannes Wopke zoen subscrispit.
Heer Johan Roerda subscrispit.
Botte van Holdingha.

40 *Origineel: A. RAF, Archief Huis Tjaardastate, inv. nr 3. Perkament, beschadigd op de
vouwen. Van de zes uithangende zegels onder papier nog aanwezig: 3 (34), 4 (32), 5 (67).
Zie over de bezegeling ook B, vervaardigd toen alle zegels nog voorhanden waren:* Die
principale testament van dese copie is gescreven by de hant van wylen meester Syds
Tzyaerda in twie grote felle francyn, mit blaw gaere an mackanderen gehecht ende genayet,
ende daeronder stondt getekent: Meester Syds Tzyaerda. Waeronder hinck een segel,

gedruct in groene was, overgedect mit papier. Noch stondt daeronder opte spatie getekent: Sythia Aylwa subscritpsit. Waeronder hinck een segel, oeck in groene was gedruct, insgelyck mit een papier overgedect. Noch stondt daeronder getekent: Haring Sythiema subscritpsit. Ende hinc daeronder zyn segel in gruene was gedruct. Voorts stondt daeronder getekent: Frans Roorda. Feye Eysinga. Ende: Johannes Wopke zoen. Ende daeronder hingen heur segelen, gedruct in groene was ende overgedect als dandere. Ende noch stondt daeronder opte spatie getekent: Heer Johan Roorda. Botte van Holdynga. *In dorso:* Testament van salige meester Syds van Tziaerda.

5 10 *Afschriften: B (1569 juli 23, door notaris Peter Rieuwerdts zoen, in presentie van meester Worp van Tziarda). Ibidem. Opschrift: Copia van meester Syds van Tzyerda testament, myn bestefeder. - C (16de eeuw, naar A). Ibidem.*

10 *Uitgegeven naar A. Beschadigingen zijn aangevuld naar B.*

10 *Bij de datering: Sint Matthiasdag viel normaliter op 24 februari, maar verschoof in een schrikkeljaar naar 25 februari.*

15 **158**

1540 juni 22

Gattzie Abbe zoen

In den name Godes, amen.

Int jaer Ons Heeren XV^c ende XL, den XXII dach junii, heeft Gattzie Abbe zoen, cranck zynde van lichame, nochtans guet van verstande, overdenckende den seeckerheyt des doots ende dye onseeckerheyt des tyts van dyen, begeert toe ordineren zyne testament, codicill ofte laeste wille ende dispositie over zyne kynderen, welcke hy geordineert ende gemaectt heeft in forma ende manyeren naescreven.

20 In den yersten befelende God almachtich in zyne godtlicke gratie ende genaede zyne eedele zyele, ende zyn lichame, naedat de zyele gescheyden zall zyn, der eerden, daer van gemaectt is.

25 Item vorder legateert ende bespreeckt Gaettzie Abbe zoen vors. Tzallingh, zyn halve broeder, (hic recensenda bona).

30 Item voert institueert Gattzie vors. erffgenamen tot allen zynen andere gueden Sybille, zyn soen, Thryncke ende Teth, zyn dochteren, ende maecket vorder een scheydinghe onder denselue kynderen alzoe dat Sybille vors. soll hebben etc.

35 Ende voert in alle zyne andere gueden gemaectt Gattzie vors. zynen kynderen vors. gelick erffgenamen, ende ordineert mombers totten selven kynderen heer Jelmer Broersma, pastooer in Oldegae, oldoem, Focke ende Tyerdt Sybolts zoenen, susterlingen, over den kynderen vors., ghevende denseluen vrye ende volcomen macht om denseluen kynderen gueden ende persoenen te regeren ende administreren als guede mombers toestaet nae rechte, ende biddende hem om Goedes wille dat zy het best willen doen, als hy op hem betrout, willende ende begeerende dissen zynen testamente^a effect toe sorteren ende machtich toe zyn als enich testament, codicill oft dispositie onder zyne kynderen alderbest effect sorteren ende machtich mach zyn nae den rechten, geestelick, waerlick ofte gewoente van desen landen.

40 Orckonde myn selffs handt onderscr.

^a *Hierna het overbodige:* ende.

Origineel noch afschriften vorhanden.

Onvolledig afschrift: B (16de eeuw, naar A?). Provinciale Bibliotheek van Friesland te Leeuwarden, Collectie Handschriften, Hs. 1382 (notarieel formulierboek vanaff. 330), f. 387^r-388^r. Opschrift: Testamentum.

5 **159**

1540 augustus 21

Jelle Syricks zoen Harinxma

In nomine Domini, amen.

Int jaer Ons Heeren dusent vyfhondert unde viertich, opten XXI^{ten} dach augusti,
10 heb ick, Jelle Syricks zoen Harinxma te Lyongum, overgedocht die sekerheyt des
doots ende die onsekerheyt wanner, cranck zynde in den lichaem, nochtans cloeck
ende gesont van mynre sinnen ende memorie, ende heb gemaectt ende ordinert myn
testament, codicil ofte laeste wylle ab intestato, als datselve nae recht ofte gewoente
ons landis alderbest stall grypen ende effect sorteren mach.

15 In den eersten zoe beger ick begraven toe worden in die kercke tho Lyongum, ende
byspreek Sincte Nicolaes, aldaer patroen, een guedt koe voer myn legerstedt.

Item ick instituere ende maeke eerffgenamen tot myn gueden (beholdelycken die
15 legaten ende tgene daer ick ytelycke van myn kynderen tot vorndele voeruuyt geve,
als hyernae bescreven sal worden) Kempo ende Syrick, myn twe sonen, ende Foekel,
20 myn dochter. Ende wort my een soene ofte dochter ofte allebeyde geboren nae myn
doodt ofte nae datum van desen, dieselve maeke ick mede eerffgenamen tot myn
gueden.

Item ick substituere myn kynderen ende eerffgenamen elx den ander die sonder
echte geborte vorsterven. Ende sterven zy alle tsamen sonder echte kynderen, zoe
25 substituere ick hoerme ofte den lesten die versterft, Syttie Harinxma, myn broeder,
ende Mary ende Auck, myn twe susteren, ende bespreck alsdan Teet, myn wyff, twintich
gouden guldens jaers tot haer lyfstandt, ende sal die opboeren uuyt myn staten
ende sate toe Lyongum. Item oft Syttie ende myn susters storven sonder echte kynderen,
30 nae de doodt van myn kynderen ofte oeck tevoeren, zoe wyll ick dat myn gueden
alsdan sullen comen opt naeste van myn bloedt, ende in den graet blywen van my,
ende daer nyet uuyt te sterven.

Item ick bespreeke ende geve Syrick, myn zoene, tevoeren uuyt ende tot vorndele
myn huuys ende heem, met hoff ende graft, daer ick nu selver bewoene, met die drie
reetmeren daer ick ant huuys brucke, als tweten die daer after myn terp lecht, ende by
35 Syttie Hessels zoen huuys ende Claeske heer Gosslyks landsaete huuys an de dyck,
hetende Kyck in, ende de steedt met heem ende tuyn daer Syttie Hessels zoen huuys
op staet. Item myn landen, behoerende tot myn huuys toe Lyongum, zoe ick deselue
daer nu hebbe, sullen tot ewige tyden an die statten ofte huuys voers. toe huyr blyven
ende gaen, ende toe huyr gelynck de naestlegers doen, ende dat tot vorndele van
40 Syrck, myn soene voers., ende zyn echte kynderen, ende geen landen tmogen van die
saete breken ofte bruycken noch enichsins gealienert te worden, die dese pachtinge
solde mogen prejudiceren.

Item ick geve ende byspreek tot vorndel Kempen, myn zoen, die renten ofte landen
daer ick hebbe leggen toe Oppenhuysen, in die saete daer Gerryt Syrcks nu op woent.

Item ick bespreke myn lyeuwe moeder tot haer lyfstandt vier koeganck in die saete
daer ick nu op woenne, in ende uit, tot hoy ende gras, voer de tien gouden guldens
daer zy jaerlix van my boeren solde tot haer lyfstandt, ende daertoe myn opcaemer in
toe woenen.

5 Item ick wyll dat Teet, myn wyff, sal mitteruoen blyven int huys ende op die
staten mit myn kynderen, ter tyt ende soelanghe zee wederomme haer in echte begeeft,
ende sal bruyken de landen tot vorndel van myn kynderen. Ende als zy weder gehy-
lickt is, soe sal zie die staten ende landen ontruymen, ende die kynderen sullen dan by
10 myn moeder woenen. Ende nae daflywicheyt van myn moeder zoe beger ick ende bid
ick Syttien, myn broeder, Mary ende Auck, myn sisters, dat zy alsdan myn kynden
wyllen ontfangen ende dat beste daermede doen.

Item myn erfgenamen sullen dree jaer langh op myn jaerstandt geven dat convent
van Nazaret, Nyecloster ende Gennaerd elx een tonne koyts des jaers, opdat zy
trouwelyck voer myn ziel wyllet bidden. Item myn eerffgenamen sullen in Lyongum
15 sewen jaer langh delen over my twe weytene broden, alsoe groot als die behoeren toe
wesen, ende twe stucken butters.

Item ick statuer ende wyll dat zoe wie van myn eerffgenamen disse myn testament
ofte laeste wylle nyet onderholt ende voldoet in alle zynen articulen, dat dieselvē zyn
paert sal vorboeren, ende tsal commen opt closter in der Ylst, ende in dien gefalle sal
20 dat cloester een scaemele proevenaer hebben van onse blodt ofte een arme huyssitten
met onderholden ende voeden.

Item ick make monden ende tutoers tot myn kynden Syttie Harinxma, myn broder,
ende Laes Jongama, myn swager, Doeko Walta ende meester Aggo Broersma toe
Sneek, ende bid hoerme om Gods wylle dat zy dat best wyllen doen met myn kynden-
25 ren, alsoe ick op hoerme bytrouwē.

In kennisse der waerheyt dat dit myn laeste wylle is, zoe heb ick, Jello, myn handt
hyeronder geset, ende tot desen als tuygen ende orkenen geroepen ende gebeden den
eerentvesthen Laes Jongama, Sipko Abema, Joest Gerryts zoen, Galo Poppe zoen,
Claes Nanne zoen, schepenen, Pouwels Reyner zoen, raedtsman, ende Aggo Broers-
30 ma, secretarius in Sneek, dat zy desen mynen laeste wylle befestiget hebben met hoere
handtscryften ende segelen ofte signeten diese bruyckende waeren.

Actum anno et die quibus supra.

Onder standt gescreven: Jelle Syricks zoen Harinxma. Laes Jongama. Ick, Claes
Nanna zoen, lye als voers. is. Pouwels Reiner soen. Sipko Abema subscrispit onder
35 syn segel. Galo Poppa zoen subscrispit onder syn segel. Joest Gerryts zoen subscrispit
onder syn segel. Aggo Broersma subscrispit onder syn segel. De andere vier, als Jelle
sulfs, Laes Jongama, Claes Nannes, Pouwels Reiner soen, hoer handt.

Ende disse voers. copie concordert met syn principael van worde tot wordt, by my,

<ondertekend:>

40 Syttie Harinxma subscrispit.

Origineel (A) niet voorhanden.

*Afschrift: B (16de eeuw, door Syttie Harinxma, naar A). RAF, Archief Familie Van
Eysinga-Vegelin van Claerbergen, inv. nr 290. In dorso (=f. 2v): Copie van Jelle Harinxma
testament. <M.a.h., 18de eeuw:> Copiele testament van Jelle Harinxma.*

Heer Hero van Hottinga

In die naem des [Her]en, amen.

- Int jaer Ons Heeren duysent vyffhond[er]t ende veertich, op den twaleffden dach
 5 septembbris, hebb[e] ick, heer Hero van Hottinga, pastoer binnen Franiker, aenge-
 merckt die sekerheyt des doodts, niet wetende wanneert Godt almachtich nevens my
 geliven zall, is hyeromme dat ick met rype deliberatie ende voorberaden muede ge-
 maectk hebbe ende mids desen maeke myn testament, codicille ofte laeste wille in den
 10 vuegen als dat nae recht ofte gewoonte des landts alderbest stall ende plaets gripen
 mach, in manieren als hier nae volcht.
 In den eersten beveel ick Godt almachtich myn edele zyel, ende myn lichaem der
 aerden, te rusten binnen Sinte Martens kercke in Franiker.
 Wider ordineer ick ende maeke dispositie van myn roerende ende onroerende
 15 goeden als hiernae geschreven staet.
 Te weten ick bespreke den heiligen patroon Sinte Marten in Franiker alle myn
 buecken, groot ende cleyn, zodanich alsse zyn.
 Vorder bespreke ick Tryn, myn huysvrouwe, eens driehondert enckelgs., dewelcke
 20 nae hoer versterven weder op myn kinders sullen vallen. Doch oftet gebuerde dat Tryn
 hoer tot een man in den echtelicken staet begaff, hoer man ende zie alsdan cautie te
 stellen tot versueck van myn testaments executoers ende myn kinderen monden, soe
 dat behoiren zall. Item ick besprecke myn kinderen elcx besondere driehondert
 25 enckelgs. eens, ende myn goldt, zilver ende alle myn repliche goeden samentlyck toe
 delen, uuytgesondert myn buecken, voren besproken, ende uuytgesondert oock twee
 bedden met hoeren toebehoiren ende ses banckwercks kussens, daer Tryn genieten
 sall. Item myn kynders elck op ander toe erven by gevall dat yemant van hoer sterfft
 sonder lyff erven. Ende ick will dat de voors. besprekinghen effect sorteren zullen, in
 30 alsulcke gefoeg alsse nae gueder equiteit ende rechten alderbest plaetz mogen hebben.
 Wider institueer ick, testator, heer Hero van Hottinga voors., ende maeke erff-
 genamen tot myn onroerlike goeden, landen, renten, steedpachten, mytsampt tottet
 35 geen dat my in onroerlike goeden [***]n^a myn neeff Haringh Douwe zoen Harinxma
 sa[licher] gedachten, myn broeders kynderen, Haringh myn zuste[rs] kynderen, ende
 Jel, myn zuster, in stirpes ofte by gr[a]edt, doch dat myn erffgenamen voren benoempt
 myn schulden uprecht zullen betaelen, ende herteboven myn legaten ende bespre-
 kinghen voors. den patroon, Tryn ende myn kinderen gedaen, ende dat van stonden
 40 aan in reden gelde, voor ende aleer dat zy treden in de possessie ende gebruyck van
 myn landen, renten ende pachten voors., ofte anders myn legaten voldoen ende den
 creditoers conten ter en by provisie, daer myn executoers haer bevoegen in hebben.
 Ende maeke executoers van myn testament ende voormonden tot myn kinderen
 dem weerdigen ende welgeleerden heeren Sybren Sipke zoen, prebendaet in Franiker,
 45 ende meester Winandt Willems zoen, advocaat in den Hove van Vrieslandt, ende geve
 denselven meester Winandt in een gratuiteyt van desen acht ellen fluweell, begerende
 aan hoer dat sy tbeste willen doen om minent willen.

^a Twee of drie woorden weggevallen door beschadiging. Mogelijk aan te vullen tot: [is
 aangekomen va]n.

Ende oftet geboerde dattet my belieffde nae desen tydt enige codicillen te maeken onder myn handt ofte onder handen van enige tuygen, zoe will ick mids desen datse macht ende effect sullen hebben gelyck dit myn originael testament.

- Desen allen te oorconde zoe heb ick, heer Here van Hottinga, testator voors., myn segel ofte signet myt myn gewoontlike handschrift hier onder opt spatium disses gedruckt ende gescreven. Ende hebbe noch tot meerder vasticheyt van desen hier toe geroepen ende gebeden als tuygen dem weerdigen, welgeleerden, eerbaren, vhesten ende discreten heer Dirck, pastoer in Dongum, meester Jan Sarius, pastoer toe Tzum, heer Pieter Anthonis zoen, vicaris, heer Sybren Sipke zoen, heer Douwe Hette zoen, prebendaten in Franeker, joncker Rodolphus van Bunaw ende Dirck van Delph, secretaris der stede van Franeker, om dit myn testament over my ende om myn bede wille met hoeren segelen, signetten ofte handschriften te willen roboreren ende bevestigen.
[***]^a voorbenoemde zeven personen, als [doer] begeerte ende bede van heer Here van Hotti[nga] voors., gaerne gedaen hebben.
- 15 Opten dach, m[a]ent ende jaer als voors. is.

- Den principale [va]n desen waer geschreven in pampier. Onder stond[t]: Here van Hottinga, met een segell in groen was ged[r]uct. Dominus Theodoricus, pastor te Dongum, mit zyn segell in groen was gedruckt. Zarius subscrispit. Peter Anthonis zoen, priester. Dominus Sibrandus subscrispit. Dominicus Hectoris, presbiter, prebendarius in Franeker. R. van Bunauwel. Ende: Delphus, mit zyn gewoontlike streken, sampt oock mitten signette van voors. Bunauwel, synde dselve segelen ende signetten oock gedeckt met viercante pampierkes.
- 20 <M.a.h.:> Gecollationeert tegens den principale voors., ende is daermede bevonden te accorderen by my, der stadt Fraeneker secretaris,

- 25 <ondertekend:>

Si. Richeus.

Origineel (A) niet vorhanden.

- Afschrift: B (16de eeuw, door Si. Richeus, secretaris van Franeker, naar A) RAF, Archief Nedergerecht Sloten, inv. nr 29, f. 36-37. Beschadigd. In dorso: Heer Hero Hottinga testament. Tutores liberorum des wylen m. Gautze repudiaverunt hereditatem. Actum 5 juli anno 57.

161

1540 september 23

Jets, weduwe van Tzumma

- In nomine Domini, amen.
- 35 Int jaer Ons Heren dusent vyfhondert ende viertich, daghes nae Sinte Mauricius met syn gesellen dach, heb ick, Jets Tzummis achterghelaten weduwe, angesien ende

^a Twee of drie woorden weggevallen. Mogelijk aan te vullen tot: Twelcke wy.

- overlecht met rypen sinnen ende met myn beste verstandt nae mynre conscientien
 ende salicheit mynre zielen, soe sie ick datter op dese werelt niet sekerder is dan die
 doot ende niet onsekerder dan die ure des doots, ende alle dinghen op dese werelt
 bennen verghanckelick, hierom heb ick, Jets, <gemaeckt> myn testament oft leste
 5 wille ende codecil, als alderbest staen mach nae allen rechten, gheestelick ende
 werlick, nae mynre conscientie, als ick dat denck te verantwoerden voer dat strenghe
 ordel Gods.
 Soe bespreeck ick myn siel God, myn heer ende myn scepper, ende Marie, zyn
 10 lieve moeder, ende myn sterflick lichaem die aerde, by myn patroen binnen Sneeck,
 Sinte Martyn.
 Item ick maeck aerfgenamen tot myn tytelicke gueden, luttick ende groot als sy
 bennen, als Wyba Tzummis, Hera Tzummis, Rimmert Tzummis kinderen ghelyck,
 beholdelick dat hier nae myn conscientie besproken is.
 Ende wil dit testament ende leste wille oft codicil onderholden hebben, by verboern-
 15 nisse een yeghelick syn aerf oft syn paert gueds, ende datselfe aerff of paert gueds
 sal vervallen wesen an onse patroen, Sinte Marten, ende die armefoegden binnen
 Sneeck.
 Item ick bespreeck Sinte Merten ende dat Heyliche Cruys elck een enckelg. Item
 20 dat Heyliche Cruys altaer een nye alft of een nye gzaer. Item ick bespreeck seven
 jaerdelen als ick myn salyghe [T]zumma heb naedaen, nae seed ende plieg. Item aen
 tytelick van die ander priesteren daer op den jaerstond, als haer vercondicht is, misse
 doit, een dubbel st. Item desen lasten voersc. leg ick, Jets voersc., op myn gueden ende
 25 renten toe Offenwier, daer legghen in Sicka Oghes saet ende daer Sicka nu ter tyt op
 woont. Ende als dese seven jaren bennen omcomen, soe sullen dese renten ghaen aen
 die aerfghenamen.
 Item ick bespreeck te Gau Sinte Nicholaus ende Onse Lieve Vrou elck een enkel-
 30 gulden. Item ick bespreeck die broeren tot Sneeck myn beste tabbert ende eenen
 halven enckelgulden aen ghelt voer my ende myn vrinden om sielmissen. Item myn
 beste huyck bespreeck ick Sas, myn snoor. Item myn middelste^a tabbaert bespreeck
 35 ick Tzumma Wyba zoen. Item ick bespreeck een lopen weyten an broot om Gods
 wille. Item ick bespreeck ende gheef toe forndeel Tzumma Wyba zoen een enkel-
 gulden jaerlike renten. Item ick bespreeck toe forndeel Rynnert Tzummis kinderen
 elck een enckelgulden jaerlike renten, ende begheer ende ordineer datene kindt op den
 anderen toe aerfven. Ende ist saeck dat Ryners kinderen voersc. sterven sonder
 40 kinderen, dese renten weer toe ghaen an die rechte aerven. Item dese drie enckel-
 gulden voersc. legghe ick op dat guedt ende myn renten dier ick heb legghen ter Zoil
 in Wygherma guedt. Item ick bespreeck Here myn soens dochter X st. jaerlike renten,
 dier ick legghen heb toe Poppenwier.
 Soe begheer ick, Jets voersc., om Gods wille an myn kinderen dat men dit myn tes-
 45 tament, leste wille oft codicil wil onderholde, ende wilt oeck vast ende stedich
 onderholden hebben.
 Tot orconde van desen voersc. een meerder vasticheyt heb ick beden ende toeroepen
 orkenen, als heer Johannes Baernts zoen, heer Pieter Claes zoen, heer Nammo
 Arys zoen, desghelycx heer Siurdts ende heer Dirck, myn naeburen, ende Hemka, ons
 coster, ende bid dat sy haere hantteykenen als orkenen voersc. willen hieronder

^a B: middelste.

teykenen ende scryven. Dat wy, orkenen, ghedaen hebben toe bede van Jets voersc. Ende ick, Jets voersc., begheer ende bid heer Merten, ons cappellaen, dat hy dit voersc. testament als een van dese ander orkenen wil onderscryven met syn ghewoon-telycke hantteyken.

- 5 Johannes Bernardi, ob rogatum Jetze. Dominus Theodricus, altarista ad altare Sancte Marie in Snekis, subscrispsit. Ego, Suffridus Johannis, protestor manu propria quibus supra. Nammo Arys, altarista Sancti Jacobi, ob rogatum Jeth subscrispsit. Hemko Hauke zoen protestor manu propria quibus supra. Dominus Martinus, capellanus, protestor manu pro

ria ut supra. Dominus Petrus Nicholai, vocatus et rogatus, protestor manu propria.

- 10 *Origineel (A) niet vorhanden.*
 Afschrift: B (16de eeuw, naar A?). RAF, Collectie Murray Bakker, inv. nr 56, nr 66. In dorso, m.a.h.: Mores testament.
15 *Alle namen onderaan het stuk zijn geschreven door dezelfde hand, hetgeen er op wijst dat het een afschrift is.*

162

1540 oktober 29

Wytz Aebyngha

In nomine Domini, amen.

- 20 Ick, Wytz Aebyngha, nu cranc van lichaem, nochtans wal wyten van verstant, bekenne ende certificere myt dese myn gesegelde breve, welck ick in plaets van een testament, codicil, laeste wille off donatio causa mortis ofte oick divisio inter liberos hebbe gemaeket, in voegen ende maniere zoe na volgen zal.

- 25 Ten eersten zoe bevele ick Godt almachtich myn ziele, die nae zyn godtlycke beelde gescapen ys, myn lichaem te rusten by Sinte Nicolaes, waer dattet Adzert, myn man, dan gelieven zal, op een gewyde plaatse. Ende ick, Wytz, belaste Adzert, myn leve man, alle legaten ad pias causas aen helligen, heeren, armen ende oorden te betalen ende vol te doen nae zyn discretie, gelyck hee gewilt solde hebben dat ick nae hem solde gedaen hebben off hee voer my afflivich worde. Oeck bespreke ick tot een vercieringhe van den helligen godsdienst myn beste tabbert, die met camelot gevoert 30 is, toe een caesel aent hoegaltaer. Ende ist saecke dat myn kynderen den tabbert niet willen onbeeren, soe zullen zy die kercke alzoe veel camelot geven ende floeweel, dat men daer een goet caesel van maecken moegen.

- 35 Ten anderen soe maecke ick, Wytz, aerffgenaem van myn tytlycke goeden ende landen Adzaert, myn leve man, met myn jongste kynderen, Johannes ende Werp ende Fraw, myn oltste kynderen, die ick getogen hebbe by wylen Wybe Saeckles, doch by maniere ende voeghen soe na volgen zal.

- 40 Ten eersten zoe sal Adzert, myn leve man, nae myn afflivicheyt hebben ende beholden alle myn roerlycke gueden ende huysraet met alle het quick, met syn kynderen die wy tsamen hebben. Oick bespreke ick, Wytz, Adzert met die jongste kynderen alle edificien ende melioratien soedanich als die nu ter tyt sint staende toe Aebynghe. Ende off geboerde dat Adzert dieselfde edificien voer zyn doet niet uit sonderlinge swaere

- noetsaecke vercochte, zal alsdan dieselffde edificien vervallen alleen op Wybe ende Andleff, zyn soenen, ende it sal staen tot discretie van Adzert we van dese twee zonen die edificien bewonen zal, datwelcke Adzert selven mede heft ratificeert ende bevestigt hyronder myt zyn eygen handt. Ende dese selffde edificien ende melioratie sullen nummermeer moegen vallen in vreemde handen, dan blyven an Adzart ofte Wythie kynderen. Oeck soe ist myn uuterste wille dat Adzert met die joncste kynderen zal hebben ende beholden die saete toe Bonrehusum, daer nu eenre Wytie bewoent, ende noch een guet off zaete, leggende in Dantumawolde, daer eenre Gyelt bewoent, met alle die feenen die daertoe hoeren ofte hyrnaemaels mochten aencomen.
- 5 Ten anderen soe maecke ick erffgenaem Johannem ende Werp ende Fraw, myn oltste kynderen, toe myn anpaert welcke ick hebbe in een guet toe Hantumhusum, genoempt Baungehuus. Noch bet in gelycker forme een goet offte saete, genoempt toe Bosma, uit welcke guet Teetke, myn dochter, die tot Beteheem professyt is, jaerlicx uut ontfanghen anderhalff golden g. Noch in gelycker forme een goet toe Dreesum, daer dat eenre Focke bewoent, alles met eer, peer ende heerlicheeden ende feenen soe die lantsaeten dat nu gebruycken. Ten darden soe hebbe ick suslange geboert toe Englum twaleff goltg. jaerlicx, dieselffde sullen Johannes ende Werp, myn oltste zonen, terstont nae myn afflivicheyt moegen opboeren, ende Adzart zal zyn hant daeraff holden.
- 10 15 20 25 Dyt is myn testament, codicil off laeste wille etc., ende ick wil ende beghere aen myn kynderen datse dyt myn testament onverbroeckelyck willen holden, ende dat zy Adzart in eeren, zoe dat behoert, willen holden. Ende oftet mochte dat myn kynderen enige duysterheeden oft tweenverstant in dyt myn testament mochten crygen, zoe wille ende begere ick dat zy dat willen laeten verlycken by verclaringe van heer Gyelt, pastoer toe Bly, ende Douwa van Burmania, ende by gebreken andere twee in platz van haer.
- 30 35 In kennisse des waerheytz van dese myn testament, soe heb ick dyt testament uut myn mont laten schryven, ende naedattet gescⁿ is geweest, ist my tevoren gelesen. Ende hebbe als tughen hyrtoe geroopen heeren Gielt, myn pastoor ende biechtvaer, ende Douwa van Burmania, myn swager, biddende haer beyde dat zy dit myn testament myt hoer segelen willen besegelen. Ende tot meerer vasticheyt soe hebbe ick, Wytz, oick benoedicht Jancke Wnama, heer Joost, Johan van Heynsborgen, dat zy willen betughen ende die waerheyt daer in hoeden dat dit testament in myn tegenuoerdicheyt gelesen ende gesegelt is.
- 40 35 Actum Bly, anno veertich, den negen ende twintichsten octobris.
 Ende wy, heer Gielt ende Douwe van Burmania, hebben onse segelen hyronder gedrukt, ende onse naemen ondert segel geset.

Origineel (A) niet vorhanden.

- Afschrift: B (uiterlijk 1547 juli 19, door Haring Sythiema, naar A?). RAF, Archief Familie Van Sminia, inv. nr 1784.
- Het afschrift is een transfix bij een uitspraak van 1547 juli 19 door de zoenlieden Douwa van Burmania en Haring van Sythiama over dit testament en het codicil van 1544 (zie 185). Hieruit kan de datering worden afgeleid. Het codicil is geschreven door dezelfde hand, blijkens de ondertekening die van Haring Sythiema.

Haebel, vrouw van Taecke Glins

In nomine Domini, amen.

Int jaer Ons Heeren duysent vyfhondert ende viertich, opten eersten decembris,
 5 hebb ick, Haebel, Taecke Glins wyf op Dronryep, aenmerckende die zeekerheit des
 doets ende donselerheit van die ure des doets, alhoewel cranck van lychaem,
 nochtans cloeck ende verstandich van synnen ende verstandt, om alle twyst ende
 tweedracht tuytschen myn erfgenaemen ende successoeren te vermyden, gemaect
 10 myn testament, codicil, dispositie onder den kinderen ofte ander laeste wille, in der
 vuegen ende maenieren hiernae volgende.

In den eersten bevele ic Goede van hemelyck myn eedele ziele, ende tlychaem der
 aerden, daert van gecoemen is. Ende bespreeck voerts gewoentlycke aefterdaeden
 ende boeuckenge opten Dronryp.

Forder maeck ic, testatrix voirs., voiruuyt Harinck, myn oldste zoen, hondert
 15 gouden gulden tot behelp ende tymmerynge wanner hy een nyeu huys seth op onse
 staeten in der Ylst. Ende desgelicxs bespreeck ic voeruuyt Trincke, myn oldste
 dochter, hondert golden gulden tot timmeringe als zy toe Herbayum een nyeu huys
 maeckt. Ende Botke, myn dochter, maeck ic voeruuyt thien gouden gulden des jaers
 20 erflycke renten, indien zy by vrinde raedt nae heuren staet wel ten hylcke coemt;
 indien niet, salse niet meer begaeft weesen dan andere naescⁿ erfgenaemen. Ende Laes,
 myn soen, die sonderlinge van syn vader versien is mit birnze, instituere ick in
 legittima ofte quarta, die hem nae rechter naetueren coemt ofte tenminste coemen
 mach, willende hem daermeede af syn van myn gueden.

Ende institueer vorder myn ander kinderen erfgenaemen tot myn ander gueden,
 25 hierboeven niet besproecken ende die onder die legittime van Laes voirs. niet en zyn
 gecomprehendiert, willende datse dieselve mitten anderen gelickelic zullen deylen.
 Ende oft gebuerde dat dselve kinderen, heure kintskinderen oft andere descendanten
 30 aflyvych worden in toecomende tyden sonder nae te laeten echte kinderen ofte geboerte,
 wil ic, testatrix, ende denselven mynen erfgenaemen ende heure descendanten
 daermeede belasten dat in sulcken gevalle die gueden, hier in deessen mynen laeste
 wille denselven gelaeten, tzy deur institutie ofte legaet, sullen weeder vallen opten
 anderen voirgen. myn kinderen ofte heure descendanten, alsdan in leevene synde,
 35 onder welcke myne dispositie ic, testatrix, niet en verstaet Laes, myn zoen, die ic
 alleenlic in legittima geinstuiteert hebbe, dan myn anderen kinderen, te weeten dat
 dieselbe oft heure descendanten, verstervende sonder echte kinderen ofte wettyge
 geboerte, opten anderen succedieren sullen die voirs. gueden, ofte op heure
 descendanten, in tleven synde. Ende vorder wil ic dat Harinck by die landen in der
 40 Ylst, ende Trincke by die landen toe Herbayum, daerse nu hebben, in minderinge van
 heure portie sullen bliven.

Ende wil ic, testatrix, desen mynen testamente ofte andere laeste wille vast ende
 onverbreeckelic onderholden hebben. Ende oft niet mocht staen als een solempniel
 testament, wil nochtans dattet staen sal als een codicil ofte dispositie daer moeder
 tuytsken haer kinderen of als een ander laeste wille, als tselve best nae rechte ofte
 usantie van desen lande staen ende subsistieren mach.

Ende boven tgene voirs. is, wil ick, testatrix voirs., dat myn erfgenaemen voir
 indivys sullen laeten leggen vyf gouden gulden sjaers tot negen jaeren, tot behoef ende

profyt van schamel luyden ofte heuren kinderen, om heure ambachten meede te leeren ofte ander noetruftycheeden, by raedt van den besitter van Hobbemma staeten ende een van dolste broeders ofte suaeger, daermede toe stoppen, ende sy dieselue te disponieren.

- 5 Des torconde hebben wy, Taecke Glins ende Guillielmus Johannis, scriver van den Zeedycken, dit testament ter beede van Haebel, testatrix voirs., desen met onsen hantschriften onderschreven. Ende noch om meerder vasticheit wille heb ick, testatrix voirs., op ee<n>mael by den anderen vergaedert synde, toegeroopen ende gebeeden als tuygen van denselven mynen lae<s>ten wille, Guillielmum Johannis voirs.,
10 Montze Haye zoen, Gerrydt Folckert zoen, Pieter Heert zoen, om desen tonder-teycken. Ende soe Montze, Gerryt ende Pieter voirs. niet scriven en connen, soe heb ic, Guillielmus voirs., als tuych voir myselfs ende ter beede van Montze, Gerryt ende Pieter voirs., dit testament onderteyckent. Ende desgelycxs heb ic, Andries Waltinga, ter beeden van den voirs. tuygen ditselve testament oek onderscⁿ.
15 Opten jaere, dach als voirs. iss.

<Ondertekend:>

Thecke Glins ly alls voirs. ys.
Guillielmus Johannis subscritpsit.
Andreas Waltyngaha.

- 20 *Origineel: A. RAF, Archief Familie Van Eysinga-Vegelin van Claerbergen, Supplement, inv. nr 25. In dorso (= f. 2^v), m.a.h.: Testament van Haebel, Taecke Glins wyf. <M.a.h., 18de eeuw:> Testament van Haebel, Taecke Glins wyff, 1^o decembris 1540.*

164

1541 januari 9

Heer Tiaerd van Burmania

- 25 Alsoe eenen igelicken nae alle rechten gegunt wordt dat hy van zyn tydtlicke gueden daer hem God verleent heeft, by zyn testament ofte leste wille, nae den welcken hy geen meer wille en heeft, tot zyne believen ende guetbeduncken mach disposeren, soe hebbe ick, heer Tiaerd van Burmania, noch gaende ende staende, ende wys ende verstandich van sinnen zynde, overleggende datter nyet zeeckerer is dan die doot ende nyet onseeckerer dan die uuyre des doots, gemaect myn testament ofte leste wille, willende dat tzelve geacht ofte gereputeert zal worden voor een testament, codicil ofte andere leste wille, alst talle tyden best standich zal moegen wesen ende effect sorteren, in maten ende manieren hiernae volgende.

In den eersten zoe maeck ick, heer Tiaert voirs., Joest ende Rynick, myn twie zoenen, op maten naescreven erffgenamen van myn naelaten gueden, als te weten dat Joest voors. voor zyn andeel zal hebben die seeste part van myn nalaten gueden, dat is zyn legitimam zonder meer, daervoor ick hem in de plaatzen alzoe myns register, mit myn signet ende gewoentliche hantteycken bevesticht ende onders., uuytwys ende assignere hondert car.gls naecte jaerlicxe renthen uuyt alle myn leeghlanden in 40 Smallingerlant, Tietzerckeradeel ende Idaerderadeel. Ende want ick beduchtende ben

dat hy diezelve tot zyn kinderen ende erffgenamen nut ende profyt qualicken zal connen voorwaren, zoe ordonnere ick ende wil dat hy diezelve in zynen leven nyet zal moegen verwisselen, vercopen ofte eenichsins alieneren, dan diezelve tot behouff van zyn kinderen ende erffgenamen zal bewaeren. Sal oick die voorn. Joest hebben ende
5 beholden den gront daer zyn huys als te Leeuwaerden op staet, met den gront opt zuyden ende west tot aan den dyck ende opt noorden tot aan tkerckhoff, ende alle tgeene aan zyn huysinge by my ende myn eerste huysfrouwe, zyn moeder milder gedachtenisse, aen steen, kalck, iserwerck, holt, leyen ende arbeystsloon verlecht is. Dem Joest voors. ende diegeen die zyn huys in toecoemende tyden als eygen zullen
10 besitten, wesen ende blyven patroen ende vergevers van heer Holcke leen te Oldenhoeff. Uelverstaende dattet zelve huys ende gerechticheit mit die voorscreven hondert carolusgulden renthen alletoes by zyn voors. huys blyven zal, ende twoors. huys met toebehoiren voors. in zyn leven noch in zyn doot, swygelick ofte expresselicken, doer eenich contracten, misbruyck ofte anders, hoe ende in wat
15 manieren dat tzelve geschien mochte, nyet zal moegen vervreemden ofte alieneren uuyt myn agnatie, dan zal altoes ende nu ende int eeuwigh deene knape, kindt ofte mansoer opten anderen succederen, soeverre diegeen die eygdom van tgeene des voors. in zyn leven ofte doot door eenich maniere verlaet eenich mansoer, hem te minste in de derde ofte vier graet bestaende, achterlaet, jae al waerent oeck zyn
20 descendanten niet dan van zyn transversael lieve ofte sibdeel, alzoe dat diegheen den dochteren ofte vrouwepersoonen zal worden prefereert, ende die naeste van hem diegeen die zoe nae dander int bloet bestaat. Zyn oick een ofte meer in een graet ende all even nae in den bloede, zoe zal dolste die jonger altyt prefereert worden.

Voorts zoe zal Rienck voors. succederen in alle myn andere goeden, Joest voors.
25 hiervoeren nyet toegelecht, ofte die hiernaef ofte hiernamaels van my nyet worden besproecken ofte gelegateert, ende benaemen hebben die gerechticheit te moegen vergeven olde Burmania leen. Welverstaende oeck dat die voorn. Rienick diezelve gueden ende gerechticheit in zyn leven ofte doot, swygelick ofte expresselicken, door contracten, misbruycken ofte anders, nyet zal moegen alieneren noch vervreemden,
30 dan tzelve zal laten ende erven zyn kinderen, ofte indien hy geenen heeft, een van broers zoenen, ende alzoe voortaeen van deene mansoor totten anderen gaen ende vallen, zoelange daer enich is die denghenen^a die de voors. myne guederen besitten zal, ten minsten in den derden ofte vierden graet bestaat, alzoe dat den naesten dandere geprefereert worden zal, ende in gelycke gradt die olste die joncxste. Ende en zal
35 nyemant in desen myne guederen deduceren moegen eenige quartam dan mit dat myn guederen van den lesten besitter zouden^b worden door eenich middel verfremt ofte alieneert, zoe zoude nu als dan danderen naesten bloede, alst voren verhaelt is, zuver toecoemen, ende die possessie van dien uuyt zyn eygen autoriteyt aenfaerden. Voorts zoe wil ick dat Rienick voors. myn achterdaeden ende schulden die onbetaelt moegen
40 zyn, schuldich ende gehouden zal wesen te voldoen.

Ick wil oick dat die donatiebrieff, tusschen my ende myn lieve huysfrouwe Graets gemaect, ende by dewelcke elcxandere die van ons beyden langest leeft, hondert carolusgulden toegelecht uorden, van myn erffgenaemen naegegaen ende onderhouden zal worden. Desgelycken dat zy tot haer lyffstont beholden zal olde Bourmania huys,

45 ^a *Hierna het overbodige:* is.

^b *Hierna doorgehaald:* moegen.

daer ick ende zy nu ter tyt in woenen, mit alle zyn toebehoeren, ofte in plaezte van dien vyftich car.g. lyffrenten, vrou Graets heur wille ende keur daerin thebben. Voorder zoe wil ick dat heur volgen zal dat tichelwerck met die landen daer ick leggende hebbe gehadt te Suwemeer, want zy my diezelve betaelt heeft tot mynen believen. Item die feenen, gelegen by Frouweneconvent an den Letze, streckende nae Tremunt toe ende Groningerlant feenen, wil ick nyet dat myn erffgenaemen tegens myn huysfrouwe eenich questie zullen maecken, noch oick om tbetael van dien, want zy my diezelve oick na hluyt den brieven daervan zynde, my daervan vernoucht heeft. Desgelycken zoe bekenne ick, heeren Tiaert, dat die landen ende renthen daeraff die coopbrieven vermelden dat zy dzelve gecofft heeft, heur toecomende, ende deurdien dat staende techt tusschen ons beyden vercregen mochten zyn, geen actie ofte gerechticheit op pretenderen, noch by myn erffgenaemen wil pretendeert hebben, als zy oick nyet en pretendeert op tgene des ick staende techt tusschen ons beyden vercregen heb. Nopende oick die roerlicke gueden, ons beyden toecoemende, als gelt, golt, silver, huysraet etc., soe ben ick met myn huysfrouwe veraccoerdeert dat die langestlevende van ons beyden daerinn by zyne simpele woorden zal zyn gelooft wat elck van ons ofte onsen erffgenamen daervan toecompt.

Item oeck wil ick dat alle die puncten ende in myn register onder myn handt ges. ende myn signet daerby geset, hier aengehecht, sullen alle tezaemen ende een yder besonder gelyck myn testament geholden worden, op poene verbeurt te hebben zoet nae recht mach gescheen, ende die poene te coemen tot profyt diegeene diet onderholt.

Hierenboven wil ick dat int weeshuys tot profyt van dien zullen coemen ende geemployeert worden twaelff roeden feens toe Oestermeer naest Teercke feen, diewelcke ick die wesen mits deser bespreeck ende legatere.

Ende alzoe tgene voors. is, myn testament, leste wille ofte codicil is, ende in teycken der waerheit zoe hebbe ick, heer Tiaert van Burmania, voor myn tuygen, hieronder gescreven, daertoe geroopen ende gebeden, eerst ende voorall bekent dat register, waervan hiervoeren mentie gemaect wort, noch mit myn handt ende signet nyet is bevesticht, nyettemin willende des voors. is, in alles voor myn testament, codicil ofte leste wille, zoealst alderbest nae den rechten mach, standich wil onderholden.

Welverstaende dat die schulden <die> zedert wylen vrou Tyets, myn huysfrouwe, opgelecht zyn, by Rienck alleen betaelt worden, ende die schulden die by my ende vrou Tiets tezaemen opgelecht zyn, zullen Joest ende Rienick gelyck betalen, ende die inschulden zedert wylen vrou Tyets doot zal Renick alleen opbeuren.

Soe hebbe ick gebeden ende daertoe geroopen den eerbaeren ende discreten meister Henrick Ludolphi, nu ter tyt myn pastoer tOldehoeff, dat hy dit testament mit zyn zegel bevestigen ende mit zyn handt onder te schryven, ende oick gebeden doctor Hector, raedt der Key^e Ma^t, van Hoxwier, heeren Jelte Thomas zoen, prebendarius toe Oldehoeff, Wilcke Holdinga, Jasper Herman zoen, Harpert Jans zoen, Arent Jans zoen, Goslick Harman zoen, tuygen hiertoe geroopen ende gebeden, om ditzelve testament, codicil ofte laeste wille om myn bede wille mit hoeren gewoentlike hantteyckenen onder te schryven. Dwelck wy, meister Henrick Ludolphi, Hector van Hoxwier, heer Jelte, prebendarius, Wilcko Holdinga, Jasper ende Goslick Harman zoen, ter bede van heer Tiaerd alzoe gedaen hebben. Ende want wy, Harpert Jans zoen, Arent Jans zoen, geen zegeleen voerende zyn ende nyet schryven connen, hebben wy gebeden den voorscreven meyster Henrick Ludolphi, onsen pastoer, om dit testament, codicil ofte leste wille om onsen bede wille vorder tonderschryven ende zyn

zegel daervoor te setten. Dwelck ick, meister Henrick Ludolphi, voor myzelven ende ter bede voors. alzoe geerne gedaen hebbe.

Actum op den negende dach januarii, anno XV^c ende een ende veertich.

Ende stont onder tprincipael ges.: Ego, Henricus Ludolphi, ad petitionem Harperi 5 Johannis et Arnoldi Johannisi, testium prescriptorum, subscripsi. Hoxwier. Jelto Thome fabri subscripsit. Henricus Ludolphi subscripsit. Wilcko Holdinga. Jasper Harmen zoen. Goslick Harman zoen.

Gecollationeert ende ausculteert is desen autentycquen copie tegens zynen principale, in francyn gescreven ende onder mit een uuythangende zegel in groenen was bezegelt, geheel ende ongecorrumpeert, by my, Mathys Jans zoen, openbaer ende toegelaten by den Hove van Vrieslant notarys, ende accordeert metten zelven van woorde tot woorde, dwelck ick onder myn notariaet teycken betuyge. Ondertekent: Mathias Johannes, notarius, subscripsit.

15 *Origineel (A) niet vorhanden. Volgens D met uithangend zegel in groene was onder papier.*

Afschriften: B (16de eeuw, door notaris Mathys Jans zoen, naar A). Niet vorhanden, bekend uit C. - C (16de eeuw, naar B). GA Leeuwarden, Archief Familie Van Burmania, inv. nr 1. Opschrift: Copia copie. In dorso: Dit is een autentycqen copie uuyt heer Tziaert van Burmania principael testament. - D (1551 november 28, door notaris D. Wyngie, naar A). Niet vorhanden, bekend uit E en F.

Onvolledige afschriften: E (1583, voor collatie getekend door Heeres, naar D). RAF, Collectie Fries Genootschap, inv. nr 623. Betreft bepalingen aangaande Graets. - F (16de eeuw, door zelfde hand als C, naar D). GA Leeuwarden, Archief Familie Van Burmania, inv. nr 1. Betreft legaat aan het weeshuis.

25 *Het formulier vertoont grote gelijkenis met dat van nr 168.*

165

1541 februari 15

Laes van Jonghama

In nomine Domini, amen.

30 In den jaere van den geboerte Ons Heren Jhesu Christi duysent fyffhundert een ende fyertich, den fyftienden dach des maen[ts] februarii, is in tyegenwoerdicheyt van de tuygen ondergescreven in persoene geweest de vheste ende froeme Laes van Jongama, woenachtich in Sneek, gesont van lychaem ende seer wel by synen voerstaende, wyselyck anmerckende dat alle menschen eens sterven moeten ende gepresenteert woerden voer den stoele Goedis almachtich, ende dat de tyt onseker is 35 wanneer de Here coemen sal cloppen, omdat hy dan bereyt ende van alle tytlycke dinghen ende bycommeringhen onslaegen mach syn, revocerende speciaelick ende expresse allen testamenten, codicillen ofte laeste willen, voer datum diisis by hem in enighe maneren ordiniert ende gemaeketh, bysunder den testamenten van dato den tweeden marci anno XXXVI^o ende opten sesteenden dach des maents februarii anno 40 XXXVII^o, heft in der alderbeste maneren ende forma, soe hy best conde ende mochte by tgesonde doen, bygeert toe ordineren ende toe maeken syn testament, codicil, laeste wille ofte dispositien van syne gueden, dwelcke hy ordinert ende gemaect heeft in

manneren naescreven.

In den eersten ende voerall byveelt hy Goede almachtich in syne godlycke genaede
ende barmharticheyt synen edelen ziele, ende dat lichaem dat aertryck, bygerende toe
Wommels ofte toe Naezaereth bygraeven toe woerden, ende byspreeckt de kercke toe
Wommels ses gouden gulden eens.

5 Item den rechte arme huyssaeten binnen Wommels byspreeckt Laes voers. ses
gouden gulden eens^a an laecken, mit syn clederen, soe guedt ende quaet als hy de
afterlaeten sal. Ende int deel gewoentliche boekinge. Ende noch fyer gulden jaerlix uit
10 den saete toe Geyns daer hy op plecht toe woenen, om rogge ende om laeken ewelick
ende erflick alle jaeren toe bytaelen opten jaerstond van Laes voers. ofte Foekel, syn
dochter, toe distribueren, by raede van Docke Waltta ende syn nedergaende erwen
dengheen de dat best byhoeftich sint.

Item den convente van Thabor fyftich gouden gulden eens, ende de crucebroeren
binnen Sneek fyer gouden guldens eens. Item den conventen van Gennaerd, Groene-
15 dick, Ylst, Nyecloester, de menderbroeders binnen Boelswert, elck een gouden gulden
eens. Ende de kercke toe Rauwert ses gouden gulden, daer Aeel, Aeede Jongama
weduje, my sculdich is van Aeede voers. wegen. Item noch byspreeckt Laes voers.
Foekel, Jelle Harinxma dochter, syn moeders selver reem, de hem van Doed, syn
20 suster, angeerweth is. Item heft noch bysproeken Sente Martens kercke binnen Sneek
tyen gouden gulden. Item Laes voers. byspreeckt den convente van Naezaereth ter
eren Goedis ende totten temmeringhe van eenen nyen kercke off sieckhuys tweehun-
dert gouden guldens eens, tot ewich memorie voer Laes ende Mari, syn huysfrouwen,
ende Foekel, haere dochter, op syn jarstont toe houden mit missen ende vigilien soe
25 dat gewoentlyck is. Ende hyrmede sal dat convent aff weesen van tgheene Foekel off
dat convent van Foekele wegen meer van erff boeren mach.

Item hundert gouden gulden byspreeckt Laes voers. een, nae hluyt een seker
hantteyken daer Laes voers. syn bichtvaeder gegeven ende gedain heft.

30 Item noch heft Laes voers. <bypsroeken>^b Wyts, Oefcke Hessel zoen dochter, de
saete toe Boxum daer Claes Evert zoen nuu op woent, soefoel hy daerinne heft, ewe-
lick ende erflick, nae den doet van Mari, syn huysfrouwe voers.

Item Hessel ende Wulcke Douwe zoenen ende Syouck, Syerck Donnye huys-
frouwe, byspreeckt Laes de saete daer Dyerck Gerryt zoen nuu^c op woent, toe wieten
Syouck deene helft ende Hessel ende Wulcke dander helft. Indeen Syouck sterft
sonder kinderen, soe sullen disse twee broeders voers. Syoucke helft oick hebben ende
35 gelick deelen, soefoel Laes voers. daerinne heft, ende dat nae den doede van Mari
voers.

40 Item noch byspreeckt Laes voers. Foekel, Jelle Harinxma <dochter>^d, een enkel-
gulden ende seven stuveren jerlixe renten in Sickinghe guedt toe Goyngum, daer een
Olffert Sickinghe genoem[pt] nuu op woent, ende dat nae dat voersterven van Mari
voers. It[em] noch byspreeckt Laes voers. Foekel, Jelle Harinxma dochter, syn
rent[en] ende syn^e rechticheyt die hy heft toe Jorwerdt in den saete toe Heesens daer

^a *Ontbreekt in C.*

^b *Aangevuld naar C en D.*

^c *Ontbreekt in C.*

45 ^d *Aangevuld naar C en D.*

^e *Ontbreekt in C en D.*

Jacop Olffert zoen op plech toe woenen, alles nae den doede van^a Mari, syn echte huysfrouwe.

- Item noch heft Laes voers. bysproeken Marie, Syerck Harinxma dochter, syn lieve huysfrouwe, alle de gecofte renten die sy tzaemen gecoft hebben, ewelick ende erflick toe holden. Item daertoe sal Mari noch hebben alle de roerlicke gueden van golt, selver ende gelt, mit de cloenoedien ende huysraeth, soe datselfe by my, Laes voers., sal woorden aftergelaeten, ende de losbaere renten, uitseydt datgheene daer toe-foeren^b bysproeken is. Item noch sal Mari voers. hebben de renten ende de landen daer Laes voers. heft in Buwe Melius zoen guedt toe Geyns, ende syn renten in Sickinghe guedt toe Goyngum, ende toe Jorwerdt in de saete toe Heesens, ende in de saete toe Boxum ende toe Boesum voers., tot hoer lyffstandt, nae den doet van Mari soe dat voers. is. Item ende des wil Laes Jongama dat Mari voers. hoer paert, als den helft van acht gouden gulden renten de sy tzaemen gecoft hebben in de saete tot^c Geyns, wil folgye laeten dengheenen de Geynssera guedt voers. in dese laeste wille toegelecht woerdt, voer den helft ende den rechticheyt de Laes voers. heeft in dat guedt toe Wyuerdt opten meerswael. Ende wee Geynssera guedt toegelecht woerdt, wil Laes voers. dat hy sal moegen weder innecoopen de fyer fl. renten voers. wanner hem des bylieft, als mit hundert gouden gulden eens. Ende des soe sal Mari voers. noch hebben ende holden ewelick ende erflick de twee huysen de wy nuu tzaemen gecoft hebben, mit de eene steed daer dat luttick huys nuu op staet, indeen wy deselve tzaemen inwandelen van de van Thabor.
- Item soe byspreeckt Laes voers. noch Syttye Harinxma, syn wyfs broeder, een golden croen eens.
- Item noch byspreeckt Laes voers. den rechten armen in Sneek de twee camers-steeden, leggen op de Oesterdick, daer ald Aeff woent op deene ende Wulck Dyerck pelsers camer staet op de ander steed, ewelick ende erflick.
- Item noch byspreeckt Laes voers. nae voersterven van Mari Womck, syn nift, indeen sy in dat lieven is, nae de doet van Laes voers. tyen enkelgulden jaerlike renten, gaende uit de saete toe Geyns daer Buwe Melius zoen nuu ter tyt op woent, ewelick ende erflick, salff dat degeene de Geynssera staeten toegelecht woerdt, sal dese renten moegen tot syn bylieven weder innecoopen mit twentich penningen een, ende des soe^d sal daermede quiteert syn de dartich fl. de Laes Womck sculdich is van hoer vaeders wegen, ende hyrmede van hoer erfscip aff toe weesen van Laes voers., ende dat durch redeliche oirsaect Laes daertoe byuegende.
- Item heft Laes Jongama voers. instituert ende erfgenaem gemaect Docke Agge zoen Waltte, syn zwaeger, in den gueden naescreven, als in dat guedt ende saete toe Geyns, mit eer, feer, gewalt ende alle gerechticheyt ende toebyhoeren, soe^e groet ende cleyn als Laes voers. mit Mari, syn wyff, deselve gebruyckt hebben, ewelick ende erflick. Ende nae voersterven van Mari voers. sal Docke voers. oick hebben tot synen vryen eygen alle landen, renten ende gerechticheyt van de saete toe Geyns daer Buwe Melius zoen nuu bywoent, mitten byhoerlycke laesten, leggen op de saete voers., ende

^a *Ontbreekt in C.*

^b *C en D:* foeren.

^c *Ontbreekt in C.*

45 ^d *Ontbreekt in C.*

^e *C:* allsoe.

mit den beterscap ende gerechticheyt van fyer gouden gulden renten de tconvent van Thabor heft uit de saete toe Geyns voers., staende op wedercoep achteen penninghen een. Ende als Docke voers. compt int bysith van denselven gueden, soe sal hy bytaelen uit syn eygen guedt ende eens utrechten hundert gouden eens deselve voeren
5 mentioniert is van dat hantteyken. Ende sullen mitz desen oick doet syn alle saeken ende gerechticheyt daer Docke voers. op hem ende Mari hoere mochte hebben ter cause van den lyffgiften van salige Foekel neffe hoere ofte anders in enighe maniren, alzoe nochtans indeen Docke voers. geen echte kinderen afterlaet, dat dese gueden voers. nae syn voersterven weder sullen coemen op een alleenich van^a den naeste bloet van Laes voers. van syn vaeders wegen, als toe wieten opten jonxte zoen van Womck Jongama, echte huysfrouwe van Eelck Heringha, indeen sy dan enich zoen heft, indeen des niet, op Hessel Douwe zoen, syn neeff, ist dat hy int lieven is, off op Wulcke Douwe zoen, syn broeder, indeen Hessel alsdan afflivich waere. Ende ist dat niemant van de voernoemineerde persoenen in tyden van voersterven van Docke
10 15 Walta voers. sonder echte kinderen in lievende lyve waere, soe sullen dese gueden voers. opten oltsten manspersoene, naest synde van den bloede van Laes Jongama voers. van syn vaeders wegen erwien. Ende sal deselве gehouden syn in den gevalle voers. toe bytaelen den naesten erfgenaemen van Docke voers. dat huys toe Geyns toecoemende tot seghen van guede mannen. Ende sal deselве oick bytaelen den naeste erfgenaemen voers. alsulck[en] penninghen nae inhouden een hantschrift daer Laes voers. Docken voers. daervan gegeven heft. Ende heft Laes voers. mede bygeert ende wil, indeen Docke voers. een echte zoen crygeth, dat hy deselве naemen sal nae Laes voers., ende indeen hy geen zoen dan een dochter crygeth, dat hy de sal noemen nae salige Foekel voers. Ende tselve kindt sal hebben den gueden voers. tot foerndeel,
20 25 30 ende ewenwal^b succederen in syn vaeders ende moeders gueden. Ende degheene de den saete voers. crygeth, sal op deselве syn woonsteede holden als hy tot synen rype jaeren is, by voerboerte van denselven gueden, ende de toe vervallen opten naesten bloede, soe dat toevoeren voerclaert is. Ende sal deselве oick gehouden syn byhoerliche jaerstonden van Laes ende Foekel mit syn vrenden voers. toe onderholden toe Wommels nae older gewoente. Ende noch geft Laes Docke voers. syn paert van dat huys toe Geyns, indeen hy dat niet bytaelt heft voer dat voersterven van Laes voers.
Item noch byspreeckt Laes Jongama voers. Hessel Douwe zoen alle synen boeken, soe guedt ende quaet hy deselве^c afterlaeten sal.
Item Laes voers. heft^d instituert ende erfgenaemen gemaect Hessel ende Wulcke
35 voers. van de eene helft tzaemen, ende Syouck, jonge Syerck Donnye wyff^e, dander helft in den naescreven gueden. In den eersten in alle steeden ende steedpachten de Laes voers. heft binnen Sneck, salff datgheene hyrvoeren bysproeken is. Ende nae voersterven van Mari, Laes echte huysfrouwe, soe sullen Hessel, Wulcke ende Syouck voers. hebben den staeten ende saete landen mit alle toebyhoeren, leggende toe
40 Boesum, soe dat hyrboeven specificiert is, tot hoeren vryen eygen, salff ses gouden gulden renten daer dat convent van Naezaereth daer ewelick uit holden sal. Des sullen

^a C: op.

^b *Hierna in C:* toe.

^c C: die.

45 ^d *Hierna in C en D:* noch.

^e *Hierna in C:* van.

Hessel, Wulcke ende Syouck den rechten armen huyssaeten binnen Boesum geven om Goedis willen tyen gouden guldens eens als sy coemen int bysithen van de saete voers., by voerboerte hoere erfschip ende den gueden voers., toe appliceren den persoenen ende naeste bloede van Laes voers., by ordine als voeren voerclaert is. Ende

- 5 de landsaeten de daer nuu op woennen, als Dyerck ende Jacop voers., sullen op de saeten blyven tot hoere lyffstondt voer soedaene huer sy nuu geven, indeen sy den huer bytaelen.

Ende heft mede bygeert ende wil dat alle synen landen ende renten voers. by mencanderen sullen blyven, ende niemant van de legatarisen ofte erfgenaemen voers.
10 deselue an toe tasten ende^a toe genieten voerdat syn legaten ende alle sculden bytaelt sint, by voerborte een ygelyck den legate ofte erfscip hem in desen laesten wille achtergelaeten, ende tselve te vervallen deene helft den rechte armen binnen Sneek ende dander helft an den executoeren naescreven, als den pater van Thabor, toe wieten pater nae pater, ende Tzaelinck Docke zoen, welcke Laes Jongama voers. tzaemen
15 ende elck bysunder alheel ordinert executoeren van desen synen laeste wille nae syn voersterven mitten aldereersten neerstelicken toe executeren ende toe achtervolgyen in maneren voers., gevende hoere vrye ende volcoemen machte alle toe doin ende toe laeten tgeen guede executoeren van testamenten nae rechte toestaet. Ende wil dat de executoeren voers. tzaemen sullen hebben voer hoere arbeyt den twentichsten pennynck van allesoe foele als sy uitreyken ende bytaelen sullen an gelt ter cause van den testamente voers.

20 Ende wil oick dat alle syn landsaeten, sittende op syne saeten, deselue sullen in huere hueringhe byhouden, soe lanck sy lieven, in gelick huer als sy de nuu hebben, nae inhouden den register van Laes voers., ten waere dat de principael heren daer selver op woennen wolden.

25 Dit is den laeste wille van Laes Jongama voers., dwelcke hy bygeert machtich toe syn ende effect toe sort[en] als een testament, codicil, dispositie van gueden, off enich laeste wille alderbest staen mach nae den rechten, geestelicken ofte waerlickien, ofte gewoente van dese landen. Ende wil Laes Jongama voers. dese synen laeste wille onderhouden hebben in alle syn^b articulen voers. van alle synen vrinden, by voerboerte dat een ygelycken hyrinne naegelaeten is, toe appliceren soe dat voers. is.

30 Sonder alle argelist. Des toe orkunde heft Laes Jongama voers. gebeden, ende sint hyr mede speciaelick toegeroepen als tuygen den ersaemen ende walgeleerden^c meester Doytye, heren Pieter, prebendarii, den vhesten Frans Roerda, Keyserliche May. grietman over Weymbrichtseradiel, Sipke Abbema, Gyaele Poppe zoen, burgameisters, Wybe Tzumme zoen ende Kempo Jelle zoen, burgeren in Sneek.

35 Ende Laes Jongama heft dit mit syn eygen hant ondergescreven, ende [heer] Pieter voers. heft dit mit syn notarius publicus hant <ondergescreven>, in byuesen desse orkenen. Ende wy, meester Doytye, Frans Roerda, Sipke Abbema, Gyaele Poppe zoen, Wybe Tzumme zoen ende Kempo Jelle zoen, hebben onsse segelen hyr onderan hangen ter bede van Laes Jongama voers.

40 Actum Sneek, in den jaere, maent ende dach voers.

^a C en D: ofte.

^b Ontbreekt in C en D.

45 ^c Hierna in C en D: heeren.

- Onder staet gescreven: Laes Jongama subscrispit. Ego, Pietrus Nycolay, in Sneca prebendarius, sacrosancte^a sedis auctoritate notarius publicus, per Laes Jongama preassertum una cum ceteris hic adscriptis testibus vocatus et rogatus, hec protestor scriptura et signo meis propriis. P.N.
- 5 Boeven de segelen staet gescreven: Dyonisius Doytto Albada subscrispit. Frans Roerda subscrispit. Sipko Abbema subscrispit. Gyaele Poppe zoen subscrispit. Wybe Tzumme zoen subscrispit. Kempo Jelle zoen subscrispit.
- 10 Excopiert uit syn voersegelde ende ondergeteykende principael testament, mit Laes Jongama eygen hant ondergescreven ende heer Pieter notarius hant, ende mit ses hangende segelen in groene was, ende concordeert, by my,

<ondertekend:>

Kempo Jelle zoen subscrispit.

- Origineel (A) niet vorhanden. Volgens C geschreven op perkament, volgens B en C voorzien van zes hangende zegels in groene was.*
- 15 Afschriften: B (16de eeuw, door Kempo Jelle zoen, naar A). RAF, Archief Familie Van Eysinga-Vegelin van Claerbergen, inv. nr 345. - C (16de eeuw, door Syttie Harinxma, naar A). Ibidem. - D (17de eeuw, naar A?). RAF, Collectie Handschriften afkomstig van de Provinciale Bibliotheek van Friesland, inv. nr 900. Tot en met de datumregel, dus zonder weergave van de ondertekening.
- 20 Uitgegeven naar B, vervaardigd door één van de getuigen, met de belangrijkste varianten uit C en D.

166

1541 februari 27

Heer Here van Hottinga

- In nomine Domini, amen.
- 25 Int jaer Ons Heren duysent vyffhondert ende een en veertich, opten XXVII^{en} dach februarii, heb ick, heer Here van Hottinga, noch bedacht zeeckere dispositie te maicken by maniere van codicille neffens ytlycke saicken ende goeden die ick nae datum van myn testament anbedocht hebbe, ende datt in manieren hyrnae verclaert.
- 30 Te weten datt ick nochtans myn voors. testament in allen zynen puncten ende inhouden geobserveert ende onderholden will hebben, mytsgaders oick dattgeen datt ick by maniere van codicille hiernae verclaert ende uuytgredunct hebbe.
- 35 Te weten datt ick in de plaets van meester Wynandt Willems zoen, die in Goede verstorven is, geordonneert hebbe Dominicus van Boetnya tot executoer van myn testament, met heer Sybrant Sipke zoen a Rispens, prebendaet in Franeker, ende tutoer ende voormondt van alle myn kynderen, begerende aen hem datt hy datt beste dairinne will doen, als ick my op hem oick wel betrouwe.
- Voorder oft geboerde datt myn erwen, vermyts groete legaten, aen myn erfscip nyett en wolden tasten, soe will ick datt die voors. executores myn goeden ende

^a *Hierna in C: apostolice.*

afterlaten erfscip, in myn testament nyett besproecken, by den bernende keerse zullen vercoepen, ende datt tot proffyt van alle myn kynderen als legaten.

Noch bespreeck ick Tryn, myn huysvrouwe, tot hoer lyffstondt dat huys dair ick gecoft hebbe van de lynslagers weduze, met thienduysent steen ende zesduysent pannen, die Dominicus van Botnya daertoe leveren zall, ende nae hoer doot tselve huys weder te commen up alle myn kynderen gelyck. Noch bespreeck ick Tryn een dosyn zilvere lepelen van XXVII½ loodt, oick tot hoer lyffstondt, ende nae hoer doot te commen als voeren. Ende oft geboerde datt Tryn voors. hoer nyett eerlycken en regeerde, het zy myt droncken drincken ofte by quaet geselscap te converseren, soe auctoriseer ick den voors. tutoers omme hoer te moegen besnyden neffens die legaten hoer toegelecht, tot hoerluyder wille ende discretie.

Hiermede bevele ick, heer Here van Hottinga voors., Godt van hemelryck lyff ende ziel.

Tot oirconde der waerheyt zoe hebbe ick, heer Here van Hottinga voors., myn gewoentlyck hantschrift hyronder gescr., ende hebbe voorder gebeden dem weerdigen heer Sybrant Sipke zoen a Rispens, prebendaris, heer Pieter Anthonis zoen, vicaris, ende Dirck van Delft, secretaris in Franeker, om desen over my oick te onderscr^{en}.

Opten dach, jaer ende maent als voors. is.

Excopieert ende gecollationeert myt soedanen principale, gescr. in pampier, wair-onder stonde gescr.: Dominus Sibrandus Sipkis subscrispit. Delphus. Here van Hottinga. Pieter Anthonis, priester.

Ende concordeert mytten selven van woirde tot woirde, by ons onderscr.,

<ondertekend:>

25 Delphus.
Gaathy.

Origineel (A) niet vorhanden.

Afschrift: B (16de eeuw, door Delphus en Gaathy, naar A). RAF, Archief Nedergerecht Sloten, inv. nr 29, f. 38. Opschrift: Copia. In dorso: H.H. van H. codicill.

167

1541 maart 22

30 Wytzs heer Godschalcks Jungummae dochter

In nomine Domini, amen.

In den jaere Ons Heren Jesu Christi duysent vyffhondert een ende veertich, den twe ende twintichsten martii, heb ick, Wytzs heer Godschalcks Jungummae dochter, achterlatene wedwe van s. Frans Mennummae den jonge, overgedacht dat ons sterfflycke menschen op deser werlt nyet sekerer en is dan den tytlicke doodt ende nyet onsekerer dan den uuyre desselfden doodts, dairomme heb ick, Wytzs voirs., by gesonde lyve, gaende ende staende ende verstandich van zynnen, mynen testament, laeste wille offte dispositie van myn tytlicke gueden, om twyst ende schortinge nae myn doodt tuyschen myn vrynden toe schuywen, in tegenwoerdicheyt van den orkenen ende tuygen nae-

bescr., hyrtoe van my bysonderlinge gebeden ende geroopen, gemaectt in manieren naebescr., dwelcke testament offte laeste wille ick, Wytzs voirs., van myn vrynden ende erffgenamen nae myn doodt onderholden will hebben. Ende indyen dat denselfden nyet als een testament, vermyts gebrecke van eenige solempniteyten, nae
5 rechte dairtoe gerequireert, solde moegen subsisteren ende stall grypen, soe will ick, Wytzs testatrix voirs., dat hetselfde nochtans stall sall grypen als een codicil ofte andere laeste wille ofte scheydinge ende schyckinge van mynen gueden nae myn doodt, alst alderbest nae recht ende dusantie van desen landen stall sall mogen grypen,
10 sal subsisteren, stadt grypen ende zynen voertganck ende effect sorteren ende hebben.
15 In den yrsten byfeele ick, Wytzs testatrix voirs., myn edele ziel God almachtich, mynen heere, schaeper ende salichmaeker, ende myn lichaem der aerden, begraven te werden tot den mynrebroeders binnen Leuwerden, int koer voir dat hoegaltaer, by s. Frans Mennumae voirs., myn lieffve man, ten waire dat ick an ander wege storffve
ende voir myn versterven myn legersteed ende bygravynge op enen tot ander plaez
bygeerde thebben.
Vorder soe maeke ende instituere ick, Wytzs voirs., voir universale erffgenamen
20 tot mynen gueden, roerlick ende onroerlick, soeals ick denselfden nae myn doodt affterlaeten sal (uuytgenomen den legaten, hyrnae by my in dese testamente gedaen
ende gelegert, ende ick hyrnaemals in andere testamenten ofte codicillen, dwelcke ick
25 tot desen solde mogen maeken, legeren ende doen sall moegen) myn twe dochteren,
getoegen by Frans voirs., genoempt Franske ende Luytzs, beholdelick dat ick den
voirs. Franske, myn dochter, prelegere ende voiruuyt byspreke myn sulverwerck,
behorende tot mynen vrysche paer clederen, myt denselfde vrysche paer clederen.
Ende indyen deene van myn voirs. dochteren geraeckte toe sterven sonder kynderen
ende wetlickie geboerte, soe will ick, testatrix voirs., dat den portie ende deele van myn
erffschyppe ende gueden van deneenen die sonder kyndren ende wetlickie geboerte
30 tot eenige tyden (tziewanneer ende tot wat tyden tselfde geboren mochte) geraeckte
toe sterven, sall comen ende fallen an deneenen die in tleven blyfft. Ende indyen dat
beyde myn voirs. dochteren voir my versterven ofte andersins my geen erffgenamen
een mochten werden, soe substituere ick hen in mynen erffschyppe ende gueden
juyffer Sytzs van Jungummae, myn suyster, echte wyff van Johan Herummae, ende
heur kyndren. Ende soefere den voirs. myn twe dochteren mynen doodt byleven ende
35 my erffgenamen werden (als zie myt den hulpe Gods sullen doen) ende dairnae beyde
tot eenige tyden, het ziewanneer ende tot wat tyden tselfde geschien ende vallen
mochte, deser werlde mochten overlyden sonder kyndren ende wetlickie geboerte, soe
will ick, Wytzs voirs. testatrix, dat all eerven well den gueden dwelcke hen van my
ancomen ende angeerfft sullen werden, sullen comen ende vallen an myn voirseide
suyster, juyffer Sytzs, ende heur kyndren, voirbyholden nochtans dat in alle gebeyde
40 gefallen voirs., het wair dat myn voirs. dochteren my geen erffenamen werden, offte
naedat zie my erffgenamen geworden waeren, deser werlt sonder kyndren ende
wetlickie geboerte mochten overlyden, ende myn voirs. suyster my alsoe deur enige
van den voirs. substitutien erffgnaem mochte werden, den erbare ende doechnamyge
vrou Idsck, dochter van Harinxmae ende wedwe van Jungummae, mynen lyewen
45 vrouwe moeder, tgebruyck van denselfden mynen ende mynens dochterens gueden
ende erffschippe respective tot heur leven lang sall hebben ende genyeten, indyen zie
my ende myn voirs. twe dochteren overleeft, in welcke gefalle ick myn voirs. vrou
moder in denselfde gebruycke ende usufructu vor heur legitima instituere, ende
bygere an heur lyefflick ende vriendelick dat zie dairmede toevreden wesen ende dese

mynen testamente ende uuyterste wille approberen will. Ende will ick, Wytzs testatrix voirs, ymmers nyet dat mynen gueden ende erffschyppe tot eenyge tyden in vreempde handen ende buyten den grade sullen mogen comen ende gerfft werden, om welcken te verhoeden ick den voirs. substitutien an mynen lieffve suyster ende heur kyndren gedaen hebbe.

- 5 Item vorder byspreck ick, Wytzs testatrix voirs., vrow Idsck voirs., mynen lieven moder, myn drye koyen^a ende myn gouden ryng myt den camu dair ick van s. Frans, myn voirseyde man, op trouwe ontfangen hebbe. Item ick legere ende byspreke Tyaerdt van Jungummae, myn broeder, een van den voirs. Franse myn mans goudene heemden, ende desgelycks Johan van Herummae, myn swager, een van den beeste van Franse voirs. goudene hemden. Item myn voirseyde suyster, juyffer Sytzs, legere ende byspreke ick myn draecke gouden ryng, ende juyffer Tet, myn suyster, legere ende byspreke ick myn gouden ryng myt den dyamant. Juyffer Tryn Jungummae, myn broeders wyff, bysprecke ick myn gouden ryng myt die robyn. Juyffer Luytzs, Johan 10 Herummae ende juyffer Sytze voirs. dochter, byspreke ick myn damaschen tabbert ende myn zwarten camelotten onderrock.

- 15 Item den mynrebroeders toe Galileen bynnen Leuwerden byspreck ick mynen vlouele tabbert tot een kersoffel, myt manyere dat den voirs. mynrebroeders van denselfden vlouelene tabbert den kersoffel bynnens jaers naedat zie den tabbert ontfangen sullen hebben, myt myn wapenen sullen doen maeken ende bereyden, onder pene dat denselfde tabbert by gebreke van dyen weder an myn voirs. suyster, juyffer Sytzs, ende heur erffgenamen soll vallen ende comen. Ende dairtoe byspreke ick, voirs. testatrix, noch den voirs. mynrebroeders twyntich g.g^{ens} eens voir myn legersteedt, ende bygere an denselfden dat zie truwelick voir myn ende alle gelovskye 20 zielen willen bidden.

- 25 Item vorder byspreke ick, voirs. testatrix, den rechte arme huysgesetenen dwelcke noch heure kyndren by den doeren nyet omme loopen beedelen, op den dach van myn byganckensse, maenstondt ende jaertyt telcke reys twintich golden guldens, den voirs. arme huysgesetenen elcx nae zynen armoede, laste ende byhoefticheyt uuytgedyelt ende gegeven te werden, ende dat tot ende by den huysen dair alsulcke arme huysgesetenen woenachtich synt. Ende will nyet dat dieselfde penningen noch eenyge van dyen ofte van myn andere gueden om mynentwille nae myn doodt int openbair nae older gewoente gedeelt sullen werden.

- 30 Item ick ordinere ende maeke van desen myn testament ende laeste wille, ende van myn kyndren ende dochteren voirs. tot myn gueden ende erffschippe, om die toe administreren ende regeren, exequotor ende momboir Johan van Herummae voirs., myn lieve swager, ende bygere an hem vriendelick dat hy den voirs. exequutoerschaepe ende mondtschaepe will annemen, anveerden ende dairynne tbeste doen, als hy solde willen dat men by ende in den zynen solde doen, ende hy des voir Godt 35 verantwerden soll willen ende koenen. Ende hyrvoir soe byspreke ick hem soelange den laste, administratie ende bewindt van mondschape van myn voirs. twe dochteren soll duyren ende by hem blyven, voir zynen arbeyt ende moyte tyen g.g^{ens} jaers, dat is van ygelicke van myn voirs. dochteren vyff golden g^{ens} jaers, uuyt den landen ende 40 renten diewelcke horum van my angeerfft sullen werden, welverstaende dat hy, wanner hy den mondtschape van eenyge van myn voirs. dochteren soll verlaeten ende 45

^a In dit woord is geknoeid; lezing onzeker.

dairaff ontlastygt werden, tzie doir wat reden ende manieren dattet sall mogen geschieden, alsdan oick nae advenant den legate van den voirs. tyen g.g^{ens} jaerlixs ende tprofyte van dyen sall myssen ende ontbeeren.

- Item ick, voirs. testatrix, byspreke ende legere mynen dienstboeden dwelcke myt
5 my in tyden ende ten dato van myender versterven sullen dyenen, elcx een golden g.
eens, het zie mans ofte vrouwpersoenen. Item Wybrich, s. her vaders ende vrou
moeders olde meydt, byspreke ick myn dagelixe swarte onderrock.
- Desen tot orkunde ende tot seker waerheyt dat ick desen mynen testament ende
laeste wille nae myn doodt iure testamenti, ofte iure codicillorum indyen het nyet en
10 solde mogen subsisteren iure testamenti, by gebreke van eenige solempniteyten nae
strengheyt van rechte dairtoe requireert, will onderhouden hebben, want ymmers een
laeste wille van eenige verstandige mensche behoert onderholden te werden, alst
alderbest sall moegen stall grypen, soe heb ick, testatrix voirs., desen myt myn eygen
15 handt onderscreven, ende tot meerder fasticheyt voir ende tot orkenen hyrtoe sonder
linge gebeden ende geroepen heeren Tyaerck, prebendarys, Nanno Reyn zoen, Peter
Abbe zoen, schepenen, Hessel Godsfrundt zoen, Fungor Syrsme, meyster Sicke
Herennium ende Taekele Tyaerdt zoen, borgers bynnen Bolszwert, ende dairteboven
denselfden getuygen gebeden om desen voir my ende voir heure selffs als getuygen
20 myt heure segelen ofte signetten onder heure handtscryfftten, ofte myt heure hant
scryfftten allenich in gebreke van heure segelen ofte signetten, to willen byfestigen.
Twelck wy, tuygen, als heeren Tyaerck, Nanno Reyn zoen, Peter Abbe zoen, Hyssel
Godtsfryondt zoen, Fungor Syrsme, Sicke Herennius ende Taekele Tyaerdt zoen
voirs., alsoe tot bede van Wytzs, testatrice voirs., ende vor onsselffs als tuygen gedaen
25 hebben. Ende tot meerder vasticheyt heb ick, vrou Idsck voirs., want ick Wytzs, myn
voirs. dochter, aldus te testeren geconsenteert hebbe ende desen testamente approbere,
soe heb ick dit oick myt myn handt onderscreven, ende den voirs. tuygen gebeden om
insgelicks van mynentwegen toe byfestigen, in gelicke manieren als zie om tselffde
toe byfestigen van myn voirs. dochter gebeden ende versocht synt. Twelck wy,
tuygen, insgelicx alsoe tot bede van vrou Idsck voirs. gedaen hebben.
- 30 Gedaen ende geschiet bynnen Bolszwert, in den jaere, maent ende dach voirs.

<Ondertekend, door de laatste drie op de pliek boven hun zegels:>

- Wyst Yongama.
Idsck Jongma.
Heer Tjerck Backer subscrispit.
35 Pieter Abbe zoen subscrispit.
Tackle Tyaert zoen.
Sixtus Herennius subscrispit.
Nanno Reyn zoen subscrispit.
Hessel Goedsfrithi subscrispit.
40 Fungor Syrsme subscrispit.

Origineel: A. RAF, Archief Familie Thoe Schwartzenberg en Hohenlansberg, inv. nr 1042. Perkament. Met drie uithangende zegels: 1 (85), 2 (52), 3 (41).

Eede van Martena

In nomine Domini, amen.

5 Int jaer van der saliger geboerten Onses Lieves Heren Jesu Christi duyssent vyfhondert een ende veertich, den elfsten dach in aprilii, omtrent twee ureen nae middage, ten vierthiensten indictien, den pontificatiē onsses alderheilichsten in Christo vaeders ende heren, heren Pauli, uuyt den godtliken voersienicheit van dien name die darde pauwest, in zyn seste jaer, regnierende die alderdoerluchtichste, groetmachtichste, onforwinlyckste, hoeggeboeren furste ende heren heren Kaerle, van derselver godlicker ordonantien ende gracie Goedes van dien name die vyfte keyser, altydt vormeerder des Heiligen Roemschen Ryckes, dat een ende twintichste jaer synder rycken, dat thiende jaer synder croeninghe.

10 Alzoe een yegelyck mensche nae tenoer van allen rechten wort gegunt dat hy van zyn tytlike gueden daer hem Godt vorlient heeft, by zyn testamente ofte leste wille, na denwelcken hy gheen meer wille en heeft, tot zyne believen ende guetbedencken mach disponieren, zoe hebbē ick, Eede van Martena, hoewel cranck van lichaem, nochtans wyss ende vorstandich van sinnen, overliggende datter niet sekerer is dan die doedt ende niet onsekerer dan die uree des doets, gemaect myn testament ofte leste wille, willende dattet selve geacht ofte reputiert sal wordden voer een testament, codicil ofte andere leste wille, alst tot allen tyden best standich sal moegen wesen ende effect sortieren, in maten ende manieren hyrnae volgende.

15 In den eersten Goede van hemelyck, mynen schepper ende vorlosser, myn sondige ziele bevelende, my ganslyken op zynen ongrondelose barmharticheit betruuende, ende myn lichaem der aerden, ende tzelve te rusten tot die minrebroeders in der kercken voer Sinte Franciscus altaer. Item ick byspreke dat convent van denselven minrebroeders voer myn legersteedt ende om Goedes wille voer een legaet eens hondert golden gulden aen geldt.

20 Item die predikaerbroeders binnen Lewarden bespreke ick insgelyck voer een legaet om Goedes wille eens hondert golden gulden aen geldt. Item dat nye nonnen-cloester by Nyehoeff binnen Lewarden bespreke ick om Goedes willen voer een legaet eens vyftich golden gulden. Item die kercke toe Nyenhoeffe bespreke ick om Goedes wille oeck voer een legaet soewen karolusguldens. Item tot Aelzum desgelycks bespreke ick voer een legaet eens vyftich golden guldens. Item tot Smallenee bespreke ick om Goedes wille voer een legaet eens hondert golden gulden. Item Scholastica, 25 myn salige huysfrow[en] dochter, bespreke ick eens vier golden guldens. Item die priorinne aldaer eens twee golden guldens. Item toe Garnaerdt ende toe Betlahem bespreke ick elcx eens thien golden guldens. Item myn broeders wyffs suster toe Garnaerdt bespreke ick eens vier golden guldens. Item Anna goldsmids aldaer twee goltguldens. Item die priorinne toe Bethlaem mit huer susteren bespreeck ick elcx 30 twee golden guldens eens.

35 Item Andries, myn lichter zoen, bespreke ick pur om Goedes willen tot sustentatiē voer een aelmis moy Rinthie huyss, mitten cameren daertoe behoerende, staende by den Puth. Item Lysbet, myn dienstmaget die nuu mit my woent, bespreke ick eens vyfthien golden guldens. Item Eesck, myn lieve broeders wyff, bespreke ick voer een legaet ende gehoechnisse dree sulveren cruijsen, elck een halff pondt wegende. Item 40 Anna, wilen doctor Kempo myn lieve broeders lichter dochter, Syurd t Wopke zoen

in Garyp toe echte hebbende, bespreke ick eens voer een legaet driehondert karolusguldens, die men hoer sal gewen als alle andere legaten betaelt zyn. Item Anna Claes van Luxenburch bespreke ick voer een legaet om Goedes wille, omme daermede ter eeren to comen, tsestich golden guldens eens. Item ick bespreke eens vyftich golden guldens die Eesck, myn huysfrowe, sal gewen ende beschicken daer zy wal weet waer myn wille is omme dieselwe toe gewen. Item Ath, die moer int weeshuy[s], bespreke ick eens voer een legaet soewen golden guldens. Item Juicke, Atthe broeder, bespreke ick eens voer een legaet twee goltguldens. Daertoe, zoelange hy in myn camer woent, gewe ick hem des jaers een goltgulden quyt van den huyr. Item Hiss, myn salige wyfs dochter, bespreke ick voer een legaet een van den platten sulveren croessen, ende daertoe noch vyff ende twintich golden guldens eens an gelt, ende Griet, huer dochter, bespreke ick twee silveren lepelen. Item Baucktien, myn salige broeders wyff, bespreke ick desgelycx voer een legaet^a van denselven silveren platte cruissen, mit oek eens vyff ende twintich golden guldens aen geldt, ende hoer dochter oeck twee silveren lepelen. Item vrouw Sytz van Grombach bespreke ick voer een legaet die nooth, mit silver beslagen. Item Foeckel, myn nichte, Hans van Oesten huysfrowe, bespreke ick voer een legaet een plat silveren cruyss, wegende een halff pondt, daertoe noch thien goltguldens aen gelt. Item Cuneer, myn nichte, joncker Bunaus huysfrowe, bespreke ick voer een legaet myn cleine hoern, mit sulver beslagen ende vorgult. Item die weeskynderen int weeshuyss daer Auck Liewes eerst heft begonnen te stichten tot onderholdinge derselver armer weeskynderen, tot den hondert golden guldens die zy van my ontfangen hebben, bespreke ick denselven noch eens driehondert goltguldens. Diewelcke alle legaten gelyck voerscreven is, zullen ontfangen wordden uuyt handen van myn nabescreven aerffen ende besonder executoer van dit myn testament.

Item Doecke, mynen broeders zoen, bespreke ick voeruuyt alle myn gerechticheit die ick hebbe ende my mach competieren opt huyss daer ick nuu in woene, mitten steedt, hoff ende cameren, staende opt noerden van Galileen nae den Tuynen, mit oeck alle die steeden die ick opten Vliet hebbe, ende oeck die cleine fenne die Alydt Arents nuu in huyre hewet.

Item ick instituiere ende maecke erfgenamen in ende tot allen mynen anderen gueden, hyrbowen niet besproken ofte gelegatiert, zy syn roerlyck ofte onroerlick, golt, gelt, sulver, gemuntet off ongemuntet, alle cleinodien, beyde van goldt ende van sulver, myn lieve broeder Epe van Martena, Doecke, myns broeders zoen, ende Siouck, wilens doctor Kemp van Martena myn lieve salige broeders dochter, dieselve myne voers. erwen alle mynen guederen nae myn doedt, als voers. is, in vrientscap mit malcanderen toe deilen. Item indien Doecke, myns broeders zoen, geraeckte toe sterven eer hy tot buyckueste ware gecomen, ende daerenboven oeck sonder wetlyke geboerte storve, zullen alsdan ditselве huyss mitten steedt, hoff, cameren, steden ende cleine fenne, Doecke bowen voeruuyt besproeken, weder op myn graedt vorvallen, ende niet op Doeckes moeder ofte hueren vrunden graedt. Oeck indien Doecke tot buyckueste quame ende alsdan Sioucke oldemoeder ende hueren vrienden wilden consentieren dat Doecke mochte besitten ende bewonen Martena state toe Coernyum, zoe sal men huer alzoe voel pondsmaten nylandt voere den pondsmate oldlandt (tot Martena state toebehorende) gewen, pondsmate voer ponsmate, zoevoel dieselve state uuytbrengen mach. Indien die oldemoeder ende vrienden van voers. Sioucke tselve

^a Hier lijkt het aantal weggevallen.

niet solden willen consentieren, soe wil ick dat Doecke soll hebben ende opheffen twee parten ofte deelen tot erwenscap uuyt allen mynen gueden, gelyck voers. is, ende Siouck tiegends hem, Doecke, die darde paert.

- Item ick, Ede van Martena, wil ditselve myn testament, codicil ofte laetste wille
5 in allen zynen puncten ende articulen van myn erwen ende vrienden geholden ende onderholden hebben, by pena ende vorboertenisse van desghenen erfscap die tzelve solde willen infringieren ende mit zyn aenpart erwenscap, hem van my besproken, niet toefreden wesen.
- Ick, Ede, wil oock dat dit myn testament ofte laetste wille sal stendich wesen ende
10 effect sortieren tegens allen anderen testamenten, een ofte meer, hyrvoermaels by my gemaect ofte die ick noch namaels nae date van desen mochte maecken, dieselbe van geender weerden te wesen, mer in crachte van dessen dieselbe cassierende ende teniette doende, het waer saecke dat in denselven van jare, maendt ende dach expreslick mentie wordde gemaeket.
- 15 Item ick ordoniere ende constituiere executoer tot dit myn testament ende laetste wille myn lieve broeder Epo van Martena, biddende ende begerende van hem dat hy alle tghene in dit myn testament specificiert ende begrepen, alst aldernutst ende profitelixt behoert te wesen <volbrengt>, ter eeren Goedes ende mynder zielen salicheit.
- 20 Hyr zyn op eenmael toe geroepen ende gebeden tuighen als Jan Jan zoen timmerman, Obbe Dirck zoen, Harmen scroer, Rewert Obbe zoen scroer, Jan Goert zoen scroer, Epe Jan zoen ende Mathys Jan zoen, openbaer ende toegelaten by den Howe van Vrieslandt notarys, om ditselve myn testament ende laetste wille mit hueren gewoentlycken handschriften willen bevestigen ende onderscriven. Twelck wy, tuighen voers., ter bede ende tot vorsueck van voerscreven Ede alzoe gaerne hebben gedaen. Tot meerder sekerheit van dessen allen hebben ick, Eede van Martena, gebeden den eersamen, wysen ende voersienigen meester Tiepko Allerdi Syrcksma, burgemeester der stadt Lewarden, omme ditselve myn testament ende laestie wille mit des stats Lewarden segell ende secreet te willen bezegelen ende onderscriven. Twelck ick,
25 meester Tiepko Allardi, ter beede voers. alsoe geerne hebbe gedaen, besonderlinges daertoe van voers. Ede ende den voers. tuighen^a <gebeden>, anno, mense, die, hora, pontificatu etc. quibus supra. In meerder sekerheit van dessen allen hebbe ick, Eede van Martena, dit myn testament mit myn gewoentlycke handt ende myns broeders Eepe van Martena zyn gewoentlike signet onderteykent.
- 30 35 Op jaer, maendt, dach, ure, inductione, pontificatu etc. quibus supra.

Ende was tprincipael ende originael testament in pergameno ofte stoff gescreven, mit twee uuythangende zegelen ofte signetten, daerbownen stonde gescreven: Tiepke Schyrcxma. Epe van Martena. Ende onder den testamente standt gesubscribit: Rewert Obbe zoen. Jan Geert zoen. Epo Jan zoen, voer my ende Harmen Jan zoen scroer. Jan Jan zoen timmerman. Mathys Jan zoen, notarys, ter beede van Obbe Dirck zoen, zoe hy niet scriven kan.

Auscultiert, collationiert ende naerstliken overgelesen is desse tiegenwoerdige copie by my, Hero Abba zoen, uuyt pauslyke autoriteit ende oock by den Howe van Vrieslandt openbare togelaten notaris, ende accordiert mitten principael originael

45 ^a *Hierna nogmaals:* hebbe gedaen.

testament voers. van woerdt toe woerdt. Twelck ick, Hero voers., alzoe bekenne onder myn naeme ende notariaetteyken hyronder gestelt,

<ondertekend:>

- 5 Hero <n.m. 3> Abba zoen, notarius publicus a Curia admissus.
Cristoffell Claes zoen tuiche als voirs., tot desse collatie geropen.

Origineel (A) niet vorhanden.

Afschrift: B (16de eeuw, door notaris Hero Abba zoen, naar A). GA Leeuwarden, Archief Familie Van Martena, inv. nr 19. Opschrift: Copie. In dorso (=f. 4v), m.a.h.: Copie van Ede van Martna testament. <M.a.h.:> Testament Edo van Martena.

- 10 *Het formulier vertoont grote gelijkenis met dat van nr 164.*

169

1541 juli 10

*Idtsck, Sythie Haerinxema dochter, weduwe van
heer Godschalck van Jungummae, ridder*

- In den naeme Godts, amen.
- 15 In den jaere Ons Heeren duysent vyffhondert een ende veertich, den thienden dach
julii, heb ick, vrouw Idtsck, Sythie Haerinxema dochter, achterlatene wedwe van den
gestrengen, erntfesten ende vromen heer Godschalck van Jungummae, ritter etc. s.g.,
gesundt van lyve ende cloeck van vorstande, gaende ende staende, overgedacht dat
ons sterfflike menschen op deser ellendige werlt ende dall der tranen nyet sekerer en
is dan die doodt ende nyet onsekerer dan die uyre des doodts, ende daeromme ende
om nae myn doodt tuytschen myn kyndren ende erffgenamen twyst, schortinge ende
schelinge toe schuyuen, soe heb ick myn testament ende laeste wille gemaectt ende
ordinert, ordinere ende make in tegenwoirdicheyt van den naebyscreven tuygen, hier-
toe van my bysonderlinghe geroepen ende gebeden, in maeten ende manieren naeby-
screven, ende will dat hetselffde (indyen het by gebreke van enyge solempnityten,
nae rechte tot dyen gerequirert, nyet als een testament stall solde mogen grypen ende
hebben) als een codicill offste andere manyere van laeste wille, alst alderbest nae recht
ende dusantie van desen landen in alderbeste manieren stadt ende effect soll mogen
sorteren ende hebben, zynen effect ende vortganck soll nemen ende crygen, soe
ymmers nae rechte billixs den laeste wille van een vorstandige mensche effect behoert
te sorteren ende onderhouden te werden.
- In den yrsten byfeele ick Godt van hemelyck myn armen ellendige ziel, ende myn
lichaem der aerden, bygraven te werden tot den myndrebroders binnen Bolszwert, by
ende an den zyde van heer Godschalck, myn man voirs. s.g., ende byspreke denselff-
den mynrebroders voir myn legersteedt trye pondt groet vlaems.
- Item vorts prelegere ick, vrouw Idtsck voirs., juyffer Sytzs, echte wyff van Johan
van Herumae, myn dochter, een saete landts, leggende toe Goenylum, dair nu eenen
Tryn Jans wedwe genoempt op woent, ende dairtoe noch een saete landts, leggende
by Aebbaerd, dair eenen Feyke Hoertze zoen genoempt op woont. Ende bygeer ende
will an ende van juyffer Sytzs, myn voirs. dochter, dat zie denselffden zate dair Feyke

- voirs. op woent, Goslick, heur zoen, ende noch een van heur zoenen, geboeren offte noch to geboerene, dair ick will ende bygere dat zye nae Dowe Jungummae, myn zoen ende heur broder, sall noemen offte onformen laeten, sall laeten genyeten ende volgen, voir een hoogenisse ende memorie van my, vrouw Idsck voirs., sonder denselffden
- 5 alsulcke heur twee zoenen in heure part erffschippens dye hen van heur anfallen ende ancoemen sullen, toe moghen rekenen, want ick heur denselffde zate intuitu^a ende tot profyte van heur voirsc. twe zoenen, omdat dieselffde nae myn mans ende zoens s.g. naemen genoempt synt ende zullen zyn, prelegiert hebbe.
- Item vorder prelegere ick, vrouw Idsck voirs., denselffden juyffer Sytzs, myn dochter, myn part van thuys, staende op den Grotten Dylaker binnen Bolszwert, dair ick nu selffs inne woene, myt alle mynen huysraedt ende tilber gueden dair ick achterlaeten sall, welverstainde nochtans dat dieselffde juyffer Syts tvoirsc. huyss deur s. heer Godschalcks voirs. heur vaders testamente ende desen mynen testamente nyet meer dan eensse ende bovendyen gheen estimatie van dyen sall mogen eysschen ende vercrygen van myn andere kyndren ende erffgenamen.
- 10 Item ick, vrouw Idsck voirs., byspreke ende prelegere juyffer Wytzs, achterlatene wedwe van Frans van Mennemae den jonge s.g., myn dochter, een saete landts, leggende toe Goenylum, dair nu eenen Claes Claes zoen genoempt op woent, ende dairtoe noch een saete landts, leggende toe Huyns, dair nu eenen Renyck genoempt op woent.
- 15 Item ick, vrouw Idsck voirs., byspreke ende legere den armen huyssgesetenen binnen Bolszwert dwelcke by den doeren nyet omloopen to bedelen, tsestich gouden guldens eens in dat yrste jaer dar ick in Goede versterven werde, als twintich op myn uuytfaerte, twintich op mynen maenstonde ende twintich op myn jaerstonde, by den huyzen dairt bystaedt sall wesen, een yder nae zynen behoeffticheydt, ommegedeelt te werden. Ende will nyet dat mynen kynderen ende erffgenamen den voirs. tsestich gouden guldens in topenbaire nae ouder gewoente sullen uuytdeelen, overmyts dattet in dyen gefalle solde comen an alsulcke personen wairanne het nyet bystaedt en solde zyn.
- 20 Item vorder instituere ende maeke ick, vrouw Idsck voirs., voir erffgenamen myn vier kyndren, als Tyerdt Jungummae, myn zoen, juyfferen Sytzs ende Wytzs voirs., ende juyffer Tet, echte wyff van Stoffel van Roerda, myn dochteren. Yrst elcx in tgene dat van my uuytgecomen is ende my boeren ende competeren mach voir myn part van overwynste van tgene dat zie ende elcx van hen van s. heer Godschalck ende my, by tleven van heer Godschalck voirs. in bernse ofte andersins, ende nae her Godschalcks
- 25 voirs. doodt in reden gelde, goudt ende sulver, ontfangen hebben. Ende vorts tzamenderhandt in alle andere gueden, dwelcke ick ten tyde van mynder afflivicheit affterlaeten sall, hyrtoevoeren ende nae in dese testamente offte enyge codicille dye ick tot desen solde moegen maeken, nyet prelegert offte bysproken offte nyet bysproken ende prelegiert werden, zie denselffden tzamen ende gelyck, vryendelick ende lyefflick myt melcanderen toe deelen, als broder ende suysteren toestaet to deelen. Ende indyen een offte meer van myn voirs. kyndren deser werlt voir my overliden ende in Goede verstorven, offte andersins my gheen erffgenamen en mochten werden, so substituere ick denselffden die van hen voir my in Goede solden moegen versterven ofte andersins my gheen erffgenamen en mochten werden, een yder van hen an denwelcken tselffde solde mogen geboren (des nochtans Godt verhoeden

^a Waarschijnlijk Latijn, met als betekenis: met het oog op.

moet), in heure plaezte alsulcke kyndren als zie achterlaeten sullen, zoewel noch te geboerene als nu alreede gebooren, ende dat zowel in tgene dat ick hen ende een yder van hen prelegeert, als in tgene waerinne ick hen ende een yder van hen geinstituert ende erffgenamen gemaect hebbe, sulcx dat den affterlatene kyndren van denghenen

- 5 dyewelcke van myn voirs. kyndren voir my deser werlt overlyden offte andersins my gheen erffgenamen een werden mochten, in dien plaezte van alsulcke heure ouders, zoewel neffens den prelegaten als neffens den hereditarie institutie, sullen staen.

Ende indyen juyffer Tet voirs. ofte heur kynderen ende kyndtskynderen tot enige tyde geraeckten in Goede te versterven sonder echte kynderen achter toe latene, soe will ick, testatrix voirs., dat alle die gueden ende erffschippe die heur offte heur kynderen ende kyndtskyndren van my anerwen ende ancomen zullen, mogen verfallen ende comen sullen an mynen andere kyndren voirs., offte heure kyndtskyndren, offte andere mynen graede, alsoe dat ick will dat dieselfde gueden, van my uuytgecomen, tot eenige tyden uuyt mynen grade nyet en sullen mogen versterven ende vallen.

10 15 Ende dese mynen testamente ofte laeste wille will ick, testatrix voirs., onderhouden hebben van myn voirs. kyndren ende erffgenamen, by pene van te ve[rbeuren] tgene dat een yder van hen by my in desen (tzy iure prelegati ofte iure institutionis) gemaect end afftergelaeten wert, ende dat te verfallen ende comen tot profyte van dandere kyndren ende erffgenaemen dwelcke desen mynen testamente ofte laeste wille onderhouden.

20 25 30 35 Torkunde van desen testamente heb ick, testatrix voirs., desen myt myn eygen handt onderscr., ende tot meerder vasticheyt bysonderlinghe geroopen ende gebeden tot ende voer orkenen ende tuygen van desen mynen testamente offte laeste wille toe zyn her Tyaerck Jan zoen, prebendarys, Nanne Reyn zoen, borgermeyster, Peter Abbe zoen, schepen, Wilhelmm Ciriaci Buwalden, secretarium, Fungor Syrssemme, Takele Tyaerdt zoen, borgers, ende meyster Sicke Heris, schoelmeyster binnen Bolszwert, om in desen mynen testamente offte laeste wille tuygen to willen zyn, ende denselfden mynen testamente ofte laeste wille voir my ende voir hoerumselffs als tuygen myt heure segelen offte signetten onder heure hantscryfftten, ofte in gebreke van heure segelen offte signetten myt huere hantscryfftten allenich, to willen bevestigen. Twelck wy, heer Tyaerck, Nanno, Peter, Wilhelmus, Fungor, Taekele ende Sicke voirs., alsoe tot bede van vrouw Idsck, testatrice voirs., ende voir onsselffs als tuygen, unico contextu myt den testatrice op een tyd ende plaezte vergadert gewest zynde ende gebleven solange tselffde testamente ofte laeste wille by den testatricem ende ons tuygen voirs. ende elcx van ons bysonder byvestigt is gewest, naedattet den testatrice ende ons voirs. gerecijert ende tovoren gelezen waire, gedaen hebben.

Anno, mense et die quibus supra.

<Ondertekend, door de laatste drie boven hun zegels:>

- 40 45 Idsck Iwynghewe.
Her Tierck Backer subscipsit.
Pieter Abbe zoen subscipsit.
Tackle Tyaert zoen.
Sixtus Herennius subscipsit.
Nanno Reyn zoen subscipsit.
Fungor Syersma subscipsit.
W.C. Buwalden subscipsit.

Origineel: A. RAF, Archief Familie Thoe Schwartzenberg en Hohenlansberg, inv. nr 1041. Perkament. De drie uithangende zegels verloren. In dorso, m.a.h.: Frouw Ydscke testament 1541.

170

1541 juli 15

5

Fed, weduwe van Wierd Metzies

In den name Ons Heren, amen.

Allen denghenen die dessen tegenwoirdighen brieff sullen zien offte horen lesen,
zy cond ende openbaer dat in den jaere van der saligher geboirten Onses Lieves Heren
Jesu Christi dusent vyffhondert een ende veertich, opten vyftiensten julii, omrent
10 acht urenen voir noene, in teghenwoirdicheit van my, Mathys Jan zoen, openbaer ende
toegelaten by den Hove van Vrieslandt notarys, ende getuyghen hieronder gescreven,
daertoe sonderlinghe geroepen ende gebeden, erschenen is die eerbare Fed, naegelaten
weduwe van wylen Wierd Metzies, nu ter tydt woonachtich int convent tot Aelzum,
by gesonde, gaende ende staende lichaeme, heel witlycken in hoir verstandt, by
15 goeden reden ende bescheit wel ende volcomende gebruyckende, aenmerckende die
sekerheit des doodts ende die onsekerheit der urenen des doots, oick datter gheen dinck
op desser eerde is durachtich, mer alle mitter doodt wort verwonnen ende teniete
gedaen, opdat zy niet buten ordeninghe ende dispositie hoirder nagelaten guederen uit
deser werlt mochte worden uuttruckt, by die beste maniere, weghe, style ende rechte,
20 zoe zy best solde, conde ende mochte, niet uit bedroch, bedwanck offte by enighe
sinistre weghen daertoe gebrocht offte geinduceert zynde, maer uit haren eigen vryen
wille, gerechte wetenscap ende mit walbedachten moede hoir testament ende uuter-
ste wille gemaeckt, geordonneert ende gedisponeert, maeckt, ordonneert ende dispo-
neert vermits desen, in manieren naevolghende.
25 In den eersten Gode van hemelryck, horen schepper ende verlosser, oren sondighen
ziele bevelende, ende tlichaem der aerden, ende tselve te rusten opten gewyden kerck-
hoff int convent van Aelsum. Voirt zoe heeft zy tot Godes eren ende hoirder zielen
30 salicheit gelegateert, besproken, gegeven ende gemaeckt, geefft, maeckt, legateert
ende bespreeckt tconvent tot Aelzum nae myn versterven voir een legaet ende ewighe
memorie, jaerlix op myn jaerstont voir myn verstorven vrunden ende my hartelycken
te bidden, vier mannemed meedlant, legghende toe Zuwold op die Eewall by Duym-
sloot, diewelcke hoir^a landzaten Sipke Sytzie zoen ende Aemcke, zyn broeder, aldaer
35 totten sate nu bruyckende zyn ende mede in huer hebben. Welcke vier mannemed
tvoirseide convent nae hoir^a doodt sullen hebben ende gebruycken, mit alsulck
bescheit dat hoir^a lantsaten voirschr. dieselve in huer sullen holden, nochtans jaerlyckes
dat voirseide convent daer een redelyck huer van te gheven, ende solanghe als myn
swagher ende dochter Jetzs tselve voirseide convent eens ghevet ende betaelt honderd
golden guldens gangbaer gelt, ende niet langher. Ende wil dat die conventionalen hoir^a
40 swagher ende dochter off horen erven alsdan niet weigeren sullen dieselbe landen te
laten volghen, by pena van restitucie van denselven honderd golden gulden, hen

^a A: verbeterd uit: myn.

- gelegateert ende besproken, in cas van negatie. Item hoir^a olde patroon, Sinte Marten toe Barghum convent, besprekt zy^b eens voir een legaet een goltgulden. Item Sinte Anna toe Aelsum oick desgelycks een goltgulden. Item zy bespreeckt^c die minrebroeders binnen Liewarden een schute swart torff uit hoir^a eighen ffeen, die men hem terstondt nae hoir^a doodt sal beschicken ende gheven. Item myn dochter Agneet, begheven ende geprofessyt suster toe Aelzum, naedemael zy genoech besorcht is in cost unde clederen hoir leven lanck, besprekt zy^b twie golden guldens jaerlyckes, leggende toe Wanswert, waeraff zy dat gebruyck sal hebben jaerlycx solanghe zy levet tot hoir eighen verdoen, ende niet langher, maer sullen dieselve twie goltguldens renthen terstondt nae hoir doot vry wesen ende kerent weder tot hoir^a rechte erven.
- Item alle tilber goet, mit oick alle gelt, golt, silver, gemunt ende ongemunt, mit oick alle clenodien, niet uitgesloten, sullen hoir^a twie dochters, als Jetzs ende Agneet, tesamen ende toegelycke deylen in vruntscap, ende wil dat Agneet daermede hoir sal laten genoeghen voir hoir anpaert ervenscap, om reden wille voirscreve, ende sal daermede uitgesloten wesen van allen horen^d anderen gueden, soedanich zy^e dieselbe nae hoir^a doodt sal achterlaten, by pena ende verbuertenisse tgene hoir besproken is.
- Item die eerste twie jaeren nae hoir^a doodt sal hoir^a swagher elcke jaer een goltgulden den behoefftighen armen om schoen geven om Godes willen.
- Item zy instituert^f ende maeckt erffgenaem in ende tot allen horen^d anderen guederen, hiertevoren niet besproken ende gelegateert, zy zyn roerlyck offte onroerlyck, sodanich zy dieselbe nae horen versterven sal achterlaten, het zy gelt, golt, silver, gemuntet ende ongemuntet, clenodien van golt offte van silver, hoir lieve dochter Jetzs mit hoir kinderen.
- Item zy wil ditselbe hoir testament ende uiterste wille in allen zynen puncten ende articulen onderholden hebben van horen twie dochteren, Jetzs ende Agneet, by pena te verbueren zyn anpaert ervenscap ende besprekinghe. Item wilde zy oick dat ditselbe hoir testament ende uiterste wille cracht ende effect sal sorteren tegens allen anderen testamenten, een offte meer, hiervoirmaels by hoir gemaect offte die zy noch naemaels voir hoir versterven solde moghen maecken, dieselbe van gheender weerden te wesen dan in cracht van desen dieselbe casserende ende teniete doende, het waer sake dat in denselffden van jaer, maendt ende dach expresselycken mentie worde gemaect.
- Hier zyn op eenmael toegeroepen ende gebeden tughen als heer Jelto Thomas zoen, prebendarius in Sinte Vyts kerke binnen Liewarden, meester Cornelis, schoelmeister, jonghe Hans Cruys, Frans Jan zoen, tenoryt, Crystophorus van Campen, hoichsangher, Peter Henrick zoen, bas, ende Mathys Jan zoen, openbaer ende toegelaten by den Hove van Vrieslandt notarys, om dit hoir testament ende laeste wille mit horen gewoontlycken handteickenen te willen onderscriven. Twelck wy, voirscreven tughen, ter bede van hoir, testatrix, hebben gedaen.
- Tot meerder sekerheit van dessen allen hevet zy, testatrix, gebeden den eersamen, wysen ende seer discreten Peter Peter zoen, scepen in Liewarden, om oick dit hoir

^a A: *verbeterd uit*: myn.

^b A: besprekt zy *verbeterd uit*: besprek ick.

^c A: zy bespreeckt *verbeterd uit*: ick bespreeck.

^d A: *verbeterd uit*: mynen.

^e A: *verbeterd uit*: ick.

^f A: zy instituert *verbeterd uit*: ick instituer.

testament mit zyn selvis seghel ende handt daeronder te willen bevestigen. Twelck ick,
Peter, uit bede van voirschr. Fed, testatrice, ende den tughen also hebbe gedaen.

Op jaer, maendt, dach etc. als boven.

<Ondertekend, door de laatste onder zijn zegel:>

- 5 Frans Jans zoen.
Cristoffel Claesen.
Peter Hendrick zoen.
Hanss Kruuss.
Cornelius Johanns subscrispit.
10 Mathias Johannis, notarius, subscrispit.
Pitter Pitter zoen Golt subscrispit.

*Origineel: A. RAF, Archief Klooster Aalsum, inv. nr 49. Met opgedrukt zegel onder papier: 92. In dorso (= f. 2^v), m.a.h.: Fedde Wyrdts testament.
Druk: a. GPCV II, 827-828.*

15 **171**

1541 oktober 25

Wythie van Camminga

In den naeme Ons Heeren Jesu Christi, amen.

Anno nae der geboerte desselfs Ons Heren Jesu Christi vyftienhundert een ende
20 viertich, den XXV^{en} dach des maents octobris, heb ick, Wythie van Camminga, nu ter
tyt heerschop van Amlandt, noch guedt van verstant, hoewel cranck van lichaem,
nochtans gaende, staende ende reysende, aengemerct dat wy nyet sekers hebben dan
die doet ende nyet onsekers dan die ure des doets, ende hebbe daeromme een dispositie,
testament ofte laeste wille gemaeckt van myne tytlicke guederen, ende wil dat
25 geholden hebben als een testament ofte ander laeste wille, als dat best nae recht stall
mach grypen, ende dat in manieren naebescreven.

In den eersten bevele ick Godt almachtich myn edele ziele, ende der aerde myn
lichaem, ende begere myne legersteedt op Amlandt toe Hollum, by myn salige moeder
Fouwel Camminga. Ende ist dat ick sterve binnen Vrieslant ende men myn lichaem
overmits onweder nyet op Amlandt zoude moegen brengen, soe begere ick in sulcker
30 geval te rusten toe Sincte Katharina binnen Leuwarden, by myn susters ende broeders.
Ende ick geve ende bespreke die voirs. kercke toe Hollum op Amlandt euwichlyck
ende erflyck een stucke landts, gelegen opt noordt van die voirs. kercke aen die
kerckemuyre, dat ick gecofft hebbe van eender genoempt Mesen^a. Ende Sincte Katharina
35 kercke binnen Leuwarden, diewelcke van Camminga geslacht gefundeert is,
bespreke ick euwichlyck ende erflyck twee steeden, liggende binnen Leuwarden by
Coert Meyers, daerop van den eenen stede nu ter tyt Frerick schoemaecker ende in
voortyden Tyaerdts wasdrayer op plach te woonen, ende dander die wedue van Eelcke

^a C: Meson.

- kistemaker nu ter tyt op woent ende eerty Laurens backer op plach te woenen, ende daertoe noch die onbetimmerde Swanebosch buten Leuwarden by Oude Galileyen, waervan die kerckvoechden jaerlycx sullen geholden wessen alsoe voel olye voer twerdige Hillige Sacrament binen Sincte Katharina kercke te besorgen ende laeten
 5 barnen in Goedes ere, als myn salige olders hiervoermaels daertoe besproken hebben, ende gelecht op sekere stede te Cammingahorne daer Douwo timmerman op plach te woenen, ende nu by de kerckvoechden vercoft is. Ende watter meer overblyft van den voirs. twee steeden ende Swanebosch dan die olye jaerlix beloep, dat zullen die kerckvoechden anders tot reparatien ende versieringe van de voirs. kercke moegen
 10 brucken. Ende wil dat die voors. steden ende swanebosch nyet van der kercke zullen verbrocht ende vervreemd worden. Indien sulcx geschiedt, sullen dieselvige weder vallen aan myn graedt.
- Item voerts soo bespreke ick Graets Kamminga, myn suster, hondert golden gulden
 15 aen gelt eens, ende schelde haer oick quyte ende remittiere haer alle het ongelyck, onrecht, schaede, moytzele ende verdriet dwelcke zy my aengedaen heeft, ende dat om haer conscientie te vryen. Item Tzyaerd Hollinge, myn mette, ende Fouwel Camminga, myn lieve moeders naeme, bespreke ick elck een dobbel ducaet, ende dandere kinderen van Graets, myn suster, elck een angeloth, welcke voors. penningen sullen
 20 betaelt worden van jonefrouwe Kathrina, myn lieve broeders huysfrouwe, wylen Sicko Camminga myn lieve broeders naegelaetene wedue, ende dat vanwegen haer kinderen, uuyt myn goedt. Ende ist dat myn suster Graets, naedat haer die hondert golden gulden gepresenteert zyn van myn lieve snaer voors., dieselbe nyet ontfanct, soe sullen myn snaer ende haer kinderen naederhants nyet geholden wesen dat voors. legaet te betaelen.
- 25 Vorder soe begere ick dat die staeten ende heerlyckheyt mit die landen daer myn salige vader Pieter Camminga daertoe gelaeten heeft op Amlandt, sullen gaen nae dispositie van myn lieve vaders testamente ofte laeste wille. Ende zoe die staeten ende heerlyckheyt^a nae myn doot sullen vallen op Hayo Camminga, myn broeder, nae wylen Pieter Camminga, myn lieve vaders laeste wille, soe bespreke ick, Wythie
 30 Camminga, Hayo Camminga, myn broeder voors., tot onderholdinge van die staten ende heerlyckheyt voors. alle landen die my op Amlandt angearvet zyn, ende die ick met coop ende wandel nae myn salige vaders doet op Amlandt vercregen hebbe ende noch vercrygen mach, uuytgesondert dat stuck landts, die kercke toe Hollum tevoeren besproeken, ende daertoe dat huys, staende op die nyeue sluyss, mit die roerlycke
 35 guederen op Amlandt, uuytgenomen daervan een silveren halsbant, gelt, golt, silver clenodien ende golden ringen, dat Pieter Camminga, myn lieve vaders naeme, ende Taecko Camminga, myn mette, ende wylen Sicko Camminga myn lieve broeders kinderen (gelyck naebescreven is) sullen hebben, te weten Pieter Camminga myn golden rinck mitte torkoys, ende Tako Camminga die silveren halsbant om een schinckvath
 40 van te maecken, ende tander zullen zy gelyck delen, als te weten ringen, gelt, golt ende silver clenodien ende alles anders. Ende sullen Hayo, myn broeder, noch zyn naecomelingen die voirs. landen ende huysen nyet moegen vercopen, verwisselen, versetten noch alieneren, dan zullen altyt aen dat huys ende heerlyckheyt van Amlandt blyven. Ende wie die staeten ende heerlyckheyt voors. holdt, die sal die landen oick hebben,

45 ^a In B hierna nogmaals: mit die landen daer myn salige vader Pieter Camminga daertoe gelaeten heeft. Deze doublure ontbreekt in C.

alzoe dat zy nyet gesheyden noch genomen sullen worden van dat huys op Amlandt. Ende zoeverre mit die daede contrarye muchte gedaen worden, soe wil ick dat die eygedom nyet zal gaen aen dieghene die de landen mit die daede tegenst myn laeste wille alzoe cryget (als nae dispositie van recht oick toebehoirt), ende zal dieghene die

- 5 dat huys ende heerlyckheyt op Amlandt cryget als voors. is, oick mede bewaeren ende voldoen nae myn doot die kerckelasten, als dat nae older chryselycker gewoente op Amlandt gewoontlycken is ende mit eere toebehoort.

Vorder zoe maecke ick erffgenamen myn lieve broeders Sicko Camminga naegelaten twee kinderen, namentlycken Pieter Camminga ende Tako Camminga, ende elck in den naebescreven guederen, daermit zy in mynen guederen gesheyden sullen wesen. Te verstaen Pieter Camminga in dat halve guecht, liggende tot Rauwerdt, genoempt die Bernts^a, daer ene Tako Baucke zoen op woent. Item noch een saete te Rauwert, daer ene Ryoerdt op woent, genoempt op die Blintzye^b. Item noch een saete liggende by Lieuwerden toe Leckum, genoempt Tziarda goet, ende noch een sate toe Leckum daer ene Claes Pieter zoen op woent, ende daertoe die helfte van dartien koebras landt, liggende by Lieuwerden op dat oldtlandt, die nu by de burgers van Lieuwerden gebruct worden. Item zal daertoe noch hebben die helfte van die steden ende renten die ick hebbe binnen der stadt Lieuwerden, uitgenomen daervan die twee steden voors., Sincte Kathrina kercke besproken, ende daertoe die tenye off vischenye liggende achter Cambuyr, ende een strenge landts liggende toe Minnertsgae by Hermanna poorte. Alhiertegens zal Tako Camminga voors. voor zyn deel erff^c hebben ten eersten dat guecht op die Meden achter Kambuyr, daer ene Gerrit op woent, met die helft van seven ende vier pondematen die jaerlycx wandelen off werven tegens die van Cambuyr, welcke dandre helfte daervan toe compt. Ende ist saecke dat Camminge huys ende staeten Pieter voors. eerst van hoer beyden toe deel muchte vallen, soe sal Tako dat voirs. guecht op die Meden Pieter verwandelen tot gueder luyden seggen, sonder zyn schade, indien Pieter sulcx versuect. Item ende sal Tako vors. noch hebben een guecht toe Medium, daer Lolck, die wedue van Anna, op woent, ende daertoe die ander helft van die grasingen, steden ende renten vors. tegenst Pieter vors. Item sullen Pieter ende Tako vors. vorder hebben alle myn onroerlycke guederen, tevoeren in dit testament nyet benoempt.

Item voorts begeer ick ende wil dat myn lieve snaer, joncfrouwe Kathrina, weduwe van wylen Sicko Camminga, myn lieve broeder, die voirs. clenodien, gelt, golt, silver, haer kinderen tevoeren gemaeckt, zal tot haer nemen, ende in toecomende tyden haer twee kinderen vors. daervan rekenschap doen, ende dat onder haerluden delen want zy gehilct zyn ofte tot hoere behoirlycke jaeren comen. Ende ist dat die kinderen sonder wettelycke kinderen <s>terven, soe wil ick dat my<n> lieve snaer vors. die clenodien, golt, gelt, als vors. is, sal holden, sonder emandt daervan rekenschap te doene. Vorder wil ick dat joncfrouwe Kathrina die onroerlycke goederen sal regieren ende die kinderen daer eerlyck myt onderholden zoelange zy hilckt zyn, sonder daer rekenschap van te doene. Item ist dat beyde die kinderen sterven sonder echte kinderen, soe sal myn snaer vors. tot haer lyffstandt hebben ende holden een saete landts, gelegen op die Meden acht<er> Cambuyr. Ende wil oeck dat het eene kindt van myn

^a In C is de naam niet ingevuld.

45 ^b C: Writzie.
^c C: aff.

lieve broeders Sicko kinderen op dat ander sal erven, soeverre het geboerde dat eene
van hoerluden sonder wettige kinderen sterfe, ende dat voer soeveel dese guederen
aengaet. Ende in geval beyde kinderen sterven sonder echte kinderen, soe wil ick dat
die onroerlycke guederen, by my hoer achtergelaeten, sullen weder vallen ende gaen
5 in ende aen myn graedt, opt naeste bloedt van my, behalven die saete achter Cambuyr
op die Meden, die blyven^a sall by jonffrouwe Kathrina, myn lieve snaer, tot haer
lyffstondt, ende nae haer doet voorts vallen tot ende aen Sincte Kathrine kercke binnen
Lieuwerden, doch byalsoe datze tot ewige dagen by de vors. kercke blyven sal ende
daervan nyet vervremdt zal worden, ende indien contrarie geschiede, datze weder sal
10 vallen ende aengetast worden by myn naeste bloet.

Ende soe tselfde voors. is myn laestste wille, die ick, Wythio van Camminga vors.,
mit guede deliberatie, wetenschap ende verstandt hebbé gemaect, soe wil ick dese
myn laestste wille in alle manieren ende forma onderholden hebben van myn erffge-
namen vors. ende andere personen die daertegens souden willen doen.

15 Ende in orckonde ende craft van dien heb ick, Wythio van Camminga, dit myn
testament ofte laestste wille, als dat best stal mach hebben, in tegenwoirdicheyt der
naegescreven eerwerdigen, eersamen, geleerden ende geloofflycken mannen, als
tuygen hertoe bezunderlinge ende op een tyt tsamen van my geroopen ende gebeden,
mit myn eygen signet ende hantschrift hieronder bevestiget. Ende hebbé tot merer
20 sekerheyt ende vasticheyt gebeden ende bewilliget den naebescreven tuygen, als
naementlyck meester Marten, pastoer tOldehove binnen Lieuwerden, heer Dythio,
pastoer toe Sincte Kathrina kercke, heer Joannes, pastoer toe Cornium, heer Yvo,
pastoer toe Hielssum, doctor Seerp Hanye, Tako Ringie, heerschap woenachtich
25 binnen Lieuwerden, ende Jacop Jelis^b zoen, burgemeister der stadt Lieuwerden, dat
zy die van hen segelen voeren ende wiens segelen ende hantschriften hieronder zyn,
voer my, henselven ende elckander^c dit myn testament ende laestste wille mit huere
segelen ende hantschriften mede hebbé bevestiget.

Actum Lieuwarden, anno, die et mense quibus supra, ten huyse van meester
Marten, pastoer tOldehove, in tegenwoirdicheyt der voorgescreven tuygen ende Pieter
30 Rieuwerdt zoen, advocaat in den Hove van Vrieslandt ende notarius publicus, die dese
myn laestste wille alsoe als voors. is, uuyt myn monde ende om myn bede wille gescre-
ven, ende mede als een tuygh, metten anderen vors. tuygen gelyck geroopen ende
gebeden, mit zyn signet ende hantteycken bevestiget heeft.

Het principael, gescreven in franchyne, was bevesticht met twee opgedrukte
35 signetten ende twee segels, staende tuschen dieselbe signetten, alle in groenen wasse,
met papier bekleedt, ende ondergescreven: Wytzie Kammigha bekenne dyt toe wessen
myn testament. Ick, heer Marten Henrici, ter bede van Wytzie Kammighe, beken als
voorscr. ys. Ick, heer Yvo Joannis, ter bede van Wytzie Kammingha, bekenne als
40 voors. is. Petrus Refridius Docum^d, apostolica authoritate notarius publicus, in
presentia testium predictorum rogatu Wythionis Camminga subscrispsit. Dyttzyo

^a C: selve.

^b C: Gelis.

^c C: ick onder.

^d C: Docu.

Feykonis^a subscrispit. Joannes Joannis in Cornium, ter bede van Uytzo Kammingha, bekenne als voors. Seerp Hanya, doctor. Taeke Rynghen subscrispit. Ick, Jacop Gelys soen, borgemeyster.

- 5 Gecollationeert metten principale, gescreven, bevesticht ende ondergescreven als boven, is bevonden concorderende, by my, Wouter Coquillan, openbaer ende by den Hove van Vrieslandt geadmitteerde notaris.
Actum den XVI^{en} octobris, anno XV^c acht ende vyftich.

<Ondertekend:>

W. Coquillan.

- 10 *Origineel (A) niet vorhanden. Vergelijk over de bezegeling nog C: Onder den principale deses, in franchyn geschreven, stonden vier segils, in groenen wasse, op wit viercante papierkes gedrukt.*
Afschriften: B (1558 oktober 16, door notaris W. Coquillan, naar A). RAF, Archief Huis Tjaardastate, inv. nr 357. Opschrift: Copie. In dorso (=f. 8^v), m.a.h.: Copie van Wytze van Cammingha, heer van Amlandt, testament, in dato 1541, onder de handt van Coquillan. - C (1661, voor collatie getekend door Scherhagen, naar A). RAF, Archief Hof van Friesland, inv. nr EEE 2, f. 314^r-317^r. - D (17de eeuw, naar C). RAF, Archief Huis Tjaardastate, inv. nr 357. - E (uiterlijk 1770). RAF, Archief Familie Van Burmania-Van Eysinga, Aanhangsel (= lijst van stukken die wel voorkomen in de inventaris van Nic. Tholen (+1770), maar thans ontbreken in het archief), nr 3. Omschreven als: 1541, 25 oktober. Testament van Wyththe van Camminga, heer van Ameland (copia auth.). Niet vorhanden. - F (19de eeuw, naar E?). RAF, Collectie Handschriften afkomstig van de Provinciale Bibliotheek van Friesland, inv. nr 901. De legger moet een ander afschrift zijn geweest dan B, C of D, want de collatieformule luidt anders.
15 *Druk: a. Analecta, 49-55. Naar een niet nader te bepalen afschrift. - b. De Haan Hettema, 'Eiland Ameland', 66-73.*
- 20
- 25

172

1541 november 21

Lieuwo Pieters zoen

- In den name Godis, amen.
- 30 Int jaer Ons Heren duysent vyfhondert ende een ende vyertych, den een ende twintichsten dach novembris, onsen aldergloristen, voersinichtychsten, eerweerdychsten, heylighchten ende geestelycksten vader ende heeren heeren Paulus, den derden van dier name, dat seste jare zynre pauslycker rycke ende pausdom, der XIII^{sten} indictien.
- 35 Ick, Lieve Pieters zoen, nu ter tyt wonachtych in den dorpe van Oeldekercke in Tzietzarcksteradiell des bisdom van Utrecht, ende des daghs Praesentationis Dive Virginis Marie, cranck wesende van lychaem, mer cloeck ende wys van verstant, net ongedachtych wesende mynder ziel ende salycheit, overleverende God almachtych myn edele costelycke zyel, ende myn lychaem die aerde, daer see van ys ghecomen,

^a C: Feytzema.

<heb> in praesentia myns pastoris, heer Wthionis, publici apostolica sanctione tabellionis, ende naebyscreven tuygen, specialycken <daertoe geroopen>, met eenen vryen wille ende voerbydachten moede gemaectt ende geordineert, doen maecken ende ordineren van my, Lieuwo Pieters zoen voirs., een codicill.

- 5 In welcke codicill myn principaell testament, doer die hant des notarys, toegelaeten by den Hove van Vrieslant, genoemt Stans Sybitzs zoen, wonende to Lewerden, wyl ende bygeer, confirmerende ende gebiedt dat tselve gehouden ende in allen punten ende articulen geobserveert soll woerden na gedaente eens testaments oft eenige anders manieren des laestens wyllen, zoet nae den rechten ende gemeen usantie van desen landen van Vrieslandt beste stall ende effeckt mach sortieren ende hebben, myn echte natuerlycke wyff, Saepck Renthzie dochter, to hebben ende soll hebben, ende noch geeff ende byspreeck in dyt praesente codicill, tot hoeren lyfstandt alle mynen aefterlaetene goeden, replycken ende onreplycken, hluyt dat principale tes-tament. Daernae, alst Saepck voirsc. ys verlatende doer den natuerlycken doet, zoe sullen die voirsc. godenen succedieren daer sye bysprocken synt by ons, Lieuwo ende Saepck voirsc., hluyt dat testament, uutgesecht zoe geeff ende byspreeck ick, Lieuwo voirs., Jucko ende Syds, myn twe neven, ytlycken vier pondematen meedlandt, alst Saepck voirsc. ys verlaetende doer den doet, dat sy twe, als Jucko ende Sydzs voir-screven, dyssen voirsc. landen moegen brucken ende besygen waert hoeren bylievet, ende to erven op hoeren aerfgenamen altyt in der eewycheit, sonder eenige contradicthen ende opspraak versus rechtshalven toe hebben. Die vier van diesen voirsc. landen synt leggende op die Crayweren, ende die ander vier synt leggende by Syucks huys opter fyn. Haeck, myn nychte, woenende to Oldekercke in die Trynwolden, sal hebben ende geeff ende byspreeck ick, Lieuwo voirsc., na den doet van Saepck voirsc. den derden paert van die sestien ensen lants die ick, Lieuwo voirsc., heb coft van Taecko, horen broder. Bet geeff ende byspreeck ick, Lieuwo voirsc., na den doet van Saepck voirsc. die luytcke fyn, leggende by Eelcke Jarychs zoens fynne, myn paert dier my, Lieuwo voirsc., tocoemende ys, die patroen to Oldekerck, Synt Pauls, tot eenen eewygen memorie. Ende voer dyt voirsc. fynlandt sullen die fouden altyt holden tot eewyge tyden toe een barnende lampe voer dat Heylige Eerwerdyge Sacraments-huys. Ende ick, Lieuwo voirsc., wyl hebben dat dyt voirsc. fynlandt net soll vercoft noch verset worden, by verboert dat voirsc. fynlandt. Ende indien dat allsulcxs geschiet, zoe soll dat voirsc. fynlandt wederom vervallen wesen op die aerfgenamen, hluyt dat testament.
- 35 Ende twelck ick, Lieuwo voirsc., bygeer ende wyll hebben dat dyt praesente codicill in die voirsc. punten ende articulen onverbroecklyck sullen woerden geholden.
- Hiero byd ick, Lieuwo voirsc., ende heb gebeden mynen eerwerdygen pastoer, heer Wthzio, om dyt praesente codicill toe scriven ende in een public forme toe redigieren. Twelck ick, heer Wthzio prenomineert, heb gedaen om bede als voirsc.
- 40 Orckunden dysses ter waerheit ende tot merer roboratie ende byvesticheit heb ick, Lieuwo voirsc., ende eernstlycken hiero versocht ende requireert tuygen met mynen pastoer, heer Wthzio voirsc., als Peter Claes zoen, Lolcko Taecke zoen, Eelcko Jarychs zoen ende Merten Mertens zoen.
- Ende noch tot meerder onderholdynge zoe heb ick, Lieuwo voirsc., oeck gebeden mynen eerbaren pastoer, heer Wthzio praenomineert, om synen notabilycken ende publicken notaryshant ende signet op spacium dyssis wolde setten, etc. Twelck ick, heer Wthzio voirsc., oeck heb gedaen om bede alles voirsc.
- 45 Actum anno, mense, die, pontificatu et inductione quibus supra.

Et ego, Wthzio Gerardi praenominatus de Blida alias Blia, summi sanctissimique
prefate ac apostolica auctoritate publicus tabellio ad hoc requisitus ac rogatus, manu
et signo consueto publicoque subscribo. <n.m. 11>

Origineel: A. GA Leeuwarden, Archief Ritske Boelema Gasthuis, inv. nr 357.

5 173

1542 april 16

Jacob Frercx zoen en zijn vrouw Tyets Doytze dochter

In den name Godis, amen.

10 In den jare Ons Heren XV^c twe ende feertich, den sestiensten dach des maents
aprilis, hebben Jacob Frercx zoen, burgher in Bolswart, ende Tyets Doytze dochter,
echteluden, anmerckende den sekerheyt des doots ende corticheyt des tyts, begeert to
ordineren ende to maken hoer testament, codicill ofte leste wille, ende een schey-
dinghe tuschen hen ende hoer kynderen van hoer tytlicke guden, twelcke Zy ordineert
ende gemaict hebben in maniren nascr.

15 In den yrsten bevelen Zy Gode almachtich in zynen godtlicke gracie ende genade
hair eedele zielen, ende hoer lichamen dat aertryck.

20 Vorder ordineren ende willen Zy dat hoer kynderen, als die by hoer raidt hilcken
zo dat behoert, elck to bernse zullen hebben den summa van anderhalvehundert gou-
den gulden eens, ende sal men hen dairom uuyten genoechsame gueden, in ruerlick
ofte onruerlick, nae dat Jacob ende Tiets ofte lanxtlevende van hen tselve profitelijxt
duncken sal. Ende zullen die kynderen voirss. elck den anderhalvehundert gouden g.
voirss. hebben voir hoere paart erffschip van denghenen die yrst van Jacob ende Tyets
voirss. in Gode versterret, instituerende hem dairinne erffgenamen van den yrsten
verstervende voirss. Ende willen voerder dat alle andere guden, ruerlick ende
25 onruerlick, die Zy tsamen besitten, in tyden van den yrsten verstervende in vryen
eygdom zullen bliven by denghenen die lanxt in levende lyve blyft, also alsdat hy
den kynderen die dan den voirss. anderhalvehundert gouden gulden niet ontfangen
hebben, dselve sal uuytrechten als voirss., ende by hen doen als guede olders by guden
kynderen behoeren to doen. Oick indien enich van huere kynderen voirss. onruerliche
gueden om hoere birns voirss. geuuytet worden, dselve sullen Zy behouden opten
30 prys als hen dye geuuytet worden^a, niettegenstaende of sulcke gueden in tyden van
den lesten deelschip meer ofte men bevonden mochten worden wairdich to zyn. Doch
indien yemant van den kynderen voirss. meer dan anderhalvehundert gouden gulden
in berms gegeven worde, datsulven in den lesten deelscip compenseren zo dat behoert.

35 Instituerende hoeren kynderen voirss. na den leste verstervende gelick erffge-
namen, ten waere dat die lanxtlevende andere testamente achterliete.

Dat is dat testament, codicille ofte leste wille ende dispositie van den guden van
Jacob ende Tyets voirss., twelck Zy willen ende begeren standich ende machtich to zyn
als enich testament, codicil ofte leste wille ende dispositie onder kynderen alderbest
stall mach gripen na den rechten, geestlick ofte wairlick oft na gewoente van desen

40 ^a De passage dselve ... worden staat in de marge.

landen.

- Sunder allen argelist. Des toirkonde zyn hyrto geroepen ende geboden als tugen heren Cornelis Jans zoen, prebendaet, Nanne Reyns zoen, scepen, Suyrdt Wpke zoen ende Sixtus Herenius, burgeren, ende Wilhelmus Cyricks zoen, secretarius in 5 Boolswart, om disse leste wille to bevestighen, Nanne Reyns zoen ende Syurdt Wpke zoen mit hoere zegelen ende hantscriften, heren Cornelis, Sixtus ende Wilhelmus voirg. mit hoere hantscriften. Twelcke also is geschiet ter sunderlinghe bede van Jacob ende Tyets voirss. Ende Jacob voirg. heeft dit mede mit zyn selffs zegel verzegelt.

Actum ut supra.

- 10 Gecollationeert mit zyn principale, in papyr gescr., mit drie zegelen in groenen wasse verzegelt, daeronder gescreven stonde: Jacob Frericks zoen. Nanne Reyn zoen subscrispit. Watnyanus subscrispit. Ende was noch mit verscheiden handen onderscr. aldus: Dominus Cornelius Johannis subscrispit. Sixtus Herennius subscrispit. W.C. Buwalden subscrispit.

- 15 Ende waeren die woerden hier opten ander syde opten cante gescreven, in den regelen ende niet in margine gescreven, toe weeten luydende aldus: dselve sullen sy behouden opten pryse als hen dye geuuytet worden.

Ende concordeert, by my,

<ondertekend:>

- 20 Johan Knossens.

Origineel (A) niet vorhanden.

Afschrift: B (16de eeuw, door Johan Knossens, naar A). GA Bolsward, Oud Stadsarchief, inv. nr 745. Opschrift: Copie. Op folio 2^r: Jorgann. Item utteleyt VII½ gl. corrent wan costen Tyetthe faers wyef. In dorso (= f. 2^v): Gerryt Jurrans zoen.

25 **174**

1542 mei 26

Zuster Agnes Wiert

In nomine Domini, amen.

- Anno Domini incarnationis millesimo quingentesimo quadragesimo secundo, imperii victoriosissimi Karoli imperatoris anno vicesimo tertio, inductione quinta-decima, mensis maii die vicesima sexta, hora tertia post meridiem, heb ick, suster Agnes Wierts toe Aelsum, kranck van lichaem, mer kloeck ende wetende van verstande, overdocht ende aengemerct dat wy nyet sekers hebben dan den doot ende nyet onsekers dan die ure des doots, ende heb gemact dit testament, codicill off laetste will ofte legaet van die gueden, van mynen vader, Wiert Metgen zoen saligher gedachten, op my verstorven, om vrede to laten ende to maken tuschen myn convent Aelsum ende myn suster Jetge myt oren man, mynen swagher Gottert, in tegenwoerdicheit brueder Peter van Well, mynen pastoir ende biechtvader, heer Leuwe, capellaen in onse convent, Botto Hette zoen, van wegen R^r K^r M^r richter to Irnsum, ende Jaekle Epe zoen schuytmaker, tuyghen van my hiento geropen, in maniere hienae bescreven.

Myne siel bevele ick mynen salichmaker Christo, myn lichaem der erden, to rusten
by myn lieve susteren to Aelsum opt hoff.

- Van myn tytlicken gueden, die ick achtergelaten hebbe om Godes will, mach ick
gheen testament maken, behallick ende uitgeseit die gueden die myn vader Wiert
5 Metges, over een jaer in God verstorven, op my gheerft heft. Die gheve ick myn arme
convent om Godes wil tAelsum, ende beghere ende will dat myn suster Jetge myt oren
man Gottert dieselfte den convent voirg. sullen laten onbekommert ende onbecroent
volgen.

- In een oirkonde des heb ick, Agnes voirg., gebeden dese voirbenoemde tugen,
10 hierto gebeden ende geropen, in teghenwoerdicheit brueder Peter van Wel, myn pastoir
ende bichtvader, dat sy desen mynen laetsten wille, die ick wil onverbrecklick gehol-
den hebben, wolden onderteikenen een ylick van hemselfe. Twelck wy, heer Lew
ende Botto, om Agnes bede gheerne gedaen hebben ende myt onss selves handen on-
derteikent. Ende dessgelycks heb ick, Jaeckla Epe zoen, om Agnes bede oick gedaen.
15 Actum anno, mense, die quibus supra.

<Ondertekend:>

Ick, broeder Leo, bikenne als voirsc.
Jacla Epen soen <h.m.>
Botte Hette zoen, rechter toe Yrsem, subscritpsit.

- 20 *Origineel: A. RAF, Archief Klooster Aelsum, inv. nr 49. In dorso: Suster Agnes Wierts
testament.*

175

1542 augustus 23

Sytse Harincxma

In den naeme Godes, amen.

- 25 Doe als men schreven duysent vyfhondert ende twee ende veertich, op den drie
ende twintichsten dach augustis, waer ick, Sytse Harincxma, hoewel kranck van
lichaem, nochtans volcomen van verstande, overdenckende niet seeckerder te zyn dan
die doott ende niet onseeckerder te wesen dan die uuyre des doots, heb daeromme
30 gedacht te maecken myn testament, codicill ofte slechte laeste wille, als dat alderbest
nae rechte mach staen en nae costume ende gewoonte van dese landen mach staen,
ende mits desen oock doen maecken, in alle myne goeden, op manieren ende forme
naes.

- 35 In den eersten beveel ick lyff ende zyel Godt almachtich, ende dat lichaem te
rusten hier binnen den stede Ilst in Sint Martens kercke, ende bespreecke ende legatere
die kercke voor de legerstoel twaleff golde guldens eens. Ende daertoeboven oock dat
clooster aldaer twaleff golde guldens eens. Ende die arme aldaer voor nuu, oft ik
overlevendige mochte worden ofte hiernamaels mochte sterven zonder kinderen, vier
40 golde guldens jaerlike renten tot laecken ende schoen, uuyt die helfte van die fenne
daer Rinck Hermens weduwe ende my tesaemen toekomende is, omtrent groot wesende
negen koegang, maer myn erven voor nu dese vier gulden renten jaerlycx op myn

- jaerstond in dat ewich aen dhanden van die armen te distribueren ende om te deilen, sonder enige tegensegginge van de armevoochden, ende dvoochden drenten voorschreven in dat euich niet te vercopen, tverwisselen ofte tverwandelen. Ende myn pastoir, heer Gerrit, voor nu ofte ick mochte sterven, bespreeck ick alleene tot syn lyfstond die steed daer Haye Jancke zoon nu op woont.
- Ende Wlcke, myn swager, sall hebben myn klederen tvoeruyt, ende Mary, myn suster, te boren uyt drie pondematen landts daer Agge Piters soon nu bruyckt ende in dhuyer heeft, overmits oorsaecken van goedwillige dienste ende bistant. Ende allen op conditie dat ick nu ofte hiernamaels sonder echte kinderen mochte sterven.
- Ende ick oock ende disponiere ende begere dat myn erven desen gementioneererde vier golde gulden, darmel besprocken in de qualiteit voorschreven, sullen altyt mogen inlossen ofte incopen voor vyftien penningen een, dat is tot somma van sestich golde guldens, tot hoirme gelieven, ende die armevoochden die penningen dan weer te beleggen aen andere euige renten daer sy, myn erven, jaerlycx sullen van uuytdeylen als van die vier gulden jaerlycx is geschreven, sonder die voochden tegensegginge.
- Item ick maecke erfnamen voor nu ende wanneer ick oock anders mochte sterven sonder echte kinderen, ende institueren myn lieve moeder At ende myn broeders kinderen Jelle in Gode overlevende ende myn suster Mary, Laes Jongama weduwe, ende oock myn suster Auck, Wlcke Oennema huysvrouwe, tot gelycke portyen ofte deylen, uuytgesondert tgene daer van Mary ende Wlcke is gesc. van de prelegatie, dan dat myn lieve moeder hoirnne aenpart alleen sall hebben tot hoirnne lyfstone, nae vermogen van recht, wesende allene een fruchtgebruyckster^a, overmits dandere gelyck^b, behalven dat myn alderliefste huysvrouwe Jyts Hania sall mogen aftrecken van dat gehele erfschap, nu ofte wanneer ick storff sonder echte kinderen, voor een lyfgifte, nae vermogen dat berndbriefs, in den eersten twintich golde guldens jaerlycx tot hoirnne lyfstont.
- Maer het en waere dat ick overlevende worde, achterlatende echte kinderen by myn huysvrouwe Jyts Hania voorschreven, soe maeck ick ende instituere hoyrm, myn kinderen, allene tot myn goeden, mit die clausel, dan als nu ende nu als dan, maer myn kinderen dan ende oock een yder besonderlingh van hoirren ende oock Jyts die moeder, in plaatse ofte erfname van hoirren sal gehowen worde ende gecondenneert, by poene ende verbeurte tgenen allen daer mach draegen over hoirnen naturlycke part ofte legitime, Mary, myn suster, ofte hoir kinderen te fryen ende tlibereren van die cautie in dat maecksbriefe des hylcx voorschreven gedaen, ende dat uuyt name van my, roerende de landen daer Jacob Jacobs soon toe Middum nu bruyckt ende bewoont, groot synde veertich pondemate, daer in een huyringe tot zynen Jacobs lyfstone, mit oock vercopinge van itelicke renten sint ende oock al waren belast, ende oock hoirne tfryen van alle andere belastinge daer in voorn mocht gehatt hebben gecaveert. Off in gefal ende gebreecke van dien dat zy, Mary, ofte heur kinderen mochte worden moles-teert aengaende desen cautie, soo bespreeck ick en begeer hoir, Mary, ofte hoir kinderen over alle myne achterlatene goederen dartich golde guldens jaerlycxe renten eerst van dat erfschip te deduceren en af te trekken, ende gelyck nochtans tverboren off yemant van myn erfnamen mochten doen ofte laten tgene daer boven hoirne legitime dan mochte komen, ende dat tot proufyte oock van Mary voorschreven.

45 ^a B: fruchtgebruyckstech.

^b In dit woord is geknoeid. Het lijkt verbeterd uit: gehylkt.

Ende begere desen myn laeste wille te onderholden van alle myne erfnamen, van diversche manieren opt enerleye als bovensc., als een testament, codicil ofte simpele laeste wille, nae dat alderbest nae recht ende costume van desen landen mach staen, ende ick ordonnere Wlcke^a Oennama, myn swaeger, met myn suster Auck, syn huysvrouwe, wesende myn suster, nae kracht ende vermogen deerste institutie op hoirre broeders ende sisters gedaen, waert dat ick storve sonder echte kinderen, om dan in te brengen dat huys hier in Ilst daer ick nu selfs in woon, daer ick hem all onthieten mochte hebben ende een brieff van heb patiert, by versteekende ende verbeurte syn erff, om mit hoirren te erffen alle eerst boven dat huys mit allen zynen aencleeff gelyck te deilen.

5 Ende will ende belooff oock anders geen testament immers tsyn te maecken ofte codicillen ofte laeste willen daer desen in enige clausel ofte articule solde doen derogerent, het en waer dat dese worden daerin werden befonden opt Latyn ende oock Duytsch: quicquid agis, prudenter agas et respice finem; wat gy doet, <doet> maer wisselycken ende besi<e>t dat eynde, welcke worden ick holde mit desen voor alleene een clausel derogativus tsyn by expressen.

10 Orconde desen onder myn Sytse Harincxma segel ende hant. Ende tot meerder vasicheydt heb ick oock gebeden ende mits desen doe ick oock bidden tuigen eheeraerdighen heer Gerrit, myn pastoor voorschreven, ende den eersaemen vesten Thonis Galama, Haringh Glints, heer Hottie Fons, pastoir tot Jorwert, Myrcke Evarts zoon ende oock anderen, welcke handen ende segelen opt spacium deses worden befonden, naedien yder den is bruyckende, alle tbede van my soll werden betoont.

Anno en datum als is boven.

15 Onder stont een naeme, op welcke een segel in den groene wasse doer een viercanten pampiercken was gedrukt, oversulcx denselven naeme onleesbaer. Noch leger stont <m.a.h.:> doch scheene te syn Hottio Fons.

20 Accordeert met den principale na gedane collatie, in kennisse van my, den 10 juny 1646,

<ondertekend:>

25 30 T. Saeckma.
1646.

Origineel (A) niet vorhanden.

Afschrift: B (1646 juni 10, voor collatie getekend door T. Saeckma, naar A) RAF, Archief Huis Tjaardastate, inv. nr 421, f. 1'-5'. Opschrift: Copia. In dorso (=f. 8^v), m.a.h.: Copia. Testament van Sytse van Harinxma toe Ylst. <M.a.h.:> Van 23 augustus 1542.

^a B: Wtske.